





РУССКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ
В ЭПОХУ СРЕДНЕВЕКОВЬЯ

А. С. Усачев*

Житие митрополита Ионы
третьей редакции



Житие св. митрополита Ионы относится к числу наиболее ярких памятников агиографической литературы времени св. митрополита Макария. О рукописной традиции этого произведения известно немного. Начало исследованию Жития св. митрополита Ионы положил В. О. Ключевский в своей работе «Древнерусские жития святых как исторический источник». Исследователь выделил 3 редакции памятника. Первая — «Слово похвальное» митрополиту Ионе («Слово похвальное иже в святых отцу нашему Ионе, митрополиту Киевскому и всея Руси чудотворцу, списано бысть в лето 7055 повелением благочестиваго царя великаго князя Ивана Василиевича, всея Руси самодержца, и благословением преосвященнаго Макария, митрополита всея Руси», нач.: «Приидете, възлюблении, добрии послушницы...»), которое помещено в ВМЧ под 31 марта¹. Вторая, по мнению Ключевского, редакция Жития, созданная с привлечением «Слова похвального», была включена в 19-ю главу 14-й степени Степенной книги («Сказание отчасти жития, иже во святых отца нашего Ионы, митрополита всея Руси», нач.: «Сий святой великий во святителех Иона бысть родом от мест града Галича...»)². Она содержит ряд уникальных известий по истории Церкви в XV в. Третья редакция («Повесть имат сказание собрано отчасти жития и чудотворения иже во святых отца нашего Ионы, митрополита всея Руси», нач.: «Придете, възлюблении, добрии послушницы, приидете чада церковная, приидете сынове света, причастицы Царства Небеснаго...»)³, согласно Ключевскому, была составлена также во времена митрополита Макария⁴. Историк опубликовал фрагмент третьей редакции Жития (о канонизационных Соборах 1547–1549 гг.)⁵ в приложении к своему труду⁶. Основной же текст третьей редакции, которая

* © Усачев А. С., 2007

Андрей Сергеевич Усачев, кандидат исторических наук, ведущий научный сотрудник Научно-исследовательского отдела книговедения Российской государственной библиотеки.

Работа выполнена при поддержке РГНФ, проект № 06-04-00497а, и гранта Президента Российской Федерации для поддержки молодых ученых, проект МК-6546.2006.6.



представляет интерес не только для реконструкции биографии Ионы и рукописной традиции его Жития, но и для изучения событий церковной истории XV — середины XVI в., остается неизданным.

Ключевский выделил основные источники третьей редакции Жития. Согласно его наблюдениям, это Степенная книга, «Сказание Симеона Суздальца о Ферраро-Флорентийском Соборе», Пахомиева редакция Жития прп. Сергия Радонежского, Пахомиева «Повесть о перенесении мощей митрополита Петра», Житие новгородского архиепископа Ионы, «Сказание о строительстве Успенского собора», «Сказание о русских святых прп. Иосифа Волоцкого», а также летопись⁷. Взгляд Ключевского на взаимоотношение редакций и источники Жития митрополита Ионы представлен в обзорной статье Я. С. Лурье, написанной для «Словаря книжников и книжности Древней Руси»⁸, где указаны неизвестные Ключевскому списки памятника, в том числе и список XVI в. — Соловецкий (С)⁹.

Изучение Жития митрополита Ионы продолжила Е. В. Белякова¹⁰. Исследовательница выявила два неизвестных Ключевскому списка третьей редакции XVI и XVII вв.: Академический (А) и Мазуринский (М)¹¹, а также дополнила перечень его источников. Белякова установила, что помещенное в ВМЧ «Слово похвальное» не является первым агиографическим текстом, специально посвященным митрополиту Ионе. Ей удалось выяснить, что в распоряжении составителя «Слова» имелись подготовительные материалы: книжник воспользовался рассказами о митрополите Ионе, которые помещены в Сводной Кормчей митрополита Даниила (Повестями о митрополите Ионе, об исцелении свт. Ионой дочери Василия II, о Василии Кутузе и слуге, утаившем предназначенное для нищих серебро)¹². Не проводя специального кодикологического анализа рукописей, содержащих списки Жития митрополита Ионы, Белякова присоединилась к мнению Ключевского о создании третьей редакции на основе второй. Она указала также на привлечение к составлению третьей редакции «Слова... еже на латину» или летописи, близкой к Софийской второй. Создание третьей редакции исследовательница отнесла ко времени митрополитов Макария († 1563 г.) или Афанасия (1564–1566 гг.)¹³. Особое внимание Белякова (совместно с Л. П. Найденовой) уделила разбору перечней списков святых, помещенных в опубликованном Ключевском фрагменте третьей редакции Жития¹⁴.

К утвердившемуся в историографии мнению можно было бы присоединиться, если бы не 2 обстоятельства. Во-первых, как показал кодикологический анализ рукописи, содержащей С (подробнее см. ниже)¹⁵, ее создание следует относить к 50–60-м гг. XVI в. (датировка по водяным знакам). Важно отметить, что, судя по всему, древнейшая редакция Степенной книги, в которую помещена вторая редакция, создавалась примерно в этот же период¹⁶. На это указывает предложенная мною датировка древнейших списков памятника — Волковского (2-я половина 1550-х гг.), Томского (2-я половина — конец 1550-х гг.) и Чудовского (начало 1560-х гг.)¹⁷. На 2-ю половину — конец 1550-х гг. как время начала работы над Степенной книгой¹⁸ указывает и анализ ее текста. Так, содержащая хронологически наиболее поздние известия

в памятнике (1560–1563 гг.) 18 глава 17 степени представляет собой вставку, которая была выполнена на завершающем этапе его редактирования (вероятно, в начале 1563 г.). Учитывая то, что основной текст заключающей 17-й степени Степенной книги заканчивается событиями февраля 1560 г., можно полагать, что первоначальный текст 17-й статьи был написан вскоре после 1560 г.¹⁹

Во-вторых, следует обратить внимание на начало названия помещенной в Степенной книге второй редакции Жития свт. Ионы — «Сказание отчасти жития...». Есть основания полагать, что автор второй редакции рассматривал ее как сокращение своего источника — некоего более пространного Жития митрополита Ионы. Слово «отчасти» в Степенной книге определенно говорило о характере переработки (в основном за счет сокращения) того или иного ее источника. Так, степенная редакция Жития прп. Всеволода Псковского («Отчасти жития и дивная чудеса») в 9 главе 5 степени, как было установлено в историографии, представляла собой сокращенную (а в ряде случаев дополненную летописным материалом) редакцию Жития святого Василия-Варлаама²⁰. На это указывает и текст 9-й главы²¹. Автор Степенной книги обращает внимание на приведение текста своего источника в сокращенном виде и в «Сказании о Владимирской Богородичной иконе» в 12 главе 6 степени («...и отчасти чудес ея»), разъясняя читателю, что «зде же настоящи [чудеса.— А. У.] вкратце мало да глаголются»²². «Отчасти» указывает на сокращенный характер передачи и ряда других источников («Чудес св. князя Александра Невского» и т. д.). Жития, вошедшие в Степенную книгу целиком (или с крайне незначительной правкой), — пространная редакция Жития княгини Ольги, Житие Евфросинии Полоцкой редакции сборников²³ и т. д. — указания «отчасти» не содержат. Таким образом, есть основания полагать, что помещенное в Степенной книге Житие митрополита Ионы представляет собой сокращенную редакцию более пространного памятника о нем. Это, в свою очередь, плохо согласуется с предположением Ключевского о восхождении степенной редакции Жития к «Слову похвальному» — даже самого поверхностного взгляда на «Слово похвальное» и Житие митрополита Ионы в 19 главе 14 степени достаточно, чтобы понять, что по своему объему скорее вторая редакция может рассматриваться в качестве сокращенного варианта первой, но никак не наоборот. Принимая во внимание значение определения «отчасти» в Степенной книге, можно полагать, что вторая редакция восходила к иному Житию митрополита Ионы. Кроме третьей редакции иных крупных памятников, посвященных этому святому, в рассматриваемый период не фиксируется.

Таким образом, так называемая третья редакция не могла создаваться на основе текста второй редакции, которая присутствует в древнейших списках Степенной книги (Томском и Чудовском; древнейшая часть Волковского списка доведена до 6-й степени) 2-й половины 1550-х — начала 1560-х гг. По всей видимости, так называемая третья послужила источником второй редакции, которую следует определять как «третью» (лишь во избежание путаницы в настоящей работе используются принятые в историографии названия редакций Жития).

Когда же создавалась третья редакция Жития митрополита Ионы? Отвечая на этот вопрос, необходимо учитывать 3 обстоятельства: хронологически наиболее поздние известия произведения, датировку древнейшего списка (С) и время составления Степенной книги, при создании которой данная редакция использовалась. Наиболее поздними известиями памятника являются повествование об учреждении Казанской кафедры и избрании первого Казанского архиепископа (февраль 1555 г.), известие о закладке Покровского собора (собора Василия Блаженного) в столице (июль 1555 г.), а также рассказ о перенесении Великоорецкого образа свт. Николая в Москву (июнь 1555 г.) и его возвращении на Вятку (август 1556 г.). Как уже отмечалось, итоги рассмотрения текста и древнейших списков Степенной книги указывают на 2-ю половину 1550-х гг. как время начала работ над памятником (согласно моим наблюдениям, основной текст Степенной был написан около 1560 г.). Таким образом, третья редакция к этому времени уже существовала. Учитывая то, что последнее известие в Житии датируется летом 1556 г., а во 2-й половине 1550-х гг. Житие было привлечено к составлению Степенной книги, можно полагать, что памятник был создан вскоре после лета 1556 г. (возможно, в том же году). Есть основания полагать, что, по всей видимости, написание так называемой третьей редакции Жития митрополита Ионы следует относить ко времени около 1556 г. Данному предположению не противоречит и датировка мартовской Минеи, в которую помещен С, — 1550–1560-е гг.

Не претендуя на исчерпывающую полноту реконструкции круга источников третьей редакции, выделю лишь основные. «Слово похвальное» митрополиту Ионе, написанное в 1547 г., помещено в мартовском томе ВМЧ. Оно, по всей видимости, послужило источником вводной части Жития (фрагмент «Придете, возлюблени, добрии послушницы, приидете чада церковная... всем входящим и честныа его мощи зрящим, яко солнце сияюще», л. 276–277); рассказа о пророчестве митрополита Фотия о грядущем святительстве Ионы (л. 281–281 об.), повествования о поездке свт. Ионы в Константинополь (л. 283 об.—284 об.)²⁴. «Слово похвальное» содержит и ряд чудес, включенных в третью редакцию: об исцелении дочери Василия II, о Василии Кутузе, о смерти не верующего в чудеса свт. Ионы, о митрополичьем ключнике Пимине, пророчество Антония Кловыни, о слуге Ионы, похитившем предназначенное нищим серебро, о видении Иакову и др. (л. 297 об.—299, 299 об.—301 об., 302 об.—304 об., 307–307 об., 311 об.—312 об.)²⁵. Вероятно, первая редакция послужила источником рассказа о преставлении митрополита Ионы (л. 305). «Слово похвальное», судя по всему, было положено и в основу «Похвалы» Ионе (л. 318–319 об.)²⁶.

К числу источников третьей редакции Жития можно было бы отнести и рассказы о свт. Ионе, помещенные в Сводной Кормчей митрополита Даниила — «Повесть» об исцелении митрополитом Ионой дочери Василия Темного, известие о смерти усомнившегося в этом чуде, чудо об исцелении Василия Кутуза, а также рассказ о слуге митрополита, похитившем предназначенное для раздачи нищим золото²⁷. Однако данные рассказы содержатся и в «Слове похвальном», в котором, как показала Белякова, Сводная Кормчая и использо-

валась. Лишь результаты специального изучения вопроса позволят выяснить, откуда именно (из Сводной Кормчей или «Слова») эти фрагменты были заимствованы создателем третьей редакции.

В главке «О учительном послании святого Ионы в Литву святителем православным о утверждении вере» (л. 296 об.— 297 об.), по всей видимости, был использован ряд посланий митрополита Ионы. На это указывает и составитель Жития («Яже в посланиих его [Ионы.— А. У.] пространне есть обрести», л. 297 об.). Поскольку «послания» упомянуты во множественном числе, можно полагать, что в Житии было использовано не только послание митрополита Ионы в Литву о приходе Григория²⁸, которое обнаруживает текстуальную близость к рассматриваемому фрагменту Жития, но и некоторые другие (в частности, послания митрополита Ионы в Литву о поставлении на митрополию²⁹, к Смоленскому епископу о непризнании Григория³⁰, к киевскому князю Александру Владимировичу³¹).

В главке «О святем Ионе, архиепископе Новоградском» (л. 302–302 об.) содержится указание на пророчество этого святителя о скором избавлении русских князей от ордынской зависимости. Его источником, как указал Ключевский, по всей видимости, послужило Житие Ионы Новгородского³², на что указывает сам книжник («Якоже бо явлено есть в житии самого того блаженнаго Ионы, архиепископа Новгородскаго», л. 302 об.).

Вполне вероятно использование в третьей редакции и «Слова на перенесение мощей митрополита Петра» Пахомия Сербя, на что также указал Ключевский. Этот памятник мог быть использован в главке «О первом пренесении мощем святого Петра митрополита» (л. 308 об.— 309)³³. В Слове Пахомия также содержатся описания чудес митрополита Ионы (об исцелении сына московского священника Симеона³⁴ и страждущего от болезни «внутренней» человека «от полаты князя»)³⁵, которые могли послужить источниками Жития (л. 306 об., 307 об.)³⁶.

Несомненны заимствования из летописного источника, который, согласно Беляковой, близок Софийской второй летописи, например, в сообщении о пророчестве рождения Василия II («Пространно же о сих в древних летописаниих свидетельствуема», л. 295), в повествовании о митрополите Киприане («О сем пресвященном митрополите Киприане в летописаниих свидетельствует», л. 308–308 об.), а также при описании строительства собора Василия Блаженного («О сем в летописаниих явственно повествует», л. 314 об.). По всей видимости, к летописному источнику восходят описания подробностей Большой феодальной войны, перенесения образа Великорецкого свт. Николая и ряд других известий.

Специального рассмотрения требует вопрос об источнике рассказа о Ферраро-Флорентийском Соборе, который в ряде фрагментов имеет сходные чтения в третьей редакции Жития (главки «О пришествии Сидора безумнаго на Москву и о суетысленном его Соборе латынском», «О благом подвизе и страдании Марка, митрополита Ефесскаго», «О непотребстве Исидорове», л. 284 об.— 290), «Сказании» Симеона суздальца³⁷, «Слове... еже на латину»³⁸, «Слове похвальном» митрополиту Ионе³⁹ и ряде летописных памятников⁴⁰.

Повествуя о жизни Ионы в московском Симоновом монастыре (главка «Начнет же паки нынешняго торъжества повесть, о немже ся собрахом празновати. Зачало»), книжник ссылается на еще один свой источник. Сообщая о добродетельном житии симоновских монахов Варфоломея, Игнатия и Иоанна, он указывает на то, что «довольно же о сих богоподражательном житии свидетельствуемо бяше в духовном завещании преподобнаго Иосифа Волоцкого, иже предаде на пользу сущим братиам в обители его» (л. 281). Как уже было отмечено выше, Ключевский в число источников Жития включал «Сказание о русских святых» прп. Иосифа Волоцкого. Лурье уточнил источник этого пассажа, указав на то, что под «духовным завещанием» Иосифа в Житии подразумевается пространная редакция монастырского устава волоцкого игумена («Духовная грамота преподобнаго игумена Иосифа о монастырском и иноческом устройении, подлинно же, и пространно, и по свидетельству Божественных писаний, духовному настоятелю, иже по мне сущему, и всем, яже о Христе, братиям моим, от перваго дажь до последняго, в обители преславныя Богородица, честнаго и славнаго Ея Успения, в нейже жительствуем») ⁴¹. В Житии митрополита Ионы была использована 10-я глава устава («Отвещание лобозазорным и сказание вкратце о святых отцах, бывших в монастырех, иже в Рустей земли сущих»), которая содержит соответствующий фрагмент ⁴².

Повествуя о Флорентийском Соборе, создатель третьей редакции обращает внимание читателя на фигуру священника Симеона, сопровождавшего Исидора. Книжник отмечает, что «проче, еже чудесно о нем [о Симеоне — А. У.], свидетельствует в чудесах преподобнаго чудотворца Сергея» (л. 288). Среди чудес Радонежского святого, которые приписаны к спискам второй Пахомиевой редакции Жития прп. Сергия, содержится чудо «О пресвитере и о муже, бывших в латынских странах» ⁴³. Как показало сравнение текстов соответствующих фрагментов Жития митрополита Ионы и описания этого чуда, в третьей редакции представлена цитата из данного источника. Приведем эти фрагменты:

Житие митрополита Ионы третьей редакции	Житие прп. Сергия Радонежского (чудо о пресвитере)
Бе же некий пресвитер Симеон именем, иже со Исидором шедши с Москвы. И сеи нигде же правила латынского не похвали и собрание их суетно нарицая, и много о том Исидору преукореваше, и никакими вещьми в латынскую прелесть со Исидором не подвижесе (л. 288).	И взят [Исидор.— А. У.] с собою некоего прозвитера Симеона именем. И тако бывшу ему с ним на съборе и не похваливша латынского правила негде, и яко суетна рекоша, и много ему прорековавше Исидору о том никакими вещми в латынскую волю подвигшуся ⁴⁴ .

Итоги просмотра памятников хронографии и русских полемических сочинений против латинян, посвященных Ферраро-Флорентийскому Собору, не позволили ответить на вопрос об источнике известия о смерти византийского императора Иоанна VIII Палеолога (1425–1448 гг.) на корабле по пути в Кон-

стантинополь сразу же после заключения Флорентийской унии. Известно, что подписавший унию император умер в Константинополе, получив известие о разгроме союзников Византии турками в битве на Косовом поле (1448 г.), через несколько лет после заключения Флорентийской унии⁴⁵. Возможно, в Житии митрополита Ионы было использовано некое сказание, отразившееся, очевидно, в одном из полемических сочинений против латинян середины XV — 1-й половины XVI в.

Рукописная традиция третьей редакции Жития митрополита Ионы нуждается в особом исследовании. На настоящий момент полный текст памятника известен в следующих списках: *С* (50–60-е гг. XVI в.), *А* (последняя четверть XVI в.) и *М* (1-я треть XVII в.). Характер их взаимоотношений сложен. Ряд чтений сближает *С* и *А*. Приведем некоторые из них:

<i>С, А</i>	<i>М</i>
<p>подобает бо нам прежде плотские духовную предуготовляти трапезу и</p> <p>ум ми не достигнет, стыдехом бо ся отца, чадолюбезне к нам чудес дарования издавающа, срамляем же ся и вашего усердия, еже выше силы наша понудисте недостойнство наше торжественная глаголати настоящего сего праздника</p> <p>ради пользы тому посреди святыя соборныя благодатию Пресвятого Духа в пристанищи погребен бысть в землю</p> <p>яко</p>	<p><i>Нem</i></p> <p><i>Нem</i></p> <p>пользы ради тому угоднику не в дале среди соборныя благодатию Духа в пристанищи Силиврия, тако зовомо место, идеже и град бе, погребен бысть в земли глаголаху яко</p>

К этому следует прибавить и выявленные Беляковой и Найденовой особые чтения *М* в рассказе о новых чудотворцах⁴⁶.

В то же время фиксируется ряд чтений, сближающих *А* и *М*:

<i>С</i>	<i>А, М</i>
<p>събор князи же Феодор Михаил Тверьский</p>	<p>собор к <i>А</i>, собор ко <i>М</i>. князь же Феодор Михаил Тферьский</p>

<i>С</i>	<i>А, М</i>
близ пределе обитель ту пользу есть тои три дванадесять	близ предел обитель пользу от него есть и три и 12

Следовательно, вряд ли можно говорить о восхождении *М* к *А* или *С*; или *А* к *С*. Учитывая ряд близких чтений *А* и *М*, которые отсутствуют в *С*, можно полагать, что все 3 списка восходят (возможно, опосредованно) к 4-му, вероятно протографу памятника. Данному предположению не противоречит и датировка как *С* (50–60-е гг. XVI в.), так и всего Жития (ок. 1556 г.). Вероятно, древнейший список датировался серединой – 2-й половиной 1550-х гг., и к нему независимо друг от друга восходили *С*, *А* и *М*⁴⁷. Особое место *М*, очевидно, может также обуславливаться его поздним происхождением и многочисленными пропусками и ошибками писца. Например:

<i>С, А</i>	<i>М</i>
архимандрита его в церкви священнаго собора по благодати не может бо мне возбранити слышав сие от ангела созвав святители Руския земля гардинал Григореи Иверскийи	архимарито его церкви священнаго собора благодати не может мне возбранити слышав от ангела созва Руския земли гардинав Григории и тверьскийи

Таким образом, третья редакция Жития митрополита Ионы, представленная тремя списками, создавалась около 1556 г. на основе «Слова похвального» митрополиту Ионе, посланий свт. Ионы в Литву, летописного источника и ряда других произведений. Во 2-й половине – конце 50-х гг. XVI в. (если верна датировка Степенной книги М. Я. Диева, которой я придерживаюсь) или в 1560–1563 гг. (если принять датировку памятника П. Г. Васенко) произведение было использовано при создании степенной редакции Жития. Хочется верить, что представленная ниже публикация текста третьей редакции Жития митрополита Ионы будет способствовать дальнейшему исследованию этого яркого памятника русской средневековой агиографии.

Текст третьей редакции Жития митрополита Ионы издается с учетом всех известных в настоящее время списков. В основу публикации положен наиболее ранний список *С*; *А* и *М* даются в виде разночтений. Приведу краткое описание содержащих их рукописей.

Житие в списке С: ОР РНБ. Соловецкое собрание. № 510/529. Минея четья на март. 1550–1560-е гг. (не ранее 1556 г.) Полуустав. 1° (28,5×18,6). I, 320, 8а, 274а листы (л. I об., 98 об., 109 об., 320 без текста). Третья редакция Жития митрополита Ионы на л. 275 об.— 319 об.

Филиграни: 1) «гербовый щит» XVII в. (переплетные л. I, 320 об.; на других листах рукописи этот водяной знак не фиксируется), сходные не обнаружены; 2) «ваза с цветами» (л. 1); на других листах рукописи этот водяной знак также не просматривается. Тип — Лихачев⁴⁸ № 1774 (1556 г.), № 2850 (около 1560 г.); 3) «сфера» со звездой (л. 100, 102 и др.). Тип — Лихачев, № 1836 (1557/58 г.), № 1839 (1562 г.), № 3173 (1560 г.); Briquet⁴⁹ № 14008 (1559 г.).

Переплет: доски в коже с тиснением (орнамент растительных форм). Корешок переплета порван. На корешке запись «Минея четья [ме]сяц март № 510». л. I, 93, 178, 189 отходят от блока. На л. 1, 319 об. оттиск печати библиотеки Казанской Духовной академии. На л. I наклейки: 1) с владельческой записью «Библиотеки Соловецкого монастыря»; 2) с владельческой записью библиотеки Казанской Духовной академии «№ Инв. № Хр. Кат. 529. Б.К.Д.А.». На л. I записи XIX в.: «Два листа 8-х, 274, 274а. 186/2496», «Из библиотеки Соловецкого монастыря. № 510», карандашная запись «Инв. 514». На л. 320 об. и защитном листе нижней крышки переплета содержится ряд затертых/зачеркнутых записей XVIII в.: «А милости Божии великих Москов[ских] чудотворец», «Божия (?)...»; «Сия книга, глаголемая...» и др.

Состав Минеи раскрыт в печатном описании рукописных книг Соловецкого монастыря⁵⁰.

Житие в списке А: ОР БАН. Арханг. Д. 64. Сборник-конволют 2-й половины XVI в. 4°. Полуустав. Рукопись подробно описана Л. Б. Беловой⁵¹. Содержащая А часть конволюта относится к последней четверти XVI в. Житие митрополита Ионы на л. 2–89 об. Филиграни: «одноглавый орел» (л. 61, 64, 68 и др.), отдельные сходства — Briquet, № 158 (1579 г.), № 2277 (1576 г.), не позднее 1588/89 г. (см. вкладную запись на л. 90 об.).

Житие в списке М: РГАДА, ф. 196, оп. 1, № 521. Сборник житий. 1-я треть XVII в. (вероятно, 1627/28 г.). 4°. Полуустав. Житие митрополита Ионы находится на л. 243–311. Рукопись подробно описана И. Л. Жучковой⁵². Как установила исследовательница, в выполненной скорописью записи на л. 3–15 («Лета 7104 сия книга соборник Живоначальныя Троицы Ипатского монастыря казенная писана в Ипатцкам при архимарите Пафнутьи» (в 1622–1631 гг.— игумен костромского Ипатьевского Троицкого монастыря⁵³)) первоначально, по-видимому, читалась иная дата — 6136 (1627/28) г. Содержащееся в записи указание на 7104 г.— результат позднего исправления в тексте записи; результаты проведенного Жучковой изучения филиграней бумаги рукописи также свидетельствуют в пользу ее датировки 1-й третью XVII в.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ Великие Минеи Четьи (далее — ВМЧ). Март. Дни 26–31. Freiburg, 2001. С. 1901–1911.

- ² Полное собрание русских летописей (далее — ПСРЛ). Т. 21. 2-я половина. СПб., 1913. С. 505–526.
- ³ Здесь и далее все ссылки на текст третьей редакции Жития митрополита Ионы даются по Соловецкому списку (ОР РНБ, Сол. 510/529), который положен в основу настоящей публикации.
- ⁴ Отметим датирующее значение известия о возвращении образа свт. Николая Чудотворца на Вятку (лето 1556 г.), Ключевский отнес время создания третьей редакции Жития митрополита Ионы к последним годам жизни митрополита Макария, т. е. к достаточно широкому хронологическому диапазону — 1556–1563 гг. (см.: *Ключевский В. О. Древнерусские жития святых как исторический источник*. М., 1989. С. 242).
- ⁵ Соответствует л. 277–280 Соловецкого списка: со слов «и сего же блаженного отца нашего мнози поведяху добродетели же и чудодействия» до «числу коегождо преставления и обретения честных мощей их» (*Ключевский В. О. Указ соч.* С. 460–463. Прилож. IV).
- ⁶ Всего Ключевскому были известны 2 списка: один, согласно датировке историка, XVI–XVII в.; время создания другого он не определил, но считал, что последний был «исправнее» первого (*Ключевский В. О. Указ. соч.* С. 460. Примеч. 1). Именно по нему и был издан данный фрагмент Жития. Современное местонахождение обоих списков неизвестно (просмотр описи архива Ключевского (ОР РГБ, ф. 131) результатов не дал).
- ⁷ *Ключевский В. О. Указ. соч.* С. 241. Примеч. 1.
- ⁸ *Лурье Я. С. Житие Ионы* // *Словарь книжников и книжности Древней Руси*. Вып. 2. Ч. 1. Л., 1988. С. 270–273.
- ⁹ ОР РНБ, Сол., № 510/529. Н. П. Барсуков со ссылкой на обзор рукописных книг библиотеки Соловецкого монастыря ([Библиотека Соловецкого монастыря (продолжение)] // *Православный собеседник*. 1859. Февраль. С. 218) указал на существование соловецких списков Жития (*Барсуков Н. П. Источники русской агиографии*. СПб., 1882. С. 271). Однако в обзоре, на который ссылался Барсуков, отсутствовали номера рукописей, что делает идентификацию представленных в нем списков затруднительной.
- ¹⁰ После появления труда Ключевского среди работ, где уделялось специальное внимание Житию митрополита Ионы, можно отметить лишь монографию А. П. Кадлубовского. Однако в ней содержится разбор исключительно первой редакции (включенного в ВМЧ «Слова похвального»); о последующих же не упоминается. См.: *Кадлубовский А. П. Очерки по истории древнерусских Житий святых*. Варшава, 1902. С. 220–224.
- ¹¹ ОР БАН, Арханг., д. 64; РГАДА, ф. 196, оп. 1, № 521. Е. В. Белякова также ввела в оборот ряд неизвестных списков первой и второй редакций.
- ¹² Подробнее см.: *Белякова Е. В. Об одном источнике жития митрополита Ионы* // *Архив русской истории*. Вып. 2. М., 1992. С. 171–178.
- ¹³ Подробнее см.: Там же. С. 175; *Белякова Е. В., Найденова Л. П. Житие митрополита Ионы как источник по истории канонизации святых в Русской Церкви* // *Проблема святых и святости в истории России*. М., 2006. С. 137–138.
- ¹⁴ *Белякова Е. В., Найденова Л. П. Житие митрополита Ионы*. С. 134–142.
- ¹⁵ ОР РНБ, Сол., № 510/529.
- ¹⁶ В середине XIX в. М. Я. Диев предложил датировать время написания Степенной книги периодом около 1555–1563 гг. (см.: *Усачев А. С. Забытое суждение о Степенной книге* (Из неопубликованного наследия М. Я. Диева) // *Археографический ежегодник за 2004 год*. М., 2005. С. 77–84). Данную точку зрения развил П. Г. Васенко (см.: *Васенко П. Г. «Книга Степенная царского родословия» и ее значение в древнерусской исторической письменности*. Ч. 1. СПб., 1904. С. 214–217), который отдал предпочтение более узкой датировке — 1560–1563 гг. Результаты рассмотрения материала, введенного в научный оборот лишь в последние десятилетия, дают основания считать более обоснованной «широкую» датировку памятника.

- ¹⁷ Усачев А. С. О датировке Томского списка Степенной книги // Вспомогательные исторические дисциплины: классическое наследие и новые направления: Мат-лы XVIII науч. конф. Москва, 26–28 января 2006 г. М., 2006. С. 402–404; *его же*. Древние русские книги: Проблемы датировки // Мир библиографии. 2006. № 3. С. 69–73. Также о датировке этих списков Степенной книги см.: Покровский Н. Н. Томский список Степенной книги царского родословия и некоторые вопросы ранней текстологии памятника // Общественное сознание и литература XVI–XX вв. Новосибирск, 2001. С. 3–43; *его же*. Неоконченный манускрипт: Степенная книга царского родословия // Вестник истории, литературы и искусства. Т. 1. М., 2005. С. 280–293; Сиренов А. В. Краткая редакция Степенной книги // Рукописная книга Древней Руси и славянских стран: от кодикологии к текстологии. СПб., 2004. С. 112–144.
- ¹⁸ Возможно, начало создания Степенной книги было связано с оживлением интереса к генеалогии великокняжеского рода в 1556–1557 гг. Так, на этот период приходится пребывание в Москве посла Константинопольского Патриарха Дионисия митрополита Евгрипского Иоасафа. Покидая Москву 30 января 1557 г., Иоасаф получил от царя Ивана IV содержащий подробное родословие русских государей царский синодик, составленный, согласно датировке С. М. Каштанова, в период между осенью 1556 г. и январем 1557 г. (см.: Каштанов С. М. Царский синодик 50-х годов XVI в. // Историческая генеалогия. Вып. 2. Екатеринбург; Париж, 1993. С. 44–67). Нельзя исключить того, что начало работ над Степенной книгой было связано с составлением царского синодика. На возможную связь составления Степенной книги и царского синодика в устной беседе указал Каштанов.
- ¹⁹ Усачев А. С. Степенная книга и русское летописание 60-х гг. XVI в.: постановка проблемы // Древняя Русь. Вопросы медиевистики. 2005. № 3(21). С. 107–108; *его же*. К вопросу о датировке Степенной книги // Древняя Русь. Вопросы медиевистики. 2005. № 4(22). С. 28–40.
- ²⁰ Подробнее о характере переработки Жития Всеволода Псковского редакции Василия–Варлаама в Степенной книге см.: Охотникова В. И. Житие Всеволода–Гавриила в составе Степенной книги // Русская агиография. Исследования. Публикации. Poleмика. СПб., 2005. С. 484–503; Усачев А. С. Источники Степенной книги по истории домонгольской Руси // Средневековая Русь. Вып. 6. М., 2006. С. 287–291.
- ²¹ «Многая же его неисчетная чудеса кто может сказать или исписати, елика же нещии потыщашася отчасти снискати и писанию предати и сия во иной книзе въ житии его обрящещи». См.: ПСРЛ. Т. 21. 1-я половина. СПб., 1908. С. 203.
- ²² Там же. С. 230, 232.
- ²³ См.: «Житие святыя блаженныя и равноапостольныя и в премудрости пресловущия великия княгини Ольги», «Житие и подвиг блаженныя и преподобныя Еуфросинии» (Там же. С. 6, 206).
- ²⁴ Ср.: ВМЧ. Март. Дни 26–31. С. 1901–1903.
- ²⁵ Ср.: Там же. С. 1905–1907, 1908–1909, 1910.
- ²⁶ Ср.: Там же. С. 1911–1912.
- ²⁷ ОР РГБ, ф. 310, № 27, л. 276 об. – 278.
- ²⁸ Русский феодальный архив XIV – 1-й трети XVI в. Вып. 1. М., 1986. № 5. С. 71–73.
- ²⁹ Там же. № 7. С. 75.
- ³⁰ Там же. № 24. С. 124–127.
- ³¹ Там же. № 64. С. 215–219.
- ³² Ср.: Памятники литературы Древней Руси. Вторая половина XV века. М., 1982. С. 364–366.
- ³³ Ср.: Седова Р. А. Святитель Петр, митрополит Московский, в литературе и искусстве Древней Руси. М., 1993. С. 132–140.
- ³⁴ Будучи более пространной, чем версия, содержащаяся в «Слове на перенесение мощей митрополита Петра», данный рассказ не может быть полностью возведен к этому источнику.

- ³⁵ Ср.: *Седова Р. А.* Указ. соч. С. 134–135.
- ³⁶ Согласно предположению *Беляковой*, при митрополичьей кафедре велись записи чудес первого избранного русского митрополита. Они и могли отразиться в Сводной Кормчей митрополита *Даниила*, в «Слове похвальном», «Слове на перенесение мощей митрополита *Петра*» и третьей редакции Жития митрополита *Ионы*, возможно, посредством «Слова похвального» (*Белякова Е. В.* Об одном источнике. С. 174).
- ³⁷ *Попов А. Н.* Историко-литературный обзор древнерусских полемических сочинений против латинян (XI–XV вв.). М., 1875. С. 340–344.
- ³⁸ Там же. С. 363–378.
- ³⁹ ВМЧ. Март. Дни 26–31. С. 1903–1904.
- ⁴⁰ См.: ПСРЛ. Т. 6. Ч. 2. М., 2001. Стб. 73–91; Т. 8. М., 2001. С. 100–106; Т. 20. М., 2005. С. 241–242, 244–251; Т. 25. М., 2004. С. 253–259.
- ⁴¹ *Лурье Я. С.* Житие *Ионы*. С. 272.
- ⁴² ВМЧ. Сентябрь. Дни 1–15. СПб., 1868. Стб. 552.
- ⁴³ См.: *Тихомиров Н. С.* Древние жития преподобного *Сергия Радонежского*. М., 1892. С. 111–116.
- ⁴⁴ Там же. С. 111.
- ⁴⁵ См.: *Успенский Ф. И.* История Византийской империи XI–XV вв. Восточный вопрос. М., 1997. С. 623; История Византии. Т. 3. М., 1967. С. 185.
- ⁴⁶ См.: *Белякова Е. В., Найденова Л. П.* Житие митрополита *Ионы*. С. 137–138.
- ⁴⁷ Возможно, этот список и был привлечен к созданию степенной редакции Жития митрополита *Ионы*.
- ⁴⁸ *Лихачев Н. П.* Палеографическое значение бумажных водяных знаков, Ч 1–3. СПб., 1899 (далее в тексте — *Лихачев*).
- ⁴⁹ *Briquet Ch. M.* Papier et filigranes des archives de Gènes, 1154 à 1700. Genève, 1888 (далее в тексте — *Briquet*).
- ⁵⁰ См.: Описание рукописей Соловецкого монастыря, находящихся в библиотеке Казанской Духовной академии. Ч. 2. Казань, 1885. С. 423–430. № 628(510).
- ⁵¹ Описание рукописного отдела БАН СССР. Т. 8. Вып. 1: Рукописи Архангельского собрания. Л., 1989. С. 67–69.
- ⁵² Пользуясь случаем, выражаю *И. Л. Жучковой* благодарность за возможность ознакомиться с рабочими материалами подготавливаемого ею описания собрания рукописных книг *Ф. Ф. Мазурина*.
- ⁵³ *Строев П. М.* Списки иерархов и настоятелей монастырей Российской Церкви. СПб., 1877. Стб. 853.

**Повесть имат сказание собрано отчасти житиа
и чудотворения иже во святых отца нашего Ионы,
Митрополита всея Руси**

(Л. 275 об.) Месяца марта 31 день. Повесть имат¹ сказание, собрано отчасти житиа² и чудотворения иже во святых отца нашего³ Ионы, митрополита всея Руси⁴. В нем же нечто⁵ имат о⁶ уложении празнства⁷ русских чудотворцов⁸, о прочих знаменосных митрополитех, о⁹ великих князех, и яко въскоре Божии суд постиже отступников истиннаго православия¹⁰, греческаго царя и Патриарха¹¹, иже латынскому¹² Собору приобщися, и како благоразумны великий князь Василей¹³ Васильевич¹⁴ от ереси латынские¹⁵ державу¹⁶ свою свободи, и о подвизе¹⁷ его, иже показа о православии. Благослови, отче¹⁸.

(Л. 276) Придете, возлюбленнии, добрии послушници¹⁹ приидете чада церковная, приидете сынове света, причастницы Царства Небеснаго, насытитесь желаемыя негиблемыя пища. Приклоните уши ваши в послушание истинны, не токмо уши телеснии, но и мыслении, не в притчах бо и в гаданиих, но явственне вашей любви. Днесь предлагаем²⁰ словесную трапезу. Подобае бо нам прежде плотские²¹ духовную предуготовляти трапезу, и²² исполнь сущю²³ радости и веселия²⁴ духовнаго, ангельскую убо пищу²⁵, Писание наричет²⁶ духовная словеса. Якоже пищею питаемо укрепляется тело, тако и духовными словесы наслажаема и укрепляема бывает душа. Таину убо есть цареву добро²⁷ таити, а дела Божия проповедати преславно и благо есть, еже бо не хранити тайны царевы²⁸ пагубно есть и блазнено, а еже молчати дела Божия²⁹ преславная³⁰ беду души наносим³¹. Темже и мы молчати не можем от жалости,

¹ И мало М. ² Жития М. ³ Нашего преосвященнаго архиепископа М; слово «архиепископа» над строкой, другим почерком. ⁴ В А киноварью выделена лишь эта часть заголовка. ⁵ В М киноварью выделена лишь эта часть заголовка: «Месяца... в нем же не[что]». ⁶ От А. ⁷ Празднства М. ⁸ Чудотворец М. ⁹ И М. ¹⁰ Православия А. ¹¹ Патриарха М. ¹² Латынскому М. ¹³ Василии М. ¹⁴ Василиевич М. ¹⁵ Латынские А; латынская М. ¹⁶ Державу А, М. ¹⁷ Подвизех М. ¹⁸ Отче стих А. ¹⁹ Послушници А. ²⁰ В А часть слова — «га» написана на левом поле со знаком вставки. ²¹ Плотские А. ²² Слов «подобае бо нам прежде... трапезу и» нет М. ²³ Сущу А, М. ²⁴ Веселия А, М. ²⁵ Пищу А. ²⁶ Наречет М. ²⁷ Добро есть М. ²⁸ Цареву М. ²⁹ Божия М. ³⁰ Преславная А, М. ³¹ Наносит А, М.

прославити же начертанми³² и украсити днесь праздника ум ми не достигнет, стыдехом бо ся отца, чадолюбезне к³³ нам чудес дарования³⁴ издавающа, срамляем же ся и вашего усердия³⁵, еже выше силы наша понудисте³⁶ недостойнство (Л. 276 об.) наше торжественная³⁷ глаголати настоящего сего праздника³⁸. Молим же юже³⁹ о Христе вашу любовь, да никто же вас зазрит нам без⁴⁰ ухищрения⁴¹ славу⁴², еже дерзнухом⁴³ начати мало к похвалению от жития⁴⁴ иже во святых отца нашего Ионы, митрополита всея Руси, егоже ныне приспе⁴⁵ пречестная память. Аще убо сего пресветлаго светильника песнями и похвалами не ублажим, поистинне суду повинни будем, не яко оному таковая требующу, но яко Богу хотящу прославити угодника Своего. И что убо тебе тому⁴⁶ наша словеса; наша же ради пользы⁴⁷ и ревности⁴⁸ добродетели зело успешно⁴⁹ еже святым⁵⁰ похваление приносить, якоже бо пишет: «Аще нецыи не точию сами не деюще злая⁵¹, но иже⁵² деющих злая похваляюще⁵³, то иже лотеише⁵⁴ онех приобщающа⁵⁵ муки⁵⁶, тако же и благия похваляюще⁵⁷ не малу от похвалы она⁵⁸ припложая⁵⁹ сладость добродетелей».

Сице⁶⁰ убо и о сем пресветлом светильнице⁶¹, не в дальних убо⁶² странах, ни в чюжей земли просиявша, его слышахом, но посреди⁶³ сего царствующаго⁶⁴ и Богом спасаемаго града Москвы. Паче же реку посреде⁶⁵ великия⁶⁶ святыя⁶⁷ соборныя (Л. 277) и апостольския⁶⁸ церкви Пречистыя Богоматери честнаго Ея⁶⁹ Успения⁷⁰ Руския митрополия⁷¹, в нюже всегда⁷² всем входящим и честныя его мощи зрящим, яко солнце сияюще⁷³. Егоже преславными чудесы прослави Христос Бог⁷⁴ и просвети во вселенней Своего угодника премногия⁷⁵ ради добродетели его не токмо в⁷⁶ животе его, но и по преставлении его, якоже рече Господь: «Славящая Мя прославлю».

О новых чудотворцах⁷⁷. И⁷⁸ сего же блаженнаго отца нашего мнози поведаху добродетели же и чюдодействия⁷⁹, и многа⁸⁰ в различных повестех⁸¹ на многи⁸² части писана обретахуся, ни⁸³ един же от трудолюбивых потщася сникати сиа⁸⁴ во едину повесть и соборному торжеству предложити дондеже прииде время.

В⁸⁵ лето⁸⁶ 7055, внегда⁸⁷ Божественною ревностию подвижем⁸⁸ благочестивый и боговенчанный царь и великий князь Иван Васильевич всея Руси самодержец⁸⁹, Божиим благоволением от благоумныя⁹⁰ доброты простреся⁹¹ ра-

³² Начертанми М. ³³ Бива к А. ³⁴ Дарования А. ³⁵ Усердия А. ³⁶ Понудесте А. ³⁷ Торжественная А. ³⁸ Слов «ум ми не достигнет... сего праздника» нет М. ³⁹ Яже М. ⁴⁰ Безо А. ⁴¹ Ухищрения М. ⁴² Слову М. ⁴³ Дерзнухом А. ⁴⁴ Жития М. ⁴⁵ Приспи А. ⁴⁶ Тому угоднику М. ⁴⁷ Пользы ради М. ⁴⁸ К добродетели М. ⁴⁹ Утешно М. ⁵⁰ Святым святым А. ⁵¹ Зла М. ⁵² И иже А. ⁵³ Похваляюще их А. ⁵⁴ И лотеише М. ⁵⁵ Приобщаются М. ⁵⁶ Муцы А, муце М. ⁵⁷ Похваляюще М. ⁵⁸ Она М. ⁵⁹ Приплождают А; припложают М. ⁶⁰ М без киноварного выделения; в М часть слова — «це» написано на левом поле другими почерком и чернилами. ⁶¹ Светильнице М. ⁶² Бо М. ⁶³ Не в дале среди М. ⁶⁴ Царствующаго А. ⁶⁵ Посреди А, М. ⁶⁶ Великия А, М. ⁶⁷ Нет М. ⁶⁸ Апостольския М. ⁶⁹ Ея А, М. ⁷⁰ Успеня А; Успения М. ⁷¹ Руския митрополия А, М. ⁷² Нет А. ⁷³ Сияюще М. ⁷⁴ Нет А. ⁷⁵ Премногия М. ⁷⁶ При М. ⁷⁷ Чюдотворцоех А. ⁷⁸ Нет М. ⁷⁹ Чюдодействия А; чюдодействия М. ⁸⁰ Многия М. ⁸¹ Повестих А. ⁸² Многия М. ⁸³ И ни А, М. ⁸⁴ Сия А. ⁸⁵ Нет М. ⁸⁶ Лет М. ⁸⁷ Внегода А. ⁸⁸ Подвижим М. ⁸⁹ Самодержец всея Руси М; на левом поле напротив этих слов М (л. 245 об.) запись XVIII в.: «Зри о богомвенчанном царе и о великом князе Иоанне Василевиче». ⁹⁰ Благоумныя А; благоумныя М. ⁹¹ Просветися М.

зум его, осияваем⁹² благодатию Пресвятого⁹³ Духа, возжела от всея душа, еже ему Бог на память возведе, иже в Руской земли царьские⁹⁴ ему державы⁹⁵ премирное богатство⁹⁶ взыскати и собрати, иже от мног времен и до ныне сокро (Л. 277 об.) вено⁹⁷ и забвению предано. Великие⁹⁸ светильники⁹⁹ новеишие¹⁰⁰ чудотворцы, овех своима царьским очима видеви, а овех же от многих известных самовидец слышав, Богом прославляемы¹⁰¹ многими¹⁰² неизреченными чудеса. И вси приходящии к ним с верою всяким¹⁰³ многообразным¹⁰⁴ недугом исцеление получаху. И всяк праведный гнев Божии молением их на милосердие претворяем¹⁰⁵, и вся благая потребная молитвами их исправляются. Празновати же повсюду сим¹⁰⁶ великим светильником неузаконено бысть, но идеже коегождо¹⁰⁷ их честные¹⁰⁸ раки со святыми мощми¹⁰⁹ бяху, ту и славими быша. И сего ради христолюбивыи царь великий князь Иван возвещает¹¹⁰ боголюбезнейшему митрополиту Макарию¹¹¹ всея Руси¹¹² и совета блага просит¹¹³ от него, еже от многога благоговения¹¹⁴ и любве имеа¹¹⁵ и¹¹⁶ желание в мысли свои, дабы сим новеишем¹¹⁷ чудотворцом¹¹⁸ уставити празденство¹¹⁹ во святых Божиих церквах повсюду, якоже и прежним иже в Руской земли провозившим чудотворцом¹²⁰. Преосвященный¹²¹ же Макарие¹²² митрополит¹²³ возрадовался душою, ведый, яко Божиим хотением (Л. 278) сицево бысть тщание и вера благочестиваго царя. И вкупе Богом подвизаеми созывают¹²⁴ всех архиепископов, и епископов, и¹²⁵ архимандритов, и игуменов, и весь священнический и иноческий чин всея Руския¹²⁶ митрополия¹²⁷. Егда¹²⁸ же снидошася от предел своих в царствующей¹²⁹ град Москву, тогда¹³⁰ боговенчанныи¹³¹ царь¹³² и великий князь Иван со отцом¹³³ своим Макарием, митрополитом всея Руси¹³⁴, многое моление простирает ко всем иже в Русийском¹³⁵ царствии его архиепископом и епископом¹³⁶, да кождо их потщится во своих пределах, во градах, и в весех¹³⁷, и в монастырех¹³⁸, и в пустынях¹³⁹ о тех великих чудотворцах новых известно и достолепно изсведетельствовати¹⁴⁰ всеми священными мужми, и иноки, и пустынники, и боголюбивыми князми, и боляры, и богобоязливными людьми, где коегождо¹⁴¹ Бог прославил великими¹⁴² знаменми¹⁴³ и чудеса, от коликих¹⁴⁴ времен и в кая лета. Святители же, слышавше такое¹⁴⁵

⁹² Осияваем М. ⁹³ Нет М. ⁹⁴ Царьския М. ⁹⁵ Державы М. ⁹⁶ Богатство М. ⁹⁷ Сокровище М. ⁹⁸ Великия М. ⁹⁹ Светильники А. ¹⁰⁰ Новеишии А, М. ¹⁰¹ Прославляемые М. ¹⁰² Многими М. ¹⁰³ Всяким и А. ¹⁰⁴ Многообразных М. ¹⁰⁵ Предваряем М. ¹⁰⁶ Сем А. ¹⁰⁷ Коегожедо А. ¹⁰⁸ Честныя М. ¹⁰⁹ В А вторая буква «м» в данном слове затерта; мощми М. ¹¹⁰ Возвещает боголюбивыи А. ¹¹¹ Макарию М. ¹¹² Руси А, М. ¹¹³ Присит А. ¹¹⁴ Благоговения М. ¹¹⁵ Любви имея А, М. ¹¹⁶ Нет М. ¹¹⁷ Сем новеишим А. ¹¹⁸ Чудотворцем М. ¹¹⁹ Празднество А; празднство М. ¹²⁰ Чудотворцем М. ¹²¹ И преосвященный; в А предлог «и» написан на левом поле. ¹²² Макарие А. ¹²³ Митрополит Макарие М. ¹²⁴ На правом поле М (л. 246) запись XVIII в.: «Зри царя и боголюбезнейшаго митрополита Макария, уставившего празнество во святых Божиих церквах, читай ниже». ¹²⁵ Нет М. ¹²⁶ Руския М. ¹²⁷ Митрополия А, М. ¹²⁸ И егда А, в А «и» написано на левом поле. ¹²⁹ Царствующи М. ¹³⁰ И тогда М. ¹³¹ Благоверныи благовенчанныи М; в М слово «благовенчанныи» написано киноварью на левом поле. ¹³² Государь царь А, в А слово «государь» приписано сбоку другими почерком и чернилами. ¹³³ Отцем М. ¹³⁴ Митрополитом М. ¹³⁵ Русском А. ¹³⁶ Архиепископом М. ¹³⁷ В селех М. ¹³⁸ Монастырех М. ¹³⁹ Пустынях А, М. ¹⁴⁰ Исведетельствовати М. ¹⁴¹ Коегождо чудотворца М. ¹⁴² Великими А. ¹⁴³ Знаменми М. ¹⁴⁴ Коликих А; великих М. ¹⁴⁵ Таковое М.

благое¹⁴⁶ начинание и повеление, паче же смиренумудрое¹⁴⁷ моление¹⁴⁸ и теплеишую веру боговенчаннаго царя, радостию духовною и желание¹⁴⁹ серъдечным без закоснения¹⁵⁰ собирают люботрудным¹⁵¹ подвигом и подобо пче (Л. 278 об.) лным¹⁵² собранием каноны, и жития, и чюдеса от многих¹⁵³ времен чюдодействуемы¹⁵⁴ тех святых новых чюдотворцов¹⁵⁵, по свидетельству тамо сущих жителей всех преди¹⁵⁶ реченных чинов¹⁵⁷. И которождо святитель от своих предел яко многоценный дар Богу, и яко всеплодну жерьтву¹⁵⁸, и яко приношение приатно¹⁵⁹ принесоша в богоспасаемыи царствующиим¹⁶⁰ град Москву на боголюбивыи Събор¹⁶¹ благочестивому царю¹⁶² и великому князю Ивану и преосвященному Макарию, митрополиту¹⁶³ всея Руси, вкупе же¹⁶⁴ с ними бяху и честнии архиманъдриты¹⁶⁵, и игумени, и весь освященный собор, и предложиша сия¹⁶⁶ в¹⁶⁷ приобщение церковному уставу пети и празновати¹⁶⁸ им¹⁶⁹ в предняя¹⁷⁰ лета, якоже и прочим святым, иже¹⁷¹ от века Богу угодившим¹⁷².

О первых новых чюдотворцах¹⁷³. И¹⁷⁴ якоже преже сих в Руской земли в чюдесех восиявших¹⁷⁵ имже первая предитеча¹⁷⁶ к Богу от русских родов богомудрая великая княгини Ольга и святый внук ея равноапостольный великий князь Владимир, нареченный во святем крещении Василеи, имже вся Руская земля просветися святым крещением, егоже благородная чада, Христови (Л. 279) мученицы Борис и Глеб, и егоже корени великий князь Михаил Черниговский, Христов мученик¹⁷⁷, и спстрадавыи с ним болярин его Феодор, князи¹⁷⁸ же Феодор¹⁷⁹ Ярославский и с чадама¹⁸⁰ своима Давидом и Костянтином¹⁸¹, преподобием и правдою поживше и Богу¹⁸² угодиша¹⁸³, такоже¹⁸⁴ и святити¹⁸⁵ святителие и чюдотворци¹⁸⁶ Рустии митрополити Петр и Алексеи и Ростовьстии чюдотворцы святити¹⁸⁷ святителие¹⁸⁸ Леонтеи¹⁸⁸, Исаия, Игнатей¹⁸⁹, преподобнии¹⁹⁰ и богоноснии отцы и чюдотворцы Антонеи¹⁹¹ и Феодосеи¹⁹² Печерьстии¹⁹³, Никита Переяславский¹⁹⁴, Варлам¹⁹⁵, Ноугородцкии¹⁹⁶ чюдотворец, Сергий Радонежский, Кирил Белозерский, Дмитрией Прилутцкой¹⁹⁷, Авраамии Ростовьстии, Исидор, иже Христа ради уродивый Ростовьстии, ихже

¹⁴⁶ В С слово написано на правом поле со знаком вставки другими чернилами. ¹⁴⁷ Смиренумудрование М. ¹⁴⁸ Нет М. ¹⁴⁹ Желанием А, М. ¹⁵⁰ Без закоснения А, М. ¹⁵¹ Люботрудны М. ¹⁵² Печальным М. ¹⁵³ Многих М. ¹⁵⁴ Чудодействуемыи М. ¹⁵⁵ Чюдотворцев М. ¹⁵⁶ Прежде А. ¹⁵⁷ Сих новых чюдотворцов А. ¹⁵⁸ Жертву А, М. ¹⁵⁹ Приятно А, М. ¹⁶⁰ В С слово написано другими почерком и чернилами на левом поле со знаком вставки. ¹⁶¹ Собор к А; собор ко М. ¹⁶² В М (л. 247) напротив этого слова на правом поле запись XVIII в.: «Зри боголюбиваго собора». ¹⁶³ Митрополиту Макарию М. ¹⁶⁴ Нет М. ¹⁶⁵ Архимандриты А; архимариты М. ¹⁶⁶ Сия А. ¹⁶⁷ Во М. ¹⁶⁸ Праздновати М. ¹⁶⁹ Сим М. ¹⁷⁰ Предняя М. ¹⁷¹ Нет М. ¹⁷² Угодивших М. ¹⁷³ Данный заголовок отсутствует в М. ¹⁷⁴ Нет М. ¹⁷⁵ Всиявших А; восиявших М. ¹⁷⁶ Предотеча А. ¹⁷⁷ Великий князь и мученик Христов Михаил Черниговский М. ¹⁷⁸ Князь А, М. ¹⁷⁹ Феодор Ростиславич А, в А Ростиславич написано на правом поле другими почерком и чернилами (край поля срезан). ¹⁸⁰ Чадома М. ¹⁸¹ Коньстянтином А, М. ¹⁸² Правдою Богу М. ¹⁸³ Угодивша М. ¹⁸⁴ Тако М. ¹⁸⁵ Велицыи М. ¹⁸⁶ Чюдотворцы А, М. ¹⁸⁷ Святители А. ¹⁸⁸ Леонтеи М. ¹⁸⁹ Игнатие М. ¹⁹⁰ Преподобнии же М. ¹⁹¹ Антонии М. ¹⁹² Феодосии М. ¹⁹³ Печерьстии М. ¹⁹⁴ Никита Переяславский М. ¹⁹⁵ Преподоб[ный] Варлам А, в А слово «преподоб[ный]» притисано на правом поле другими почерком и чернилами. ¹⁹⁶ Новгородский М. ¹⁹⁷ Прилутцкий М.

память Церкви Божия приала¹⁹⁸ есть празновати¹⁹⁹. Тако же и сим²⁰⁰ новеишим чюдотворцом²⁰¹ подобнообразно²⁰² празнество с прежними святыми счеташа с нимиже тогда. **И**²⁰³ сего преславнаго в²⁰⁴ чюдотворениих²⁰⁵ великаго во архиереех²⁰⁶ преосвященнаго архиепископа Ионы, митрополита всея Руси, память празновати уставиша²⁰⁷ и житие его повелеша собрати во едино списание²⁰⁸, идеже обретахуся по различным²⁰⁹ частем (Л. 279 об.) написана²¹⁰.

О последних новых чюдотворцех²¹¹. Святых²¹² же сих, иже²¹³ со святым Ионою ново²¹⁴ Богом прославленных имена суть²¹⁵. Святии святителие Великаго²¹⁶ Новаграда архиепископи Иван, и Еуфимии²¹⁷, и Иона, такоже и епископи того же града Никита и²¹⁸ Нифонт²¹⁹, и Пермьский епископ Стефан, и Тверьские²²⁰ епископ Арсение²²¹. И святым праведным имена: блаженный великий²²² князь Александр²²³ Невский²²⁴, псковский²²⁵ князь Всеволод²²⁶, муромский²²⁷ князи²²⁸ Петр и²²⁹ Феврония²³⁰, князь²³¹ Костянтин и чада его Михаил и Феодор и Клопский Михаил²³². Святым же мучеником имена²³³: великий князь Михаил Тверьский²³⁴, Иван Белогородский, Георгии Новыи²³⁵, иже в Средцы граде²³⁶, Иван, и Антонеи²³⁷, и Евстафеи²³⁸, иже в Литви пострадаша. Преподобным²³⁹ имена: Пафнутии²⁴⁰ Боровский²⁴¹, Никон, ученик Сергиев, Сава Сторожевский²⁴², Макарии²⁴³ Колязинский²⁴⁴, Дионисии²⁴⁵ Глушитцкии, Павел Комельский²⁴⁶, Саватии²⁴⁷ и Зосима²⁴⁸ Соловетстии, Александр Сверхский²⁴⁹, Еуфимии²⁵⁰ Суздальский²⁵¹, Авраамии²⁵² Смоленский²⁵³, Сава Вешерский²⁵⁴, Ефросим²⁵⁵ Псковский, ученик его Сава Крыпетский, Ефрем Перекомский²⁵⁶, Григорей, иже на Пельшме рецы²⁵⁷. Святым же, иже Христа ради уродивым²⁵⁸: Максим Московский²⁵⁹, (Л. 280) Иван и Прокофеи²⁶⁰ Устюжский.

¹⁹⁸ Божия прияла А, М. ¹⁹⁹ Праздновати от прежних времен, когда которой прославился М. ²⁰⁰ Сем А. ²⁰¹ Чюдотворцем М. ²⁰² Подобнообразно А, М. ²⁰³ Нет М. ²⁰⁴ Нет М. ²⁰⁵ Чюдотворениях М. ²⁰⁶ Архиереех М. ²⁰⁷ Уставиша празновати М; в М (л. 248 об.) напротив этих слов на левом поле листа запись XVIII в.: «Зри Ионы чюдотворца митрополита всея Руси». ²⁰⁸ Писание М. ²⁰⁹ Различным М. ²¹⁰ Написано М. ²¹¹ В М данный заголовок отсутствует. ²¹² В А, М киноарного выделения нет. ²¹³ Нет М. ²¹⁴ Нет М. ²¹⁵ Суть сии М. ²¹⁶ Великого М. ²¹⁷ Еуфимей А. ²¹⁸ Нет А. ²¹⁹ «Также и епископи того же града Никита и Нифонт» нет М. ²²⁰ Тферьские А; тверьский М. ²²¹ Арсение, ростовский епископ Ияков, сербский архиепископ Арсение М. ²²² Нет М. ²²³ В А на правом поле другими почерком и чернилами притисано: «Ярослав[ич]». ²²⁴ Невский М. ²²⁵ Псковский великий князь М; в М (л. 249) над этими словами киноарью кириллическими буквами помещены цифры 2, 1, 3, вероятно, обозначающие правильный порядок слов. ²²⁶ В А на правом поле другими почерком и чернилами притисано «Гаврил». ²²⁷ Муромский М. ²²⁸ Князь М. ²²⁹ И княгини М; в А на правом поле другими почерком и чернилами притисано: «княгин[я]». ²³⁰ Феврония А, М. ²³¹ Муромский князь М. ²³² «И Клопский Михаил» нет М. ²³³ И святым же имена мучеником М. ²³⁴ Тферьский А, М. ²³⁵ Новыи чюдотворец А. ²³⁶ «Георгии Новыи, иже в Средцы граде» нет М. ²³⁷ Антонии М. ²³⁸ Евстафии М. ²³⁹ Преподобным же М. ²⁴⁰ Пафнугей А. ²⁴¹ Боровский М. ²⁴² Чюдотворец Сава Сторожевский М. ²⁴³ Макарей М. ²⁴⁴ Колязинский А, М. ²⁴⁴ Дионисей А. ²⁴⁶ Первоначально в С читалось слово «Коломельский», позднее буквы «ло» были зачеркнуты; «Дионисии Глушитцкии, Павел Комельский» нет М. ²⁴⁷ Савате А. ²⁴⁸ Зосимо М. ²⁴⁹ Сверхский М. ²⁵⁰ Еуфимей М. ²⁵¹ Суздальский А. ²⁵² Авраамей А. ²⁵³ Смоленский А; смоленский М. ²⁵⁴ Вешерский М. ²⁵⁵ Так в С; Ефросин А. ²⁵⁶ Перекопский М. ²⁵⁷ Реце М; в А на левом поле другими почерком и чернилами притисано: «Антонии Сниский». ²⁵⁸ Уродивым имена М. ²⁵⁹ Московский А. ²⁶⁰ Прокопии М.

И сих святых²⁶¹ всех²⁶² святыха памяти²⁶³ празнуем²⁶⁴ и ликоствуем по настояща²⁶⁵ месяца дни²⁶⁶ числу коегождо преставления²⁶⁷ и обретения²⁶⁸ честных мощей их. Многи²⁶⁹ же и ины имены²⁷⁰ знаменосные Божия²⁷¹ угодники²⁷² и чудотворцы, святителие и мученицы, преподобнии и праведнии, и Христа ради уродивыи²⁷³, и святые²⁷⁴ жены, и девы, именитые и безоименитые²⁷⁵, имже не бе особнаго празнества²⁷⁶, ихже един Бог весть, мир же весь сих вместити не может, якоже рече Божественный апостол: «Сии вси²⁷⁷ послушествовани верою²⁷⁸, не приаша²⁷⁹ обетования²⁸⁰, Богу лучше нешто²⁸¹ о нех²⁸² прозревшу²⁸³, да не без нас съвершени²⁸⁴ будутъ».

Начнем же паки нынешняго торъжества повесть, о немже ся собрахом празновати²⁸⁵. Зачало²⁸⁶. В²⁸⁷ лета благочестиваго и христоролюбиваго самодержжца великаго²⁸⁸ князя Василья²⁸⁹ Дмитриевича²⁹⁰ бысть²⁹¹ сии²⁹² святыха великии во святителех Иона. Родом бе от мест града Галича близ предел Каза[н]ские²⁹³ земли, 6 веръст разстояние²⁹⁴ имея от Галичские²⁹⁵ Соли на реци²⁹⁶ на Святице²⁹⁷. Родися от отца благочестива именем Феодора, иже званием именуемыи Одноуш, идеже ныне погост по его имени Одноушево именуемо, егоже (Л. 280 об.) той Одноуш дал в дом великие²⁹⁸ соборные²⁹⁹ церкви Руския³⁰⁰ митрополия Пречистые³⁰¹ Богородицы и великим чудотворцом³⁰².

Блаженныи же Иона от юны³⁰³ версты³⁰⁴ отвержеся мирския³⁰⁵ любви и родительска спребывания³⁰⁶ и Христовы любви прилепися³⁰⁷, постное изволи житие. Лет яко двою надесеяте во мнишеский облечеса образ³⁰⁸ во едином от монастыреи земли Галичские³⁰⁹. По времени же благоволением Божиим вселися в велицей обители Пречистые³¹⁰ Богоматери, иже³¹¹ на Симанове, идеже трудолюбно подвизашеса бдением и злостраданием, нудяше себе всяцей страде монастырьстеи, со тщанием прилежаше, смиреномудрие же и любовь нелицемерну ко³¹² всем имеяше, просветися³¹³ в добродетелех помысл его, и свет благодатный восиа³¹⁴ в сердца его³¹⁵, еже всяку³¹⁶ добродетель иноческаго жития³¹⁷ исправити, дасть бо ему Господь разум о всем и слово утешения³¹⁸ даровася ему. Аще и юну ему сущу тогда, но обаче о монастырском³¹⁹ житии³²⁰,

²⁶¹ В С слово надписано над строкой другими чернилами; в А на левом поле; нет М. ²⁶² Всех святых А; нет М. ²⁶³ Памети А. ²⁶⁴ Празднуем М. ²⁶⁵ Настоящаго М. ²⁶⁶ День и М. ²⁶⁷ Преставления М. ²⁶⁸ Обретения А, М. ²⁶⁹ В М киноарного выделения нет. ²⁷⁰ И М. ²⁷¹ Божия М. ²⁷² В С слово написано дважды, в первом случае зачеркнуто; угодники А, М. ²⁷³ Уродивии М. ²⁷⁴ Святыха М. ²⁷⁵ Безименитых М; в М слово написано киноварью над строкой со знаком вставки. ²⁷⁶ Празднества М. ²⁷⁷ Все М. ²⁷⁸ Быша верою М. ²⁷⁹ Не приаша М. ²⁸⁰ Обетования А, М. ²⁸¹ Что М. ²⁸² О нас М. ²⁸³ Презревшу М. ²⁸⁴ Совершени М. ²⁸⁵ В М киноарного выделения нет. ²⁸⁶ Нет М. ²⁸⁷ В М киноарного выделения нет. ²⁸⁸ Великаго М. ²⁸⁹ Василия М. ²⁹⁰ Дмитриевича А; Дмитриевича М. ²⁹¹ Буква «б» в этом слове в М выполнена киноварью. ²⁹² Нет М. ²⁹³ В С фрагмент листа с данной буквой не сохранился; Казаньския М. ²⁹⁴ Расстояние А, М. ²⁹⁵ Галичския М. ²⁹⁶ Реце М. ²⁹⁷ Святицы А; Святнице М. ²⁹⁸ Дал великия М. ²⁹⁹ Соборные А; соборныя М. ³⁰⁰ Руския А. ³⁰¹ Пречистой М. ³⁰² Чудотворцем М. ³⁰³ Юныя А. ³⁰⁴ Версты А, М. ³⁰⁵ Мирския А; мирския М. ³⁰⁶ Спребывания А. ³⁰⁷ В М место слов: «любви и родительска спребывания и Христовы любви прилепися» читается: «любви и не прилепися». ³⁰⁸ Образ облечеса М. ³⁰⁹ Галичския М. ³¹⁰ Пречистыха М. ³¹¹ Иже есть А. ³¹² Равну ко А. ³¹³ И просветися М. ³¹⁴ Восия А, М. ³¹⁵ В А слово написано дважды, во 2-м случае зачеркнуто. ³¹⁶ Всяко М. ³¹⁷ Жития А. ³¹⁸ Утешения А, М. ³¹⁹ Монастырском М. ³²⁰ Нет М.

и³²¹ благочинии, и общежительном предании, и о подвизи³²² иноческом велико попечение име³²³ с прочими тогда с подвижными иноки обители тоа³²⁴. (Л. 281) со блаженным³²⁵ Варфоломеем, и со Иваном Златым, и Игнатием иконником; не дадуще³²⁶ никакову безсчиною, ни мятежу бывати³²⁷ в монастыри³²⁸, ни самому архиманѣдриту³²⁹ не попуцаху³³⁰ о неисправлении благозакония³³¹, аще и многу скорбь и печаль приимаху от архимандрита³³² в³³³ обители тоя, и о сих не стужаху и сего ради от Бога прославлени быша. Блаженного же Варфоломея по мнозех летех преставления³³⁴ его показа Бог стояща его³³⁵ в³³⁶ церкви на месте, идеже обычеи³³⁷ имяше молитися. Довольно же³³⁸ о сих богоподражательном житии свидетельствуемо³³⁹ бяше в духовном завещании преподобнаго Иосифа Волоцкаго³⁴⁰, иже предаде на пользу сущим братиам в³⁴¹ обители его. Сице же бе тщание сего блаженного Ионы да не прилипнет ум его в вещех земных, но паче желая вечных благ наслаждения, внимаше же Божественных книг писанию, страхом Божиим себе оградив³⁴², и чист ум стяжа, и тем к Богу приближаяся, сердце свое жилище Троицы³⁴³ устраяше, и пришед Христос вселися³⁴⁴ в того со Отцем и Святым Духом.

Пророчество Фотея³⁴⁵ митрополита о святем Ионе. Прилучи же ся некогда во (Л. 281 об.) святую в обитель ту³⁴⁶ Пречистые Богородицы, иже на Симанове, приити пресвященному³⁴⁷ Фотею, митрополиту³⁴⁸ всея Руси, якоже обычеи имяше помолитися, и сущаго ту архиманѣдрита³⁴⁹ и братию благословити, и пользовати духовне себе же и оных, и в³⁵⁰ церкви молитвовавше. И абие поиде по службам благословити прилежащих страде монастырьстеи, прииде же в пекольницу и виде сего блаженного Иону уснувша³⁵¹ от великаго воздержания³⁵² и труда, и молитву во уме непрестанну имущи³⁵³, и руку свою десную на главе деръжаше³⁵⁴, якоже благословеную³⁵⁵. Святитель же не повели его разбудити³⁵⁶, якоже зряше же³⁵⁷ на нь довольно, и благослови его, и пророчествова о нем, глаголя: «Видете, чада, сеи инок Иона Божиею милостию будет велик³⁵⁸ святитель во странах земли Руския³⁵⁹, еще же и сему граду царствующему Москве³⁶⁰ и многом градовом и весем³⁶¹ пастырь и учитель будет³⁶². И многи³⁶³ от неверных обратит ко Господу Богу, и святым крещением просветит, и в разум истинный приведет», еже и бысть.

О поставлении святого Ионы во епископы. И по неколицех летех благоволением Божиим и избранием самодерь (Л. 282) жца³⁶⁴ и всего священнаго Собора по³⁶⁵ благодати³⁶⁶ Святого Духа блаженный Иона поставлен бывает во епископство богоспасаемым градом³⁶⁷ Резани³⁶⁸ и Мурому по пророчеству

³²¹ И о А; нет М. ³²² Подвизе А, М. ³²³ Имяе М. ³²⁴ Тоя А, М. ³²⁵ Блаженным М. ³²⁶ Не дадущу М. ³²⁷ Быти А. ³²⁸ Монастыре М. ³²⁹ Архимандриту А, М. ³³⁰ Не попуцати М. ³³¹ Благозакония А, М. ³³² Архимарито М. ³³³ Нет А. ³³⁴ Преставления А, М. ³³⁵ Нет М. ³³⁶ Во М. ³³⁷ Обычаи А, М. ³³⁸ Еже А. ³³⁹ Свидетельствуема М. ³⁴⁰ Волоцкаго М. ³⁴¹ Братиям во М. ³⁴² Соградив А. ³⁴³ Святеи Троице М. ³⁴⁴ В С первоначально читалось «вселится», буква «т» была зачеркнута; вселитца А. ³⁴⁵ Фотия М. ³⁴⁶ Нет А, М. ³⁴⁷ Священному М. ³⁴⁸ Митрополиту Фотию М. ³⁴⁹ Архимандрита А, М. ³⁵⁰ Во М. ³⁵¹ Уснувша М. ³⁵² Воздержания А, М. ³⁵³ Имуща М. ³⁵⁴ Держаше М. ³⁵⁵ Благословену М. ³⁵⁶ Разбудити его М. ³⁵⁷ В А зачеркнуто. ³⁵⁸ Великии М. ³⁵⁹ Земли Руския А; Руския земли М. ³⁶⁰ Царствующему граду Москве М. ³⁶¹ Весем у А, буква «у» зачеркнута. ³⁶² «И многом градовом... учитель будет» нет М. ³⁶³ Многих М. ³⁶⁴ Самодержца А. ³⁶⁵ Нет М. ³⁶⁶ Благодатию М. ³⁶⁷ Градовом М. ³⁶⁸ Рязани М.

Фотея митрополита, и тамо многи неверныя к Богу обрати, и во крещение введе³⁶⁹, велико попечение о пастве имея, всех³⁷⁰ на истинный путь направляше и без лености поучаше, и всеми людьми любим баше, и все³⁷¹ слово его в сладость приимаху, и пользу³⁷² приобретаху.

О явлении ангела Фотею³⁷³ митрополиту о³⁷⁴ преставлении его³⁷⁵. В таже времена первосвятителю Фотею³⁷⁶ митрополиту старости достигшу³⁷⁷ и концу³⁷⁸ жития³⁷⁹ его, извещение от Бога бысть ему³⁸⁰. Сице во един от дней по заутренней службе³⁸¹ вшедшу³⁸² ему в ложницу³⁸³ свою, обычное³⁸⁴ правило сотворшу³⁸⁵ и возлегшу³⁸⁶ ему на одре опочити. И внезапно³⁸⁷ восия свет пречуден в ложницы его, вниде³⁸⁸ к нему с полунощные³⁸⁹ страны яко человек³⁹⁰, образом благообразен и светел зело, власы имеа³⁹¹ яко златы, и венец царский³⁹² на главе его, и одежда³⁹³ его всяческими³⁹⁴ красотами³⁹⁵ сияя³⁹⁶ паче смысла человеческого, и посох злат имея в руцы³⁹⁷ своей. И ста пред святителем, ничтоже глаголя. Пристрашну же бывшу³⁹⁸ о сем святителю (Л. 282 об.) и, абие укрепився, рече: «Кто еси, человече³⁹⁹, сице удививый мене? Како дерзнул⁴⁰⁰ еси внити⁴⁰¹ ко мне, а дверем ложницы мояя заключеным, рече бо Господь: «Не входяи дверьми, тать есть то⁴⁰² и разбойник»». И глагола ему являся: «Несмы тать, ниже разбойник, ни человек земен, якоже ты помышляеши о мне; идеже бо хочу внити, не может бо⁴⁰³ мне⁴⁰⁴ возбранити ничтоже: ни стена камена⁴⁰⁵, ни двери железны, ни иная⁴⁰⁶ крепость. Божии бо есмь ангел⁴⁰⁷. Послан есмь на утверждение животу⁴⁰⁸ твоему. Внимаи убо себе. Се и⁴⁰⁹ дает ти Господь седмицу на рассмотрение⁴¹⁰ житию твоему и на управление⁴¹¹ паствы твоея⁴¹²». Святитель же, слышав сие⁴¹³ от ангел[а]⁴¹⁴, во мнозе страхе и трепете⁴¹⁵ быв и со слезами паде на ногу⁴¹⁶ его, и абие невидим бысть ангел⁴¹⁷ от него. Митрополит же Фотеи⁴¹⁸ яко изумлен бысть от видения⁴¹⁹, и изнеможе крепости[ю]⁴²⁰, и лежа на мног час, дондеже живущий у него в кельи⁴²¹ иноцы, пришедше, взяша его руками своими, положиша⁴²² его на одре, яко мертва и ничт[о]⁴²³ глаголати могуща, ниже очима возрети могъи⁴²⁴. И потом, едва возврат[и]ся⁴²⁵ дух его, и нужею проглаголя и виден[ие]⁴²⁶ ангела⁴²⁷, и еже слыша от него сказа су (Л. 283) щим, тужив же появлению ангела. Лето едино и месяца три и дванадесять⁴²⁸ дней — и сице исполнися седмица по глаголу

³⁶⁹ Введе А; введе М. ³⁷⁰ И всех М. ³⁷¹ Все М. ³⁷² Пользу от него А, М. ³⁷³ Фотию М. ³⁷⁴ И о М. ³⁷⁵ В А фраза «[о пре]ставлении его» написана на нижнем поле. ³⁷⁶ Фотию М. ³⁷⁷ Достигшу А. ³⁷⁸ Концу А, М. ³⁷⁹ Первоначально в С читалось: «животия», позднее буквы «во» были зачеркнуты; жития А. ³⁸⁰ Бысть ему от Бога М. ³⁸¹ Службе А. ³⁸² Вшедшу А. ³⁸³ Ложницу А, М. ³⁸⁴ И обычное М. ³⁸⁵ Сотворшу М. ³⁸⁶ Возлегшу М. ³⁸⁷ Внезапу М. ³⁸⁸ И вниде М. ³⁸⁹ Полунощныя М. ³⁹⁰ Нет М. ³⁹¹ Имея М. ³⁹² Царский М. ³⁹³ Одежа М. ³⁹⁴ Всяческими А, М. ³⁹⁵ Красно М. ³⁹⁶ Сияя М. ³⁹⁷ Руце М. ³⁹⁸ Бывшу А. ³⁹⁹ О человеке М. ⁴⁰⁰ Дерзнул А. ⁴⁰¹ Внити А, М. ⁴⁰² Нет А, М. ⁴⁰³ Нет М. ⁴⁰⁴ Ми М. ⁴⁰⁵ Каменна А. ⁴⁰⁶ Иная кая М. ⁴⁰⁷ В М напротив этих слов на левом поле (л. 253 об.) запись XVIII в.: «Зри о ангельском вхождении». ⁴⁰⁸ Житию М. ⁴⁰⁹ Се же А; се М. ⁴¹⁰ Рассмотрение А. ⁴¹¹ Утверждение М. ⁴¹² Своя А. ⁴¹³ Нет М. ⁴¹⁴ В С край листа заклеен. ⁴¹⁵ Трепете А, М. ⁴¹⁶ Нозе М. ⁴¹⁷ Ангел М. ⁴¹⁸ Фотии М. ⁴¹⁹ Видения А, М. ⁴²⁰ В С край листа заклеен. ⁴²¹ Кельи А, М. ⁴²² И положиша М. ⁴²³ В С край листа заклеен; ничтоже А, М. ⁴²⁴ Могии А, М. ⁴²⁵ В С край листа заклеен. ⁴²⁶ То же. ⁴²⁷ Ангела А, М. ⁴²⁸ И 12 А, М.

ангела Божия⁴²⁹. семь⁴³⁰ седмиць по седмидесять дни, и абие преставися преосвященный митрополит Фотеи⁴³¹.

Понеже⁴³². В довольно время не баше на его месте⁴³³ сопрестольника, вины ради сицевы. Великому князю Василью⁴³⁴ Васильевичю⁴³⁵, держащу⁴³⁶ скипетр⁴³⁷ Рускаго царствия⁴³⁸, ему же вражду баше со⁴³⁹ стрьи его князь Юрьи⁴⁴⁰ Дмитриевич⁴⁴¹ о великом княжении еще при Фотеи⁴⁴² митрополите⁴⁴³. Великий же князь Василей Васильевич посла к нему о умирении преосвященнаго Фотеа⁴⁴⁴, митрополита всея Руси. Митрополит же Фотеи⁴⁴⁵ приде⁴⁴⁶ во град Галич и глаголаше князю Юрию⁴⁴⁷ о миру. Князь же не внимаше отнюдь⁴⁴⁸, но паче брани хотя⁴⁴⁹. Митрополит же разгневался⁴⁵⁰ на нь, и не благослови его и града его, и въскоре⁴⁵¹ поиде из града. И в той час бысть мор силен⁴⁵² на люди во граде Галиче⁴⁵³. Князь же Юрьи убояся, и устрашися, и въскоре⁴⁵⁴ постиже митрополита за озером, и нача⁴⁵⁵, припадая, молити его о своем согрешении, и едва умоли его со многими⁴⁵⁶ слезами. Митрополит же, умолен быв, возвратися и благослови князя Юрья⁴⁵⁷, и град его (Л. 283 об.), и всех, иже во граде его. И от того часа преста великий мор. И поучи митрополит князя о любви⁴⁵⁸ и о миру⁴⁵⁹. Князь же, многу честь воздав ему, и проводи его сам со всем народом, и с великим князем мир докончаша не искати князю Юрию⁴⁶⁰ великаго княжения⁴⁶¹ собою, но которому их дасть царь ордынский⁴⁶². По преставлении же Фотея⁴⁶³ митрополита ордынский⁴⁶⁴ же царь Маахмет⁴⁶⁵ поручи старишество⁴⁶⁶ великому князю Василью Васильевичю⁴⁶⁷, под ним же и конь повеле вести стрью его князю Юрию⁴⁶⁸. Великий же князь Василей того не сотвори, не восхоте обезсечествовати⁴⁶⁹ стрья своего. И по сих наипаче крамола множашеся в них, и грех ради наших ни на что ино⁴⁷⁰ упражняхуся, токмо на брань усобную⁴⁷¹. И сих⁴⁷² ради бед вдовствующи⁴⁷³ баше Церковь превеликий престол Руския⁴⁷⁴ митрополия.

О хождении в Царьград святого Ионы, иже⁴⁷⁵ прорекоша о нем царь и Патриарх⁴⁷⁶. По преставлении же Фотея⁴⁷⁷ митрополита в шестое лето благочестивый великий князь Василей Васильевич⁴⁷⁸, Божественною⁴⁷⁹ ревностию подвигаем, созвав⁴⁸⁰ святители⁴⁸¹ Руския земля⁴⁸² еже избрати достойнаго⁴⁸³ пастыря (Л. 284) на той превысокия⁴⁸⁴ степень. И велию възысканию⁴⁸⁵ быв-

⁴²⁹ Божия М. ⁴³⁰ 7 М. ⁴³¹ Фотии митрополит М; в М над данными словами стоят выполненные киноварью кириллические цифры 2 и 1, обозначающие правильный порядок слов. ⁴³² В М киноварного выделения нет. ⁴³³ Место М. ⁴³⁴ Василию М. ⁴³⁵ Василиевичю М. ⁴³⁶ Держашу А, М. ⁴³⁷ Скипетру М. ⁴³⁸ Царствия А, М. ⁴³⁹ Нет М. ⁴⁴⁰ Юрье А; Юрий М. ⁴⁴¹ Дмитриевич М. ⁴⁴² Фотее М. ⁴⁴³ В С первоначально читалось: «при митрополите», позднее «при» было зачеркнуто. ⁴⁴⁴ Фотея А, М. ⁴⁴⁵ Фотии М. ⁴⁴⁶ Прииде А, М. ⁴⁴⁷ Юрию М. ⁴⁴⁸ О сих М. ⁴⁴⁹ Его М. ⁴⁵⁰ Разгневался М. ⁴⁵¹ Вскоре А, М. ⁴⁵² В А первоначально читалось: «не силен», позднее «не» было зачеркнуто. ⁴⁵³ Галичи А. ⁴⁵⁴ Вскоре М. ⁴⁵⁵ Начат М. ⁴⁵⁶ Многими А, М. ⁴⁵⁷ Юрия М. ⁴⁵⁸ И о любви А, написано на правом поле со знаком вставки. ⁴⁵⁹ О миру, о любви А. ⁴⁶⁰ Юрию М. ⁴⁶¹ Княжения А, М. ⁴⁶² Ордынский А; ордынский М. ⁴⁶³ Фотия М. ⁴⁶⁴ Ординский А. ⁴⁶⁵ Махмет М. ⁴⁶⁶ Старишество М. ⁴⁶⁷ Василию Василиевичю М. ⁴⁶⁸ Юрию М. ⁴⁶⁹ Обществовати М. ⁴⁷⁰ Что же ино М. ⁴⁷¹ Особную М. ⁴⁷² Сех А; по сих М. ⁴⁷³ Вдовствующи А. ⁴⁷⁴ Роския А; Руския М. ⁴⁷⁵ И еже М. ⁴⁷⁶ Патриарх М. ⁴⁷⁷ Фотия М. ⁴⁷⁸ Василиевич М. ⁴⁷⁹ Божественною А. ⁴⁸⁰ Созва М. ⁴⁸¹ Нет М. ⁴⁸² Земли М. ⁴⁸³ Достойнаго А. ⁴⁸⁴ Превысокия А, М. ⁴⁸⁵ Возысканию М.

шу⁴⁸⁶, и во всех обретесе, яко светило сияя⁴⁸⁷, сии Божии святитель Иона, Рязанский епископ. И тогда самодержеца⁴⁸⁸ великий князь Василей⁴⁸⁹ посылает его в царствующи град ко царю Ивану Колояну Мануиловичю, Иванову Палеолога внуку⁴⁹⁰, иже родися от царицы Анны, дщери великого⁴⁹¹ князя Василья⁴⁹² Дмитриевича⁴⁹³, и к Патриарху⁴⁹⁴ Иосифу. Пусти же с ним и послы своя с писаньми⁴⁹⁵, дабы поставлен был Иона епископ Рязанский на Рускую митрополью⁴⁹⁶. И тогда Божиими неизреченными судьбами некоему Сидору⁴⁹⁷ от Рима предварившу⁴⁹⁸ прежде Ионы⁴⁹⁹ приити в Царствующи град, и неким богопротивным коварством дерзну⁵⁰⁰ восхитити престол Руския⁵⁰¹ митрополия⁵⁰². Блаженному⁵⁰³ же Ионе Царяграда⁵⁰⁴ достигшу⁵⁰⁵, и царю и Патриарху писание великого⁵⁰⁶ князя принесоша⁵⁰⁷ с подписью⁵⁰⁸ всего священнаго собора. Писанию же прочтену бывшу, царь же и Патриарх много пожалиси⁵⁰⁹ о сих, яко ускориша поставити на митрополью⁵¹⁰ Сидора лукаваго⁵¹¹, и рекоша: «Что уже сотворим? Тебе не успевшу⁵¹² приити к нам, а мы Исидора поставихом и на Рускую митрополию⁵¹³ послахом, и не (Л. 284 об.) можем инако учинити⁵¹⁴». Но обаче царь и Патриарх, яко неволею пророчествующе, глаголаху: «Егда благоволит Бог⁵¹⁵ Исидору отити жития сего⁵¹⁶ или прежде того⁵¹⁷ ино нечто случится ему, и тогда ты, избранныи святитель⁵¹⁸, готов благословен нашим смирением восприяти⁵¹⁹ престол Руския⁵²⁰ великия⁵²¹ митрополия». И тако отпущен бысть во свою епископию на Рязань⁵²².

О пришествии Сидора⁵²³ безумнаго на Москву и о суемысленом его Соборе латынском⁵²⁴. По мали⁵²⁵ же времени Исидору пришедшу⁵²⁶ на Москву на митрополию⁵²⁷. И тогда великий князь Василей⁵²⁸, не ведый его развращенаго ума, прият его честне. И пребысть⁵²⁹ на Москве 4 месяца, восхоте в Рим поити⁵³⁰ к папе на суемысленныи⁵³¹ Собор⁵³², творяся⁵³³ о укреплении православия⁵³⁴, еже имяше раскол Греческая⁵³⁵ Церкви с Римскою о растворении Животворящего⁵³⁶ Тела и Крове⁵³⁷ Христовы и о Святем Дусе. Римский⁵³⁸ же папа Евгении, и цареградский царь тогда Иван, и Патриарх⁵³⁹ Иосиф⁵⁴⁰, спешдшеся, не собороваша⁵⁴¹ 6 месяц, ожидающе Исидора славнаго ради имени великого⁵⁴²

⁴⁸⁶ Бывшы А. ⁴⁸⁷ Сияя М. ⁴⁸⁸ Самодержецъ А, М. ⁴⁸⁹ В А на правом поле другими почерком и чернилами приписано: «Васильевич». ⁴⁹⁰ Палеолога внука М. ⁴⁹¹ Великаго М. ⁴⁹² Василия М. ⁴⁹³ Дмитриевича А; Дмитриевича М. ⁴⁹⁴ Патриарху М. ⁴⁹⁵ Списателя М. ⁴⁹⁶ Митрополию А, М. ⁴⁹⁷ Исидору М. ⁴⁹⁸ Предварившу А. ⁴⁹⁹ Иону М. ⁵⁰⁰ Дерзну М. ⁵⁰¹ Руския М. ⁵⁰² Митрополия А, М. ⁵⁰³ Блаженному А, М. ⁵⁰⁴ Царя М. ⁵⁰⁵ Достигшу А, М. ⁵⁰⁶ Великаго М. ⁵⁰⁷ Принесшу М. ⁵⁰⁸ С подписанми М. ⁵⁰⁹ Пожалеша М. ⁵¹⁰ Митрополию М. ⁵¹¹ Лукаваго Исидора М. ⁵¹² Успевшу А. ⁵¹³ Митрополью А. ⁵¹⁴ В М первоначально читалось «сотворити учинити», затем «сотворити» было зачеркнуто киноварью. ⁵¹⁵ В С слово написано со знаком вставки на левом поле; нет А, М. ⁵¹⁶ Жития его М. ⁵¹⁷ То М. ⁵¹⁸ Святителю М. ⁵¹⁹ Восприяти А, М. ⁵²⁰ Руския М. ⁵²¹ Великия А, М; в А это слово написано на правом поле со знаком вставки. ⁵²² Рязанскую А. ⁵²³ Исидора М. ⁵²⁴ В М на левом поле листа (л. 256 об.) напротив данного заголовка запись XVIII в.: «О Флоренском разбоиническом соборе латынском зри в “Книги о вере”». ⁵²⁵ Мале А, М. ⁵²⁶ Пришедшу А. ⁵²⁷ Митрополью А. ⁵²⁸ Василии М. ⁵²⁹ Пребыл А. ⁵³⁰ Поити в Рим М. ⁵³¹ Суемысленныи М. ⁵³² Събор А. ⁵³³ Творя М. ⁵³⁴ Православия А, М. ⁵³⁵ Греческия М. ⁵³⁶ Животворящаго А, М. ⁵³⁷ Крови М. ⁵³⁸ Римскии М. ⁵³⁹ Патрарх А. ⁵⁴⁰ В А первоначально читалось «Иоиосиф», позднее первые две буквы были зачеркнуты. ⁵⁴¹ Собороваше М. ⁵⁴² Великаго М.

князя Василия⁵⁴³ Васильевича⁵⁴⁴ всея Руси; глаголаше бо царь, яко «в Русей земли большее православие и вы (Л. 285) шшее⁵⁴⁵ христианство⁵⁴⁶, в нихже есть великий государь и царь брат мой Василии Васильевичъ⁵⁴⁷, ему же мнози царие и князи со землями своими служат⁵⁴⁸».

Исидору же пути касающуся. Благочестивый⁵⁴⁹ же великий⁵⁵⁰ князь Василеи, Богом вразумиваем⁵⁵¹, глаголаше Исидору, дабы не шествовал на составление латыньскаго Собора и да не⁵⁵² соблазниться во ересех их, и много возбраняше ему собою и инеми многими⁵⁵³, ведуще⁵⁵⁴ Божественное Писание, рекоша же сице: «Не веси ли, отче, заповеди святых богоносных отец⁵⁵⁵ правил, иже семь Соборов совершивше, и устав и закон святых апостол весь изложивше, и святую веру православную⁵⁵⁶ запечатлеша проповедию Отца и Сына и Святого Духа, чтуще Святую Троицу, едино божество, неразделимо, а составляющих осмый Собор⁵⁵⁷ проклятию предаша и с⁵⁵⁸ еретики их отлучиша». Исидор же, яко неистов ся деяше, никакоже сих послушати можаше.

Благочестия⁵⁵⁹ же ревнитель и споспешник⁵⁶⁰ истинне великий князь Василеи⁵⁶¹ сицевая рече к нему: «О Исидоре! Дерзновенно дееши: в латыньскую землю идеши и составление осьмаго Собора поведаеши, егоже отрекоша святый отцы. Ведая буди, егда возвратишия оттуду к нам, то принеси нам⁵⁶² изначальственнейшее благое (Л. 285 об.) соединение, еже ныне сияющее⁵⁶³ в нас благочестие». Исидор же о сих тяжкую⁵⁶⁴ клятву на ся положи, яко ничто же странно или чуждо не принести⁵⁶⁵ от латын в Рускую землю, но обещася крепче стояти о православии и по святым правилом побарати по благочестии, лжесловесне⁵⁶⁶ бо глаголаше, скрывая мысль злу в сердца своем, хотя совратити⁵⁶⁷ люди⁵⁶⁸ Божия⁵⁶⁹ со истиннаго пути и соединити к латыном, мнев себе мудрейша единого всех. И тако поиде⁵⁷⁰ в путь свои⁵⁷¹ и учинися з безумными в согласии⁵⁷². Егда же приде⁵⁷³ в Немецкую⁵⁷⁴ землю во град Юрьев, и среташу его православнии людие и священницы со кресты⁵⁷⁵ и со святыми иконами. Немцы же крыж лятъцкии⁵⁷⁶ изнесоша противу ему⁵⁷⁷. Безумныи же Сидор⁵⁷⁸, забыв тяжкую клятву свою, уклонися паче почитати крыж лятъцкии⁵⁷⁹, а о святых крестех и о иконах православия небрежаше. Видев же сия, боголюбивый епископ Аврамеи⁵⁸⁰ Суждальский и все⁵⁸¹ иже с ним православнии христиане⁵⁸² ужасом одержими беша, яко еще не дошед Рима, богоотступная дела творяше.

⁵⁴³ Василья А; Василия М. ⁵⁴⁴ Васильевича М. ⁵⁴⁵ Вышшее М. ⁵⁴⁶ Христианство А, М. ⁵⁴⁷ Васильевич М. ⁵⁴⁸ Служат своими М. ⁵⁴⁹ В М киноарного выделения нет. ⁵⁵⁰ Великий А. ⁵⁵¹ Вразумиваем А; вразумиваем М. ⁵⁵² Не не А. ⁵⁵³ Мнозми М. ⁵⁵⁴ Ведущими М. ⁵⁵⁵ Нет М. ⁵⁵⁶ Православную А, М. ⁵⁵⁷ Събор А. ⁵⁵⁸ Нет А, со М. ⁵⁵⁹ В М киноарного выделения нет. ⁵⁶⁰ Поспешник А. ⁵⁶¹ Василии М. ⁵⁶² К нам М. ⁵⁶³ Сияющее М. ⁵⁶⁴ Тяжкую М. ⁵⁶⁵ Странна иже не принести М. ⁵⁶⁶ Лжесловесное А; лжесловесно М. ⁵⁶⁷ Съвратити А. ⁵⁶⁸ Людие М. ⁵⁶⁹ Божия А, М. ⁵⁷⁰ И поиде А. ⁵⁷¹ В М вместо фразы: «всех и таково иде в путь свои з безумными в согласии» написано: «вопнет и учинися з безумными в согласии и тако поиде в путь». ⁵⁷² Согласие А. ⁵⁷³ Прииде М. ⁵⁷⁴ Немецую А. ⁵⁷⁵ С честными кресты М. ⁵⁷⁶ Лятъцкии М. ⁵⁷⁷ В М напротив этих слов на левом поле листа (л. 258 об.) запись XVIII в.: «Зри крыж лятъцкии». ⁵⁷⁸ Исидор М. ⁵⁷⁹ Лятъцкии М. ⁵⁸⁰ Аврамии А; Авраамии М. ⁵⁸¹ Иже вси М. ⁵⁸² Христиане М.

По⁵⁸³ сих же прииде⁵⁸⁴ Исидор во область Римскую⁵⁸⁵ во⁵⁸⁶ град Ферар, (Л. 286) идеже прежде его приидоша⁵⁸⁷ на богомерский собор от Рима папа Евгении, а из⁵⁸⁸ Царяграда царь Иван и Патриарх⁵⁸⁹ Иосиф, с нимиже и митрополити мнози⁵⁹⁰, и епископи, ихже числом 100 и 20, и прочии церковнии⁵⁹¹ чиновницы⁵⁹² мнози от многих⁵⁹³ стран. Вселенских же Патриархов⁵⁹⁴ не бе с ними, кроме единого Иосифа легкоумнаго⁵⁹⁵. Вместо же Александреисаго Патриарха⁵⁹⁶ вмениша равноапостольнаго Марка, митрополита Ефескаго; также вместо Антиохиисаго⁵⁹⁷ вмениша суемудренаго Исидора, иже бо бе прежнии сходатаи⁵⁹⁸ богопротивному Собору тому; а вместо Иерусалимскаго Патриарха⁵⁹⁹ — Висариона Никеисаго⁶⁰⁰. И⁶⁰¹ схожахуся⁶⁰² по 3 дни, четвертое же шедшимся им и многи книги принесоша ту. И начаша фрязове глаголати, и не бе в них согласиа истинна⁶⁰³, и бе распря⁶⁰⁴ велика в них.

О благом подвизе⁶⁰⁵ и страдании Марка, митрополита Ефескаго⁶⁰⁶. Блаженнейши⁶⁰⁷ же Марко, митрополит Ефески⁶⁰⁸, Духом Святым подвигаем и вразумляем, нача глаголати благоуещательными словесы⁶⁰⁹: «О латыно! Лепо вам познати истинну⁶¹⁰ Божию, а на святых отец не глаголати⁶¹¹ ни⁶¹² ложных писанин не класти, а Духа Святого (Л. 286 об.) не разделяти, а опресночных служении⁶¹³ остатися, а святых отец седми Собор не укарати⁶¹⁴, ни отрицатися их, но веровати им и заповеди их творити, а осьмаго Собора⁶¹⁵ не составляти, приникати же учению блаженных седми пап от Селивестра⁶¹⁶, Римскаго папы, да иже⁶¹⁷ до Андриана⁶¹⁸, и ти⁶¹⁹ вси святии и о нас Богу⁶²⁰ молятся, еже бы приити нам в разум истиннаго пути, да мысли нашае ноги не подкнутца⁶²¹. Ты же, честный папо Евгинии⁶²², внимаи себе⁶²³ о истинне, зане призвал еси святого⁶²⁴ царя, и Святейшаго Патриарха⁶²⁵, и всех восточных митрополит, и вселенский⁶²⁶ собор честных иереев⁶²⁷ и иноков. Глаголете же о Бозе истину⁶²⁸, да не вотще будет труд вашего собрания⁶²⁹, да не к нам пророк Давыд возглаголет: “Въскую шаташася языци⁶³⁰ и людие поучишася тщетным, князи людстии⁶³¹ собращася вкупе на Господа и на Христа Его”. Блюдете⁶³² же и⁶³³ сего, да некогда услышат языци⁶³⁴ православия⁶³⁵, еже отместете правду, а лестная⁶³⁶ и ложная любите, и тако посмеются вашему суемысленному⁶³⁷ собранию. Аще

⁵⁸³ В М киноарного выделения нет. ⁵⁸⁴ Приидоша М. ⁵⁸⁵ Римскую М. ⁵⁸⁶ В А. ⁵⁸⁷ В С первоначально после данного слова читалось слово «его», позднее зачеркнуто. ⁵⁸⁸ Изо М. ⁵⁸⁹ Патриарх А, М. ⁵⁹⁰ И мнози А; мнози митрополиты М. ⁵⁹¹ Церковници А. ⁵⁹² Слово «новницы» в А зачеркнуто, чиновники М. ⁵⁹³ Многих А. ⁵⁹⁴ Патриархов А. ⁵⁹⁵ Легкоумнаго М. ⁵⁹⁶ Патриарха М. ⁵⁹⁷ Антиохиисаго Патриарха М. ⁵⁹⁸ Исходатаи М. ⁵⁹⁹ Патриарха А. ⁶⁰⁰ В М вместо фразы: «а вместо Иерусалимскаго Патриарха Висариона Никеисаго» написано: «Иерусалимскаго же не бе». ⁶⁰¹ Нет А. ⁶⁰² Схожахуся А; схожаются М. ⁶⁰³ Исти М. ⁶⁰⁴ Распря М. ⁶⁰⁵ Благо подвизех М. ⁶⁰⁶ В А киноарного выделения нет. ⁶⁰⁷ То же. ⁶⁰⁸ Ефески А, М. ⁶⁰⁹ В М вместо фразы: «подвигаем и вразумляем, нача глаголати благоуещательными словесы» написано: «подвигаем увещательными словесы рече». ⁶¹⁰ Истину М. ⁶¹¹ Не лгати М. ⁶¹² И М. ⁶¹³ Служения М. ⁶¹⁴ Укоряти А, М. ⁶¹⁵ Нет М. ⁶¹⁶ Селиверста А; Силивестра М. ⁶¹⁷ Дажь и М. ⁶¹⁸ В С в данном слове первые буквы «ан» написаны над строкой; Андриана А, М. ⁶¹⁹ Тии М. ⁶²⁰ К Богу М. ⁶²¹ Подкнутса А; поткнутса М. ⁶²² Евгении А. ⁶²³ Себе М. ⁶²⁴ Святаго М. ⁶²⁵ Патриарха А. ⁶²⁶ Вселенский А. ⁶²⁷ Ереев А; иереев М. ⁶²⁸ Истину М. ⁶²⁹ Собрания А, М. ⁶³⁰ Языцы М. ⁶³¹ Предсташа князи людстии М. ⁶³² Блюдите М. ⁶³³ Нет М. ⁶³⁴ Языцы А, М. ⁶³⁵ Православия М. ⁶³⁶ Лестная А, М. ⁶³⁷ Суемысленному М.

ли не хотите творити истинны⁶³⁸, ни поидете путем⁶³⁹ правды Божия⁶⁴⁰, то и сами весте (Л. 287) о таковых пророка глаголюща: «Аще ли не похощете⁶⁴¹ ни послушаете мене, оружие вы поясть, уста бо Господня глаголаша сия»». И тогда римский гардинал⁶⁴², не могши слышати истинных словес от Марка, ожесточился и озлобился вельми; папа же смутися зело, царя⁶⁴³ и Патриарха⁶⁴⁴ подгнещаху, еже бы озлобити Марка.

Истинны⁶⁴⁵ же благочестия⁶⁴⁶ проповедник Марко⁶⁴⁷, видя мятущихся Божиих людей⁶⁴⁸ и приступающих ко⁶⁴⁹ соблазну латыньских⁶⁵⁰, ересей и о сих умилися сердцем, и Божественною⁶⁵¹ ревностию разжегся, и начат жестоко глаголати о латыно⁶⁵²: «О латыно! Доколе буиства своего⁶⁵³ не останетеся, аще кто начнет неправедная глаголати на святых апостол заповеди, на вселеньских⁶⁵⁴ богосоставленных седмь⁶⁵⁵ Собор святых отец и блаженнейших⁶⁵⁶ седми пап, да будет анафема. И от сего часа буиствоваше упразднитца⁶⁵⁷ и ложных словес престанете глаголюше». И к некоему злобно глаголаше: «Изыди отсуду⁶⁵⁸ и к тому не пребудеши zde». О, дивное чудо, и абие от слова Маркова, яко от грома, тресновени быша⁶⁵⁹. Преже един быша⁶⁶⁰ некто мних скоро избеже вон. По нем же вси фрязове и латыни смятошася, тако же и папа избеже⁶⁶¹, (Л. 287 об.) и все гардиналы, и арцыбискупы, и бискупы, и аламане, и ни един же остася, токмо едини русь и греки⁶⁶² осташася⁶⁶³.

Царь⁶⁶⁴ же и Патриарх⁶⁶⁵ рекоша Марку: «Что ради избегоша вси?» Марко же рече: «Едино слово рекох: анафема престапующим заповеди Божия святительские и святых отец седми Собор, и⁶⁶⁶, яко грома, слышати истинны⁶⁶⁷ не терпяше⁶⁶⁸, все⁶⁶⁹ с мест своих избежаша; и аще бы рек отвержение⁶⁷⁰ их от закона православныя⁶⁷¹ веры и развращение их Церкви Божии⁶⁷², то из града бы сего избегли. Еще же глаголю, аще кто папино имя в православных церквах помянет, да будут анафема. Сия же слышавше и капланове латыньстии, посрамлени, избегоша»⁶⁷³.

Папа же и латыня не престаша прельщающе, дающе злато царю и Патриарху⁶⁷⁴, такоже и Сидору, елико хотяху. Они же, увы, на злато уклонишася, соединишася с латынею⁶⁷⁵ и умыслиша быти Собору их во Флорентее⁶⁷⁶, граде латынстем, к тому же грекове и писаньми со Исидором⁶⁷⁷ утвердишеся⁶⁷⁸, хотяще над Марком свою волю учинити и всячески от правды отлучити⁶⁷⁹,

⁶³⁸ Истинны М. ⁶³⁹ Ни поидем М. ⁶⁴⁰ Божия М. ⁶⁴¹ Хотите М. ⁶⁴² Гардинав М. ⁶⁴³ И царя А, М. ⁶⁴⁴ Патриарха А. ⁶⁴⁵ В А, М киноарного выделения нет. ⁶⁴⁶ Благочестия М. ⁶⁴⁷ В С данное слово написано на правом поле со знаком вставки другими чернилами. ⁶⁴⁸ Людии А. ⁶⁴⁹ К М. ⁶⁵⁰ Латыньских М. ⁶⁵¹ В С после данного слова следовала выскобленная буква «у»; божественною М. ⁶⁵² Так в С; нет А, М. ⁶⁵³ Сего М. ⁶⁵⁴ Вселенских М. ⁶⁵⁵ Седми М. ⁶⁵⁶ Блаженнейше же А; блаженнейших М. ⁶⁵⁷ Упразднится М. ⁶⁵⁸ Отсюду А, М. ⁶⁵⁹ Збыша М. ⁶⁶⁰ Нет М. ⁶⁶¹ Избежа М. ⁶⁶² Грекове М. ⁶⁶³ Оставишася М. ⁶⁶⁴ В А, М киноарного выделения нет. ⁶⁶⁵ Патриарх М. ⁶⁶⁶ Слов «Марко же рече... седми собор и» нет М. ⁶⁶⁷ Истинны слышати А, М. ⁶⁶⁸ Терпяше А. ⁶⁶⁹ Все М. ⁶⁷⁰ В М вместо фразы: «и аще бы рек отвержение» написано: «святые же Марко рече царю и Патриарху и аще бы, рекл им, отвержение». ⁶⁷¹ Православныя А, М. ⁶⁷² Божие М. ⁶⁷³ В М напротив данной фразы на левом поле листа (л. 261 об.) запись XVIII в.: «Кто папино имя помянет, да будет анафема». ⁶⁷⁴ Патриарху А. ⁶⁷⁵ Латыною А. ⁶⁷⁶ Флорентии М. ⁶⁷⁷ С Сидором М. ⁶⁷⁸ Утвердившеся А, М. ⁶⁷⁹ Отлучати М.

и повели царь Марку молчати. Он же жесточайше глагола к ним и възбраня (Л. 288) ше им ходити в латынский⁶⁸⁰ гради. Абие царь и Патриарх начаша увещати его, дабы смирился перед ними и жестоко бы не глаголил. Марко же ни како же не⁶⁸¹ дадыше⁶⁸² им хулы глаголати, а философ⁶⁸³ их укаряше и папы⁶⁸⁴ не благословляше, ни Собора его, и отиде от них в полату свою. Они же соборовати без него не смеша, да не молва будет в людех многажды, бо им без него соборовавшим и не успевше ничтоже.

А⁶⁸⁵ иже⁶⁸⁶ со Исидором пришедшие⁶⁸⁷ православнии иноки, и мирьстии, и чина священническаго⁶⁸⁸ начаша Исидору со слезами глаголати, дабы остался богомерьских латыньских ересеи⁶⁸⁹. Бе⁶⁹⁰ же некий презвитер⁶⁹¹ Семион⁶⁹² именем, иже со Исидором шшеды⁶⁹³ с Москвы⁶⁹⁴. И сеи нигде же правила латыньского не похвали⁶⁹⁵, и собрание их суетно нарицая, и много о том Исидору прекореваше⁶⁹⁶, и никакими⁶⁹⁷ вещьми в латыньскую прелесть⁶⁹⁸ со Исидором не подвижеса. Прочее же чудесно о нем, свидетельствует в чудесех преподобнаго чудотворца Сергеа⁶⁹⁹. Исидор же огорчися тогда на глаголющих ему истинная словеса, многыми⁷⁰⁰ муками, и оковы, и темницами, и заточенми оскорбляя⁷⁰¹ их. Тогда же и папа Евгение⁷⁰², научен Исидором, блаженно (Л. 288 об.) му митрополиту Марку муками претяше⁷⁰³, и злато довольно посылаше⁷⁰⁴ ему, и много молением тщашеся ульстити его, дабы волю его сотворил⁷⁰⁵. Марко же, упование имея на Господа Бога спасающаго, и не убояся прещения⁷⁰⁶ мук⁷⁰⁷, ни лстываго моления⁷⁰⁸ не внимаше, ни злата желаше, глаголя сице: «Аз⁷⁰⁹ не злата ради, ни сребра приидох о семо, но правды ради Божия⁷¹⁰». И⁷¹¹ не возмогоша его прельстити, ни препрети. Папа же, и царь, и зломысленны⁷¹² Сидор⁷¹³, меж себя скончавше неправедная⁷¹⁴ дела своя, и подписаша во граде Флорентии⁷¹⁵ писание же латыньския⁷¹⁶ их прелести, богомерьско⁷¹⁷ и богоотступно разделяюще Святую Троицу, глаголюще, яко Дух Святыи от Отца исходит и от Сына, и опресноки служаху. И сие прилагаху кроме Христова предания⁷¹⁸, иже на Таиней Его вечери, лжуще и⁷¹⁹ глаголаху, яко в бескваснем и кваснем хлебе Телу Христову сотворятися достоин, а о усопших пишют⁷²⁰ сице ухищряюще: иже во истинней вере и исповедании Божии во⁷²¹ смирении конец приаша⁷²² и покаяния⁷²³ плод не доспеша принести о согрешении своих, о них же им духовнии отцы заповедаша и таковии очищением⁷²⁴ мук очистятся по смерти. Сице (Л. 289) вая вся окаяннии собою

⁶⁸⁰ Латыньский А, М. ⁶⁸¹ Нет М. ⁶⁸² Подадыше М. ⁶⁸³ Философов М. ⁶⁸⁴ Паки М. ⁶⁸⁵ В А киноварного выделения нет; нет М. ⁶⁸⁶ Нет М. ⁶⁸⁷ Пришедшии А, М. ⁶⁸⁸ Священнаго М. ⁶⁸⁹ Ересеи латыньских М. ⁶⁹⁰ В А, М «б» выполнена киноварью. ⁶⁹¹ Прозвитер М. ⁶⁹² Симеон М. ⁶⁹³ Пришедыи М. ⁶⁹⁴ В М напротив этой фразы на правом поле листа (л. 262) запись XVIII в.: «О Симеоне читан в Сергиевой книге». ⁶⁹⁵ Нигде же не похвали правила латыньского М. ⁶⁹⁶ Пререковаше М. ⁶⁹⁷ Ни кими М. ⁶⁹⁸ Первоначально в С читалось «пресельсть», позднее «сь» было зачеркнуто. ⁶⁹⁹ Чудотворца Сергия; Сергия чудотворца М. ⁷⁰⁰ Многими А, М. ⁷⁰¹ Заточенными оскорбляя М. ⁷⁰² Евгении М. ⁷⁰³ Претяше муками М. ⁷⁰⁴ Посылаше М. ⁷⁰⁵ Сътворил А. ⁷⁰⁶ Прещения А, М. ⁷⁰⁷ И мук М. ⁷⁰⁸ Моления М. ⁷⁰⁹ Аз же М. ⁷¹⁰ Божия А, М. ⁷¹¹ Нет М. ⁷¹² Зломысленныи М. ⁷¹³ Исидор М. ⁷¹⁴ Себе скончавше неправедныи М. ⁷¹⁵ Флорентеи А. ⁷¹⁶ Латыньския А, М. ⁷¹⁷ Прелести богомерьска М. ⁷¹⁸ Предания А, М. ⁷¹⁹ Нет М. ⁷²⁰ Слов «А о усопших пишют» нет М. ⁷²¹ По М. ⁷²² Прияша А, М. ⁷²³ Покаяния А, М. ⁷²⁴ Очищением А.

блядословующе⁷²⁵ еже бы прельстити и отлучити христианство⁷²⁶ от Божественного⁷²⁷ закона.

Блаженныи⁷²⁸ же Марко, митрополит⁷²⁹ Ефеский, не писася с ними в суемысленая⁷³⁰ их прелестная уложения⁷³¹, тако же не писашася Иверьский⁷³² митрополит Григореи, и Нитрииский Исакии, и Газский Софронии, и побегоша от них в путь свои. Царю же с пути их к себе возвратившю⁷³³, а Григореи⁷³⁴ Иверьский⁷³⁵ к своему царю утече в Венегию. На море возвращени, иже назад к ним пришедше, и не покоришася царю, не⁷³⁶ убояшася ярости его, ни прещениа⁷³⁷. Папа же царю и всем единомыслеником своим много злата и сребра подавая и всяких даровании, и сим к⁷³⁸ своей воли прельсти их. Блаженнаго же⁷³⁹ Марка и прочих с ним, побарающих по благочестии противу латыни, много истязавше, их оковы отягчаху⁷⁴⁰ и в темницах заключаху⁷⁴¹. Всех же⁷⁴² митрополитов и епископов числом бяше до штидесять. Узами⁷⁴³ железными⁷⁴⁴, и темницами, и всяческими ранами мучими, и гладом томимы, и в сех озлоблениих пребыша ови все годишное время, ови иже мнее, прещением и муками понужаемы⁷⁴⁵ неволею, веляху им сво (Л. 289 об.) има руками подписати неправедное их уложение. Добропобеднии⁷⁴⁶ же священномученицы и исповедницы многа мучения⁷⁴⁷ и глад⁷⁴⁸ веры ради истинныя подъяша, и прелести латыньские никако же послушаша, и мнози в темницы от глада скончашася. Друзии⁷⁴⁹, ранами уязвляеми, до смерти пострадаша и мучения венцы от Бога приаша⁷⁵⁰, имже вечная память. Ови, иже⁷⁵¹ не могуще терпети⁷⁵² многого мучения⁷⁵³ и глада, увы, неволею подписашася и пущени бывше. Истинни, иже благочестия⁷⁵⁴ исповедницы, в темницах оставлени быша⁷⁵⁵.

Царь⁷⁵⁶ же Иван и Патриарх⁷⁵⁷ Иосиф, иже быша православнии, в прелести латыньских⁷⁵⁸ ересеи⁷⁵⁹ тмою невериа впадоша⁷⁶⁰. И к тому Царскаго⁷⁶¹ града не сподобишася видети. Увы, прелести сеа пагубныя⁷⁶²! Увы, отступления⁷⁶³ греческаго православиа⁷⁶⁴! В сети златолюбиа⁷⁶⁵ увязнувшю⁷⁶⁶, погибоша Исидоровым оболганием, злато прием же⁷⁶⁷, от⁷⁶⁸ Бога⁷⁶⁹ отлучишася и с латынею

⁷²⁵ Блядующе М. ⁷²⁶ Христианство А; христианству М. ⁷²⁷ Божественнаго М. ⁷²⁸ В А, М киноарного выделения нет. ⁷²⁹ Митрополит Марко М. ⁷³⁰ Суемысленная М. ⁷³¹ Предания и прелестная уложения А. ⁷³² И тверьский М. ⁷³³ Возратившю к себе М. ⁷³⁴ Григории М. ⁷³⁵ Иверьский А; тверьский М. ⁷³⁶ Ни М. ⁷³⁷ Прещения А, М. ⁷³⁸ Ко М. ⁷³⁹ Нет А. ⁷⁴⁰ Отягчяху А. ⁷⁴¹ Слов «И в темницах заключаху» нет М. ⁷⁴² Нет М. ⁷⁴³ В С часть слова — «зами» — написана над строкой; в М на правом поле листа (л. 264) напротив данных слов запись XVIII в.: «Зри митрополитов и епископов число». ⁷⁴⁴ Железными М. ⁷⁴⁵ Понужаемы А, М. ⁷⁴⁶ В А, М киноарного выделения нет; добропобеднии М. ⁷⁴⁷ Мучения А, М. ⁷⁴⁸ Глада М. ⁷⁴⁹ Друзии же М. ⁷⁵⁰ Приаша А; в М вместо слов: «уязвляеми, до смерти пострадаша и мучения венцы от Бога приаша, им же вечная» читается: «уязвляеми, до смерти увязошася имже вечная». ⁷⁵¹ Нет М. ⁷⁵² Претерпети А, М. ⁷⁵³ Мучения А, М. ⁷⁵⁴ Благочестия А, М. ⁷⁵⁵ Оставницах оставлени быша А. ⁷⁵⁶ В А, М киноарного выделения нет. ⁷⁵⁷ Патриарх М. ⁷⁵⁸ В А первоначально читалось «ласти латыньских», позднее «ласти» было зачеркнуто; латыньских М. ⁷⁵⁹ В С позднее зачеркнутое «впадоша». ⁷⁶⁰ В С далее читалось: «впадоша», позднее зачеркнуто; в А слова «тмою невериа впадоша» написаны на нижнем поле со знаком вставки; впадоша тмою невериа М. ⁷⁶¹ Царскаго М. ⁷⁶² Сея пагубныя М. ⁷⁶³ Отступления А. ⁷⁶⁴ Православия А, М. ⁷⁶⁵ Златолюбиа А, М. ⁷⁶⁶ Увязнувшю А. ⁷⁶⁷ Прием А, приемше М. ⁷⁶⁸ Нет М. ⁷⁶⁹ Нет М.

соединишася⁷⁷⁰. О како убо вместо света животнаго мрак тмы неразумия⁷⁷¹ помрачи их! Патриарха же Иосифа вскоре суд Божии⁷⁷² постиже и жити не попусти на том (Л. 290) проклятом соборище⁷⁷³, и живота лишися. Тамо же и погребоша его в латыньском костеле⁷⁷⁴.

Царь⁷⁷⁵ же Иван со богомерзьскаго⁷⁷⁶ того соборища в корабле⁷⁷⁷ идьи к себе, и сего такоже суд Божии постиже: на корабли живота⁷⁷⁸ лишися и в пристанищи погребен бысть в землю⁷⁷⁹. И абие обретеса извержен из земли. И паки второе⁷⁸⁰ погребен бысть и обретеса верху песка, яко⁷⁸¹ и третицею погребен бысть, и не прият его земля. И к тому недоумеяхуся⁷⁸² погребести⁷⁸³ его и оставиша его, яко⁷⁸⁴ предателя истинней православней вере⁷⁸⁵, видяще, яко и земля не примет⁷⁸⁶ телеси его. И, небрегом, от пес снесен бысть.

Божественныи⁷⁸⁷ же страдалец Марко, митрополит Ефеский, тогда бе в темницы⁷⁸⁸, даде⁷⁸⁹ серебро стражем темничным и пущен бысть и с прочими митрополиты и епископы, пострадавшими по истинном православию, и тако, Богом сохраняемы⁷⁹⁰, разыдошася каждо их в путь свои.

О латыньском Патриарсе, иже во⁷⁹¹ Цареграде⁷⁹², и о извержении его⁷⁹³. Папа же Евгении посла от Италия⁷⁹⁴ в царствующи⁷⁹⁵ град Патриарха⁷⁹⁶ именем Григория⁷⁹⁷, всея латыньские⁷⁹⁸ прелести исполнена, браду и ус по (Л. 290 об.) стрижен имы⁷⁹⁹. Он же, пришед, и на учительском месте ста, учение свое народу предлагаше⁸⁰⁰. Православни же святителие, шедшесе, пастырского жезла ему не вдаша, яко обычеи имут истинным учителем жезл подавати, и учения⁸⁰¹ от него не приимаху.

Некто⁸⁰² же от народа купец именем Никита, иже бяше философского разума исполнен, еи⁸⁰³ пришед, глагола⁸⁰⁴: «Сиче вы, окаянии⁸⁰⁵ латыни, еще жидовский⁸⁰⁶ опресноки служите, и Святого и Животворящего⁸⁰⁷ Духа от Отца и Сына исходяща вещаете⁸⁰⁸, сего ради прилога Святую единую⁸⁰⁹ Троицу четверите, еще же и грешником, не сотворшим плода покаяния⁸¹⁰, очистительный огонь по смерти злословите⁸¹¹, и ина многа еретичествуете, ихже не приемлем мы, ни Церкви Божия⁸¹²»,— и рукама своима на Патриархе сак святительский раздра от самых персеи и до ногу, и про-

⁷⁷⁰ «С латынею соединишася» нет М. ⁷⁷¹ Неразумия А, М. ⁷⁷² Божии суд М. ⁷⁷³ Соборищи М. ⁷⁷⁴ В М напротив этих слов на левом поле листа (л. 264 об.) запись XVIII в.: «Зри цареградский Патриарх Иосиф». ⁷⁷⁵ В А, М киноарного выделения нет. ⁷⁷⁶ Богомерьскаго А; богомерскаго М. ⁷⁷⁷ Корабли М. ⁷⁷⁸ В С данное слово написано на правом поле со знаком вставки. ⁷⁷⁹ В пристанищи Силиврия, тако зовомо место, идеже и град бе, погребен бысть в земли М. ⁷⁸⁰ Нет М. ⁷⁸¹ Глаголаху яко М. ⁷⁸² Недоумеяхуся М. ⁷⁸³ Погresti М. ⁷⁸⁴ Нет М. ⁷⁸⁵ Веры М. ⁷⁸⁶ Приемлет М. ⁷⁸⁷ В М киноарного выделения нет. ⁷⁸⁸ В темници бе М. ⁷⁸⁹ Дав М. ⁷⁹⁰ Съхраняеми А; сохраняеми М. ⁷⁹¹ Нет А. ⁷⁹² О пришествии латыньском патриарсе во Царьград М. ⁷⁹³ Слова «[Изве]ржении его» в А написано на верхнем поле (край листа срезан). ⁷⁹⁴ Италия А, М. ⁷⁹⁵ Во царствующи М. ⁷⁹⁶ Патриарха М. ⁷⁹⁷ Григория А, М. ⁷⁹⁸ Латыньския М. ⁷⁹⁹ Имыи М. ⁸⁰⁰ Учение свое простираа народу предлагаше А; учение свое предлагати народу М. ⁸⁰¹ Учения А, М. ⁸⁰² В А киноарного выделения нет. ⁸⁰³ Сеи А, и сеи М. ⁸⁰⁴ Глаголаше М. ⁸⁰⁵ Окании А. ⁸⁰⁶ Жидовстии М. ⁸⁰⁷ Святого и животворящаго М. ⁸⁰⁸ В А другими почерком и чернилами на правом поле притисано: «и от Сына». ⁸⁰⁹ В М данное слово написано киноарью на левом поле со знаком вставки. ⁸¹⁰ Покаяния А, М. ⁸¹¹ Лжесловите А, М. ⁸¹² Божия А, М.

чий народи всю священную одежду отторгыше с⁸¹³ него и, ведше в корабль, отгнаша его, отнюдуже приде.

О покаянии писавшихся неволею с латынею⁸¹⁴. Потом же поставлен бысть православный Патриарх⁸¹⁵ на престол Царяграда⁸¹⁶, и тогда митрополити и епископи, иже не стерпеша (Л. 291) мук⁸¹⁷, неволею руками своими писахуся с латынею во единство, кричаще и плачюще неутешно, и припадаху к ногам святого Патриарха⁸¹⁸, прошаху прощения⁸¹⁹, и десницы свои протягаху, и отсеци их повелеваху. Ови иже о том духовную казнь приаша⁸²⁰ епитемьями⁸²¹, ови иже по разсуждению⁸²² Святейшаго Патриарха⁸²³ и всего священнаго Собора сподобишася прощение получитьи.

О непотребстве Исидорове. Окаянныи же Сидор по разшествию⁸²⁴ проклятаго их Собора поиде на Русь и начат сам литургисати⁸²⁵ в простых храмах на обычных столах, а не во святых Божиих церквах православия⁸²⁶, все творя кроме апостольскаго предания⁸²⁷ и священных правил, явно свое отступление показа. И дошед града Будина, и оттуду начат посылати лукава ухищренная⁸²⁸ своя⁸²⁹ писания в Литовскую землю, и в Ляцкую⁸³⁰, и в Немецкую, и на всю Русь православнаго христианства⁸³¹, хотя соединити православие⁸³² с латынством, а себе именует и пишет легатос⁸³³ и от ребра апостольскаго⁸³⁴ седалища.

Пришед⁸³⁵ же в богоспасаемый град Москву, скрывая в себе прелесть латыньския⁸³⁶ ереси, и абие начат поминати в пер (Л. 291 об.) вых⁸³⁷ папино имя, емуже на злате продав святую веру греческаго православия⁸³⁸, и писание принесе от папы к благочестивому великому князю Василью⁸³⁹ Васильевичю⁸⁴⁰, иже моляше его папа побарати по Исидоре.

О благоразумном мудровании великаго⁸⁴¹ князя Василия⁸⁴² Васильевича. Сиа⁸⁴³ же вся услышав, христоролюбивый великий князь Василии и яко увиде писание суемысленаго⁸⁴⁴ их Собора укрепление, и тако не прият и благословения⁸⁴⁵ от руки его и, скоро обличив⁸⁴⁶, посрами его, и еретиком нарече его⁸⁴⁷ латыньския прелести, и вместо пастыря и учителя волком⁸⁴⁸ назва его, вкупе и с⁸⁴⁹ престола митропольскаго⁸⁵⁰ повеле соврещи его, сущаго отступника веры, и повеле пребыти ему в монастыри дондеже Собор снидется⁸⁵¹ о сем архиепископ и епископ⁸⁵², яко да обличен быв, усрамится и, обратився от прелести,

⁸¹³ Вся священная отторгыше от М. ⁸¹⁴ В А слово «[латы]нею» написано на верхнем поле со знаком вставки; в М читается иной киноарный заголовок: «О поставлении благочестиваго Патриарха во Царьград». ⁸¹⁵ Патриарх А. ⁸¹⁶ Царииграда М. ⁸¹⁷ В М на поле (л. 266–266 об.) запись XVIII в.: «О сем узриши в книги печати во апокрисисе [?] в первой части в разделе 7, в тетради в 11». ⁸¹⁸ Святаго Патриарха М. ⁸¹⁹ Прощения А, М. ⁸²⁰ Приаша А; примше М. ⁸²¹ Епитемьями М. ⁸²² Проразсужением М. ⁸²³ Патриарха М. ⁸²⁴ Разшествии М. ⁸²⁵ Литоргисати М. ⁸²⁶ Православия А, не православие М. ⁸²⁷ Предания М. ⁸²⁸ Лукаваго ухищрения М. ⁸²⁹ Своя А, М. ⁸³⁰ Ляцкую М. ⁸³¹ Христианства А, М. ⁸³² Православия М. ⁸³³ Легатоса М. ⁸³⁴ Апостольскаго М. ⁸³⁵ В М киноарное выделение отсутствует. ⁸³⁶ Латыньския М. ⁸³⁷ В М слово «в первых» написано дважды, во втором случае зачеркнуто. ⁸³⁸ Православия А, М. ⁸³⁹ Василию А, М. ⁸⁴⁰ Василичю М. ⁸⁴¹ Великаго М. ⁸⁴² Василия А, М. ⁸⁴³ Сиа А, М. ⁸⁴⁴ Суемысленаго М. ⁸⁴⁵ Благословения М. ⁸⁴⁶ Обличи М. ⁸⁴⁷ В С «его» написано над строкой. ⁸⁴⁸ Волхва М. ⁸⁴⁹ Со М. ⁸⁵⁰ Митрополическаго А. ⁸⁵¹ Снидутся М. ⁸⁵² Архиепископи и епископи М.

покается⁸⁵³. Исидор же ни мала времени пождав, не могии терьпети срама обличения⁸⁵⁴ о злых ересех⁸⁵⁵, еже содеваше, ношцию бездверием⁸⁵⁶ бегу ятса⁸⁵⁷ и со учеником своим чернцем⁸⁵⁸ Григорием. Великий же князь не посла по нем возвратити его, яко безумна и богомерска⁸⁵⁹, да не (Л. 292) горшее что будет. И бежаша ко Твери и отголе во свое злочестие к латынъству, врагом водим и наставляем к погибели своего ему окаянъства.

О подвизи и о избавлении великого⁸⁶⁰ князя от рук поганых и о вражде Шемякини⁸⁶¹. Благоразумный же самодержец великий князь Василии Васильевич истинный⁸⁶² православию сиаше⁸⁶³, и все⁸⁶⁴ сущии с ним единовѣрнии правомудрствующе и поучающесе. Во⁸⁶⁵ время же тогдашнее великий князь тцашесе видети на престоли Руския⁸⁶⁶ митрополия⁸⁶⁷ иже преже Богом избраннаго и от Святого⁸⁶⁸ Духа назнаменнаго Рязаньскаго⁸⁶⁹ епископа Иону. Не бысть же тогда поставление его на митрополию грех ради наших вины ради сицевы.

Вселукавыи старый враг и диавол⁸⁷⁰ не обрете места в Русей земли, идеже бы гнилому учению еретическому вкоренитися, завистно братоненавидения⁸⁷¹ окаяна⁸⁷² сицевыи⁸⁷³ подвиже, цветяща бо такова благочестия⁸⁷⁴ не терпяше⁸⁷⁵. Тогда же ордынскый⁸⁷⁶ царь Маахмет⁸⁷⁷ посла детеи своих Мамутека да Ягуа с воинством на Русь. Великий же князь сам изыде с воинством⁸⁷⁸ своим противу их. Князь же Дмитрии Юрьевич Шемяка, от диавола⁸⁷⁹ научен, высокоуми⁸⁸⁰ бо дух все (Л. 292 об.) лися в него, сам⁸⁸¹ возжела быти на великом княжении. Яко время си обрете, радуяся о пришествии татар и на помощь великому князю сам не поиде, ни полков своих не посла. И бывшу⁸⁸² сражению под Суждалем. Великий же князь с полки своими сам мужествене побиваху татар и прогнаша их. И паки попустившу Богу, обратишася погани⁸⁸³ и начаша одолевати, яко и самому великому князю быти у них в руках. Братоненавидный же Шемяка, властолюбиа⁸⁸⁴ недугом объят быв⁸⁸⁵, не токмо не поскорбе, но паче ссылашесе со⁸⁸⁶ царем, еже бы убьену⁸⁸⁷ быти великому князю.

Всемогий же милостивый челолюбиец Бог, видев того немилосердие и на своего господина зломыслие и братоубиение, преложи⁸⁸⁸ на кротость сердца безбожных христианоубец⁸⁸⁹ агарянъве, но совещаша⁸⁹⁰ взяти у великого⁸⁹¹ князя и невредна отпустиша его на свое ему государство⁸⁹². И тако паче надежда изведе его Бог от рук поганых, весть бо Господь благочестивыи от напасти избавляти, и прииде в Ярославль⁸⁹³ октября 26, идеже бе тогда мати

⁸⁵³ В М на левом поле листа (л. 267 об.) запись XVIII в.: «Отступник Сидор не покается от ереси». ⁸⁵⁴ Обличения А, М. ⁸⁵⁵ Ереси М. ⁸⁵⁶ Безверием М. ⁸⁵⁷ В С слово «ятса» написано на левом поле со знаком вставки. ⁸⁵⁸ Чернецем А, чернецем М. ⁸⁵⁹ Богомерска А. ⁸⁶⁰ Великаго М. ⁸⁶¹ Шемякине М. ⁸⁶² Василии Василиевич истинным М. ⁸⁶³ Сиаше М. ⁸⁶⁴ Все М. ⁸⁶⁵ В А буква «в» выполнена кинварью. ⁸⁶⁶ Руския М. ⁸⁶⁷ Митрополия А, М. ⁸⁶⁸ Святаго М. ⁸⁶⁹ Рязаньскаго А, М. ⁸⁷⁰ Диявол А, М. ⁸⁷¹ Братоненавидения А, М. ⁸⁷² Окояна А. ⁸⁷³ Сицевыи М. ⁸⁷⁴ Благочестия А, М. ⁸⁷⁵ Терпяше А, М. ⁸⁷⁶ Ордынскый А. ⁸⁷⁷ Магмет М. ⁸⁷⁸ Воинством А. ⁸⁷⁹ Диявола А, М. ⁸⁸⁰ Высокоумия А. ⁸⁸¹ Сам же М. ⁸⁸² Бывшу М. ⁸⁸³ Погани М. ⁸⁸⁴ Властолюбиа М. ⁸⁸⁵ Бысть М. ⁸⁸⁶ Зсылашесе с М. ⁸⁸⁷ Убиену М. ⁸⁸⁸ В С первоначально читалось «не преложи», предлог «не» зачеркнут. ⁸⁸⁹ Христианоубец М. ⁸⁹⁰ Съвещаша А; агарян весь вещаша М. ⁸⁹¹ Великаго М. ⁸⁹² В М напротив данных слов на правом поле листа (л. 269) запись XVIII в.: «Зри прелагает милостивый Бог и нечестивых на кротость». ⁸⁹³ Переславль М.

его, и сожитница, и чада. И бысть по скорби ра (Л. 293) достъ во всеи Русеи земли пришествием его и много благодарствоваша всеильного Бога, и Пречистую Богородицу, и всех святых.

О Шемякине измине⁸⁹⁴ и еже сугубо лукаво сотвори великому князю⁸⁹⁵. Шемяка же льстивно, яко мируя, бяше тогда с великим⁸⁹⁶ князем, яко не быти крамоле меж их⁸⁹⁷. Великому⁸⁹⁸ же князю тогда⁸⁹⁹ ничтоже на себя чающе⁹⁰⁰ от сродник кроме⁹⁰¹ мира и любви, и молитвы ради бывшу ему во обители Святыя Троица и преподобнаго Сергия⁹⁰² чудотворца; Шемяка же, князь Иван Можайской, преступив⁹⁰³ мирны завет, татьством уклонишася на Москву со единомысленики⁹⁰⁴ своими, горшая содевающе, и внезапно устремишася в Сергиев манастырь, и в самой церкви Святыя Троицы⁹⁰⁵ у раки чудотворца Сергия⁹⁰⁶ князь Иван Можайской⁹⁰⁷ взят великого⁹⁰⁸ князя и приведе⁹⁰⁹ на Москву, очию лишиша и во град Углич послаша.

Подвизание⁹¹⁰ святого Ионы о детех великого⁹¹¹ князя⁹¹². Дети же великого⁹¹³ князя тогда в монастыри укрыша, бяху бо детски⁹¹⁴ вельми, князь⁹¹⁵ Иван и Георгии, с ними уклонишася князь⁹¹⁶ Иван Рязполовской з братею и с прочими во град Муром; ⁹²⁰враждолюбныи же Шемяка сам возненавиден бысть людьми и яко убиен⁹¹⁷ быти хотяше. Увидено⁹¹⁸ же бысть ему⁹¹⁹ сие⁹²⁰, и тогда к⁹²¹ злобе су (Л. 293 об.) губо⁹²² лукавство приплетае. Подходит сего Божия⁹²³ святителя Иону и молит его, яко да идет в⁹²⁴ свою епископию во⁹²⁵ град Муром и возьмет дети великого⁹²⁶ князя на свои петрахиль⁹²⁷, яко умирится хотя с великим князем и с чады⁹²⁸ его. Святитель⁹²⁹ же Божии Иона, веру ем я⁹³⁰ истинным словесем, приходит в Муром и возвещает бояром⁹³¹ Шемякиным глаголы, яже о умирении⁹³². Бояре⁹³³ же совет умысливше еже добро послушати глагол святителя и рекоша: «Аще тобою мир и благая имут быти нашим государем, то шед в соборную церковь и возьмеша их у Пречистые с⁹³⁴ пелены на свои петрахиль⁹³⁵. И тако с тобою и зс⁹³⁶ чады великого⁹³⁷ князя и сами идем». Святитель же, вшед в⁹³⁸ церковь, молебная совершив, и взят их с⁹³⁹ пелены Пречистые на петрахиль⁹⁴⁰ свои, и поиде с ними, и приидоша к Шемяке в Переяславль⁹⁴¹. Он же тогда, лестно чтяше их, и сообедоваше с ними, и даряше их, а ем⁹⁴² о умирении завет ни во что же положи. По сих же в третии день тому же святителю Ионе повеле с ними ити на Углич

⁸⁹⁴ Измене А. ⁸⁹⁵ В М данный заголовок отсутствует. ⁸⁹⁶ Великим М. ⁸⁹⁷ Ими М. ⁸⁹⁸ В А, М киноарного выделения нет. ⁸⁹⁹ В С часть слова «гда» написана над строкой другими почерком и чернилами. ⁹⁰⁰ Не чающе А; чающе М. ⁹⁰¹ Всего М. ⁹⁰² Сергия А; отца Сергия М. ⁹⁰³ И преступив М. ⁹⁰⁴ Единомысленики А, М. ⁹⁰⁵ Троица М. ⁹⁰⁶ Сергия М. ⁹⁰⁷ Можайский М. ⁹⁰⁸ Великого М. ⁹⁰⁹ Приведшее М. ⁹¹⁰ О подвизании А, буква «о» написана на левом поле теми же чернилами, подвиг М. ⁹¹¹ Великого М. ⁹¹² Князя Василия Василиевича М. ⁹¹³ Великого М. ⁹¹⁴ Децки М. ⁹¹⁵ Князи М. ⁹¹⁶ Слов «Иван и Георгии, с ними уклонишася князь» нет М. ⁹¹⁷ Убием А, слов «бысть людьми и яко убиен» нет М. ⁹¹⁸ Уведено М. ⁹¹⁹ И ему А. ⁹²⁰⁻⁹²⁰ В С данная фраза написана другими почерком и чернилами на нижнем поле со знаком вставки; в А, М данные слова читаются в строке. ⁹²¹ Ко М. ⁹²² Суть бо М. ⁹²³ Божия А, М. ⁹²⁴ Во М. ⁹²⁵ Нет М. ⁹²⁶ Великого М. ⁹²⁷ Патрахиль М. ⁹²⁸ Чяды А. ⁹²⁹ В А, М киноарного выделения нет. ⁹³⁰ Так в С; ем А, ем яко М. ⁹³¹ Слов «и возвещает бояром» в М нет. ⁹³² Мирении А; умирении глаголя М. ⁹³³ Бояря М. ⁹³⁴ И с М. ⁹³⁵ Патрахиль М. ⁹³⁶ С М. ⁹³⁷ Князя М. ⁹³⁸ Во М. ⁹³⁹ И с М. ⁹⁴⁰ Патрахиль М. ⁹⁴¹ Переславль М. ⁹⁴² Нет А; еже М.

ко отцу их. Святыи же Иона приде с ними ко отцу их на Углич, и⁹⁴³ яве бысть всем лукавство⁹⁴⁴ Шемякино, и вси (Л. 294) людие⁹⁴⁵ паче перваго начаша не годовати о сих. Святитель же Иона приде⁹⁴⁶ на Москву. Шемяка же повеле ему жити на дворе митрополиче, обещава⁹⁴⁷ ему митрополью⁹⁴⁸, понеже и преже сего наречен и благословен на митрополию. Святыи же, аще и възиде на⁹⁴⁹ двор митрополичь⁹⁵⁰, не сам ища таковыя власти, но тѣшася⁹⁵¹ о⁹⁵² правде подвиг показати, и не усрамися обличати Шемякино неправдование. И⁹⁵³ по вся дни не престааше⁹⁵⁴ глаголя: «О княже! Неправедно сотвориаши, Богу досаждаеши⁹⁵⁵ и помазанника его великого⁹⁵⁶ князя оскорбляеши, такоже⁹⁵⁷ и чад⁹⁵⁸ его. Они меня⁹⁵⁹ послушали, а ты, еже обещася, престааша⁹⁶⁰ и мене своему сраму паче же и греху приобщити хочещи. Но не буди то, не косни сотвориши благое умирение, не держи⁹⁶¹ кроме царствия⁹⁶² государя, очию лишена и чада детьска имущи, имже повеле Бог царствовати. Еще же и моего смирения⁹⁶³ не вменяи во лжю⁹⁶⁴, сводоби свою душу от греха⁹⁶⁵, да не возопию на тя к Богу, покаися о злобе свои, дондеже Божии суд не постигнет тя, укрепись⁹⁶⁶ силою честнаго и животворящего⁹⁶⁷ креста Господня и Божиими служители, нашею братиею (Л. 294 об.) епископы». Многа же и иная изрече. Боляре⁹⁶⁸ же и мнози людие отлучишася от Шемяки и вси со тѣшанием искаху Богом помазаннаго великого⁹⁶⁹ князя Василя⁹⁷⁰ Васильевича⁹⁷¹ видети на государьстве.

О⁹⁷² умирении великого князя с Шемякого⁹⁷³. И⁹⁷⁴ тогда Шемяка срама и страха исполнися и неволю нача исправлятися. И образом смирения⁹⁷⁵ и любви со всеми епископы, и архимандриты⁹⁷⁶, и игумены приде к великому князю на Углич, каяся и смиряся, прося прощения и себе виновна⁹⁷⁷ творяще, и трапезами учреждаваше⁹⁷⁸, и дарми издовляше, и честию велиею почиташе, такоже и великую княгиню и чад их. Великий же князь никоея же злобы не вменяше, но паче себе смиряше и со умилением на себе всю вину полагаше⁹⁷⁹, и тако умиришася.

О благоденствии⁹⁸⁰ великого⁹⁸¹ князя Василя⁹⁸² Васильевича⁹⁸³. Благоденствиваго же самодержца великого⁹⁸⁴ князя Василя⁹⁸⁵ от того времени прелюблени Богу сугубо прослави: не токмо же свое⁹⁸⁶ земнии тѣшася служити ему, но и ордынских⁹⁸⁷ царей дети со многими⁹⁸⁸ татары, иже преже много воеваху на нь. Такоже и литовский мно (Л. 295) ги князи⁹⁸⁹, паче же и кравельстии сродницы⁹⁹⁰, со многими же людьми приидоша служити ему. Шемяка же

⁹⁴³ Слов «святыи же Иона... на Углич и» в М нет. ⁹⁴⁴ Лукавство М. ⁹⁴⁵ Лудие М. ⁹⁴⁶ Прииде М. ⁹⁴⁷ Обещавая М. ⁹⁴⁸ Митрополию М. ⁹⁴⁹ Во М. ⁹⁵⁰ Митропольский М. ⁹⁵¹ Тѣшася А, М. ⁹⁵² И М. ⁹⁵³ Нет М. ⁹⁵⁴ Престааше М. ⁹⁵⁵ Досаждаеши М. ⁹⁵⁶ Великаго М. ⁹⁵⁷ И такоже М. ⁹⁵⁸ Чада М. ⁹⁵⁹ Мене М. ⁹⁶⁰ Не преступати солга М. ⁹⁶¹ Держы А. ⁹⁶² Царствия А, М. ⁹⁶³ Смирения М. ⁹⁶⁴ Лжю М. ⁹⁶⁵ Великаго греха М. ⁹⁶⁶ Укрепитесь М. ⁹⁶⁷ Животворящаго М. ⁹⁶⁸ Боляря М. ⁹⁶⁹ Великаго М. ⁹⁷⁰ Василя; Василя М. ⁹⁷¹ Василиевича М. ⁹⁷² В А союз «о» написан на левом поле другими чернилами. ⁹⁷³ О умирении с великим князем Шемяке М, в М данные слова выполнены киноварью. ⁹⁷⁴ В А киноварного выделения нет. ⁹⁷⁵ Смирения А, М. ⁹⁷⁶ Архимандриты М. ⁹⁷⁷ В С первоначально читалось: «повиновна», «по» зачеркнуто. ⁹⁷⁸ Учреждаваше А; учреждаше М. ⁹⁷⁹ Пологаше М. ⁹⁸⁰ Благоденствива А, М. ⁹⁸¹ Великаго М. ⁹⁸² Василя А. ⁹⁸³ Василиевича М. ⁹⁸⁴ Великаго М. ⁹⁸⁵ Василя М. ⁹⁸⁶ Свои М. ⁹⁸⁷ В А первоначально читалось «ординьстиских», часть слова «стии» зачеркнуто, ордынских М. ⁹⁸⁸ Многими М. ⁹⁸⁹ Князи мнози М. ⁹⁹⁰ Фразы «Паче же и кравельстии сродницы» нет М.

немного время пребысть на Москве, со стыдом власти лишися⁹⁹¹, юже был напрасно восхитил. И потом много лукавствуя и брань воздвизая и ничтоже успе, кроме срама, и греха, и клятвoprеступления⁹⁹², и благих отщетенна⁹⁹³, и Отечества лишения⁹⁹⁴. И кончину ото отравы прият от своих домочадец⁹⁹⁵. О нем великий князь милостивным нравом братолюбно поскорбе, якоже Давид о Сауле. Кто бо может Божию совету спону сотворити? Сего⁹⁹⁶ же благороднейшаго и Богом назнаменнаго⁹⁹⁷ царя великого⁹⁹⁸ князя Василья⁹⁹⁹, кому мощно конечно озлобити его или царство от него восхитити, егоже избра Бог и помаза мастию благодати своя, ему же прежде¹⁰⁰⁰ рожения¹⁰⁰¹ своего царское именованне¹⁰⁰² от ангела¹⁰⁰³ наречено бысть Василие, о немже некто свят старец родителем его провозвести, яко родится¹⁰⁰⁴ вам сын, наследник царствию. Пространно же о сих в древних летописаниих свидетельствуема¹⁰⁰⁵.

О поставлении¹⁰⁰⁶ святого Ионы на митрополию¹⁰⁰⁷. И тако в благоденствии его царству¹⁰⁰⁸ (Л. 295 об.) разпространяющуся¹⁰⁰⁹ и потребными¹⁰¹⁰ благими изобилующе. И¹⁰¹¹ тогда, видя великую соборную и апостольскую Церковь Руския митрополия¹⁰¹² не имущю¹⁰¹³ пастыря 18 лет¹⁰¹⁴; по преставлении Фотея¹⁰¹⁵ митрополита до наскачения¹⁰¹⁶ Исидорова 7 лет, Исидору же похитившу митрополию и в латыньской земли мятущуся 3 лета на суемысленном¹⁰¹⁷ Соборе и извержен бысть за отступление¹⁰¹⁸; по извержении же Исидорове¹⁰¹⁹ и по отбежании его во осьмое лето созва самодержецец великий князь Василей¹⁰²⁰ архиепископы, и епископы¹⁰²¹ Руския земли, и весь священный собор и¹⁰²² по¹⁰²³ благодати Святого¹⁰²⁴ Духа, и по правилом святых апостол и святых отец, и по прежнему избранию поставиша на превеликий престол Руския митрополия¹⁰²⁵ дивнаго сего Рязаньского¹⁰²⁶ епископа Иону, яко светильника¹⁰²⁷ на свещнице, якоже прорече о нем за много лет преже бывшии Фотеи митрополит¹⁰²⁸, такоже и гречестии царь, и Патриарх¹⁰²⁹ прорекоша ему еже по Исидоре быти ему на Рускеи митрополии, иже и¹⁰³⁰ благословен быв, сеи великий Иона первыи на Москве поставлен в митрополиты (Л. 296) рускими святители. Сице же тогда сотворися не презорьством¹⁰³¹, ни гордостию, но якоже выше рекохом, иже гречестей¹⁰³² царь и Патриарх на латыньском соборе православия уклонишася, в прелести латыньских ересей впадоша¹⁰³³, и опресночная¹⁰³⁴ иудеиствоваху, и многим¹⁰³⁵ ересем приобщашася, и святых вселеньских¹⁰³⁶

⁹⁹¹ Со стыдом лишися М. ⁹⁹² Клятвoprеступления А, М. ⁹⁹³ Отщетенна М. ⁹⁹⁴ Фразы «И благих отщетенна и Отечества лишения» нет А; лишения М. ⁹⁹⁵ И кончину от руки восприят от своих домочадец М. ⁹⁹⁶ Его М. ⁹⁹⁷ Назнаменнаго М. ⁹⁹⁸ Великаго М. ⁹⁹⁹ Василья М. ¹⁰⁰⁰ Прежде А; преже М. ¹⁰⁰¹ Рожения М. ¹⁰⁰² Его царское имянованне М. ¹⁰⁰³ Ангела А, М. ¹⁰⁰⁴ Родитца А. ¹⁰⁰⁵ Свидетельствуемо М. ¹⁰⁰⁶ Поставлению и А. ¹⁰⁰⁷ Митрополию А; в митрополиты М. ¹⁰⁰⁸ Царству его М. ¹⁰⁰⁹ Распространяющуся М. ¹⁰¹⁰ Потребными М. ¹⁰¹¹ В А киноварного выделения нет; нет М. ¹⁰¹² Митрополия М. ¹⁰¹³ Имущу А, М. ¹⁰¹⁴ Лет 18 М. ¹⁰¹⁵ Фотия М. ¹⁰¹⁶ Наскачения А; наскачания М. ¹⁰¹⁷ Суемысленном М. ¹⁰¹⁸ В М на левом поле листа (л. 273 об.) запись XVIII в.: «Зри Сидор извержен». ¹⁰¹⁹ Сидорове М. ¹⁰²⁰ Василей М. ¹⁰²¹ Слов «И епископы» нет М. ¹⁰²² Нет М. ¹⁰²³ В М буква «п» выделена киноварью. ¹⁰²⁴ Святаго М. ¹⁰²⁵ Митрополия А, М. ¹⁰²⁶ Рязаньскаго М. ¹⁰²⁷ Светильник М. ¹⁰²⁸ Митрополит Фотии М. ¹⁰²⁹ Патриарх М. ¹⁰³⁰ Слов «Иже и» нет М. ¹⁰³¹ Прозорьством М. ¹⁰³² Гречестии М. ¹⁰³³ В М (л. 274) на правом поле запись XVIII в.: «Гречестии царь и Патриарх в латыньския ереси впадоша». ¹⁰³⁴ Опресночное М. ¹⁰³⁵ Многим М. ¹⁰³⁶ Вселеньских А, М.

седми Собор не поминаху, но в первых папино имя поминаху; потом и Царяграда¹⁰³⁷ не видевше живота лишися¹⁰³⁸. И по сих в Цареграде¹⁰³⁹ латыньский патриарх бысть папою поставлен¹⁰⁴⁰, и всякое нестроение нача быти в них. И от того времени Царьград безбожными турки одержим бе и многая злая постигоша¹⁰⁴¹ за отступление православия¹⁰⁴². Нас же смиренных от всякие¹⁰⁴³ прелести от¹⁰⁴⁴ всяких бед¹⁰⁴⁵ да свободит милостивый Христос Бог наш и в православней¹⁰⁴⁶ вере да утвердит и помилует и спасет душа наша, яко благии¹⁰⁴⁷ человеколюбец.

Приимшо¹⁰⁴⁸ же блаженному Ионе престол митрополический¹⁰⁴⁹ и жезл пастырский, и начат¹⁰⁵⁰ сугубо¹⁰⁵¹ подвизатися, и труды к¹⁰⁵² трудом прилагати, и подвиги к подвигом. И велико попечение имяше еже бы (Л. 296 об.) везде¹⁰⁵³ благочестие исправити, и без лености всюду богодухновенное учение¹⁰⁵⁴ простираше¹⁰⁵⁵, и¹⁰⁵⁶ беседующим ему не горделев¹⁰⁵⁷ бяше, ниже низок, но якоже¹⁰⁵⁸ подобает святителю. И непокаряющаяся¹⁰⁵⁹ к нему врачуует и смягчит к¹⁰⁶⁰ кротости дерзость¹⁰⁶¹ примешая, и писание всюду посылая¹⁰⁶².

О учительном послании святого¹⁰⁶³ Ионы в Литву святителем православным о утверждении вере¹⁰⁶⁴. Слышав же, яко злаго¹⁰⁶⁵ Исидора злеиший ученик и развратник Григорей¹⁰⁶⁶ приде¹⁰⁶⁷ от Рима в Литву и нарицает себе митрополитом Киевским¹⁰⁶⁸ всея Руси¹⁰⁶⁹, поставление имея от¹⁰⁷⁰ отступника же православныя веры¹⁰⁷¹ Григория¹⁰⁷³ же, преже бывшего же¹⁰⁷³ Патриарха¹⁰⁷⁴ Царьграда¹⁰⁷⁵, иже начат поминати в первых папу Римского и всю свою¹⁰⁷⁶ ересь обнажи¹⁰⁷⁷, святый же митрополит Иона, ревность по Бозе имея, пишет в Литву королевския державы послание учительное сыновом и сослужебником своего смирения, всем епископом тоя великия¹⁰⁷⁸ державы, дабы не принимали латыньского¹⁰⁷⁹ лжеучительства окаяннаго и злаго (Л. 297) Исидора отступника, преже бывшего митрополита, иже¹⁰⁸⁰ приде, яко кроткое овча¹⁰⁸¹, и пременися лютееши волка на Христову Церковь. Человеколюбивый же Бог нимала¹⁰⁸² не¹⁰⁸³ попусти сему, но в разум вложи благочестивому великому князю Василию¹⁰⁸⁴ Васильевичю, еже возразити¹⁰⁸⁵ сего безумие, егоже велением и соборным судом, яко некий гнил уд, от здраваго тела отвержен¹⁰⁸⁶, да не прочии здравии уди¹⁰⁸⁷ отпадут¹⁰⁸⁸. Также святый не повелевает приобщатися ни

¹⁰³⁷ Собор не поминаху потом и Царяграда М. ¹⁰³⁸ Лишися А. ¹⁰³⁹ Цариграде М. ¹⁰⁴⁰ Послан М. ¹⁰⁴¹ Постигоша их М. ¹⁰⁴² Православия А. ¹⁰⁴³ Всякия М. ¹⁰⁴⁴ И от М. ¹⁰⁴⁵ И от всякие прелести и от всяких бед А, фраза «и от всяких прелести» в А зачеркнута. ¹⁰⁴⁶ Православной М. ¹⁰⁴⁷ Благ и М. ¹⁰⁴⁸ Приимшу М. ¹⁰⁴⁹ Митропольский М. ¹⁰⁵⁰ Нача М. ¹⁰⁵¹ Сугубе М. ¹⁰⁵² Ко М. ¹⁰⁵³ Виде М. ¹⁰⁵⁴ В С данное слово написано на верхнем поле со знаком вставки. ¹⁰⁵⁵ Простираше М. ¹⁰⁵⁶ И к М. ¹⁰⁵⁷ Горделив М. ¹⁰⁵⁸ Яко М. ¹⁰⁵⁹ Непокаряющеса А, М. ¹⁰⁶⁰ И М. ¹⁰⁶¹ Дерзость А, М. ¹⁰⁶² Посылая утвержая православную веру М. ¹⁰⁶³ Святаго М. ¹⁰⁶⁴ В Литву и о утверждении святителем православным М. ¹⁰⁶⁵ Нет М. ¹⁰⁶⁶ Григорие М. ¹⁰⁶⁷ Прииде М. ¹⁰⁶⁸ Киевским М. ¹⁰⁶⁹ России А. ¹⁰⁷⁰ Ото М. ¹⁰⁷¹ В М на правом поле (л. 275) запись XVIII в.: «Зри первую ересь поминать отступника папу». ¹⁰⁷² Григория А, М. ¹⁰⁷³ Нет М. ¹⁰⁷⁴ Патриарха А. ¹⁰⁷⁵ Коньстантинаграда М. ¹⁰⁷⁶ И прочую всю свою М. ¹⁰⁷⁷ Обнажь А. ¹⁰⁷⁸ Великия А, М. ¹⁰⁷⁹ Латыньскаго А, М. ¹⁰⁸⁰ Отступника, иже М. ¹⁰⁸¹ Овча М. ¹⁰⁸² Малу М. ¹⁰⁸³ В М предлог «не» написан над строкой. ¹⁰⁸⁴ Василью А. ¹⁰⁸⁵ Въразити А. ¹⁰⁸⁶ В А данные слова написаны дважды, в первом случае зачеркнуто; отверже М. ¹⁰⁸⁷ В М (л. 275 об.) на левом поле запись XVIII в.: «И словеса лести, и она приобщатися таковым». ¹⁰⁸⁸ В С первоначально читалось «отпададут», буквы «да» зачеркнуты.

во учении, ни в службе прежереченному развратнику Григорию¹⁰⁸⁹, ученику Исидорову. Возвещает же и о своем святительстве, яко по Божии воли поставлен на той превеликий степень святительства¹⁰⁹⁰ ни¹⁰⁹¹ от триех, ни от пяти епископов¹⁰⁹², якоже Божественная правила повелевают, апостольская и отеческая, но от всех архиепископ и епископов великаго¹⁰⁹³ православия¹⁰⁹⁴ Руския земля. Пишет же и о Царствующем граде: егда свое благочестие¹⁰⁹⁵ держажу, тогда Царьград от воюющих на нь от болгар и от перс ничтоже пострада. Егда же своего благочестия¹⁰⁹⁶ отступиша и богомерзскаго соборища, иже во Флорентии, приобщися и в первых папино имя поминати начаша (Л. 297 об.), и какова пострадаша пленения¹⁰⁹⁷ и смерти. О душах же¹⁰⁹⁸ весть Бог един: что бо может быти благо идеже в¹⁰⁹⁹ церквах латыньскаго папы имя поминается¹¹⁰⁰? В нашей же православной вере, колико просиаша¹¹⁰¹ богоносных муж, ихже Бог знаменьями и чудесы прослави, и никто же от тех святых муж не приложися их службе. Аще и пострадати кому лучится¹¹⁰² о вере, якоже святии мученици¹¹⁰³, и се не велико противу тамошняго воздаяния¹¹⁰⁴. Здешняя¹¹⁰⁵ бо мимоходят¹¹⁰⁶, тамошня¹¹⁰⁷ же пребывают благая во веки, ихже получиша соблюдшии веру.

Многа¹¹⁰⁸ же и ина душеполезна учения¹¹⁰⁹ предлагаше, яко истиннии пастырь, яже в посланиих его пространне есть обрести. Велико бо тѣщание¹¹¹⁰ имяше святый, еже Богом порученное ему стадо от всех вражиих навет невредно снабдети, и¹¹¹¹, яко премудр¹¹¹² врач, целяше язвы душевныя вкупе и телесныя, и дарова ему Бог благодать чудотворения¹¹¹³ различныя¹¹¹⁴ недуги исцеляти и хотящая быти предглаголаше. О нихже нешто в мале да глаголется.

О дочери великаго¹¹¹⁵ князя, еиже святый Иона молитвою от Бога живот испроси¹¹¹⁶. Благочестивый великий князь Василии¹¹¹⁷ Васильевич¹¹¹⁸ имяше у себе (Л. 298) дочь именем Анну, и та боляше вельми тѣшко, яко к концу¹¹¹⁹ приблизитися ей. Великий же князь Василии¹¹²⁰ и его великая княгини Марья¹¹²¹ вельми сетующе и слезяще о чаде своем и, взявше дочь свою аки без дыхания¹¹²² сущю¹¹²³, принесоша к великому святителю Ионе митрополиту, и положиша ю¹¹²⁴ пред ногама его, и молят его, яко да испросит у Бога живот чаду их. Святитель же Божии, увещая их¹¹²⁵ не скорбети им о чаде своем, глаголаше же, яко общая смерть всем предлежит, Бог владеет животом и смертию¹¹²⁶, но обаче уповайте на милость всемогущаго Бога и Пречистыя¹¹²⁷ Богородица и на молитву великих¹¹²⁸ чудотворец¹¹²⁹, понеже верующему вся

¹⁰⁸⁹ Григорью А. ¹⁰⁹⁰ В С слово «святитель» написано над строкой другими чернилами. ¹⁰⁹¹ Не М. ¹⁰⁹² Епископ М. ¹⁰⁹³ Архиепископ великаго М. ¹⁰⁹⁴ Православия А, М. ¹⁰⁹⁵ В А слово «блага» написано на правом поле со знаком вставки. ¹⁰⁹⁶ Благочестия А. ¹⁰⁹⁷ Пленения М. ¹⁰⁹⁸ Же их М. ¹⁰⁹⁹ Во М. ¹¹⁰⁰ Поминаетца А. ¹¹⁰¹ Просиаша А, М. ¹¹⁰² Лучитца А. ¹¹⁰³ Мученицы А, М. ¹¹⁰⁴ Воздаяния А; воздаяние М. ¹¹⁰⁵ Здешняя М. ¹¹⁰⁶ Ходит М. ¹¹⁰⁷ Тамошня А, М. ¹¹⁰⁸ В М киноварного выделения нет. ¹¹⁰⁹ Учения М. ¹¹¹⁰ Тщание А, М. ¹¹¹¹ Нет М. ¹¹¹² Премудры А. ¹¹¹³ Чудотворения А, М. ¹¹¹⁴ Различные А. ¹¹¹⁵ Великаго М. ¹¹¹⁶ Молитвою живот испроси М. ¹¹¹⁷ Василии А. ¹¹¹⁸ Василиевич М. ¹¹¹⁹ Концу М. ¹¹²⁰ Василии А, М. ¹¹²¹ Мария М. ¹¹²² Дыханию А. ¹¹²³ Сущю А, М. ¹¹²⁴ Нет М. ¹¹²⁵ Отвещая им М. ¹¹²⁶ В М (л. 277) на правом поле запись XVIII в.: «Бог владеет животом и смертию». ¹¹²⁷ Пречистые А. ¹¹²⁸ Великих А. ¹¹²⁹ Чудотворцев М.

возможна. И поучив довольно от Божественных Писаний и отпустив¹¹³⁰ их. Они же отидоша, отроковицу оставльше. Святыи же высла всех¹¹³¹ ис келиа¹¹³² своя, токмо оста едина отроковица, великая княжна, яко умерша. Он же на молитву прилежно¹¹³³ подвижеса ко¹¹³⁴ всемогущему Богу, прошаше здравия¹¹³⁵ отроковице. Превлагии же Бог не презри¹¹³⁶ моления раба своего, въскоре дарова отроковице здравие и живот. Оле превеликое чудо, братие! Оле дерзновенныя¹¹³⁷ молитвы Христова святителя! Всем зрящим отроковицю¹¹³⁸, аки без дыхания лежащу (Л. 298 об.), внезапно пременися от болезни своя, скоро исцеление получи и ко всем ясно глаголаше. И повеле святыи дати ей ясти от овоща¹¹³⁹. И яде предо всеми, и отпусти ея к родителема ея здраву¹¹⁴⁰. Благодарнии же родители, приимше дочь свою здраву сущу, радостию возрадовашася¹¹⁴¹ и веселием возвеселишася, велие благодарение Богови возсылающе, ко¹¹⁴² отцу же¹¹⁴³ своему пресвященному Ионе митрополиту¹¹⁴⁴ вьашщю¹¹⁴⁵ любовь и веру простирающе, ведуще¹¹⁴⁶ его воистинну мужа¹¹⁴⁷ свята и¹¹⁴⁸ ни в чем же преслушаху его¹¹⁴⁹.

О имущем неверие ко святому¹¹⁵⁰ Ионе. Некий¹¹⁵¹ человек, от зависти дияволя¹¹⁵² неверием одержим ко святому и глаголаше: «Несть дивно и¹¹⁵³, яко вскоре великая княжна пременися во здравье¹¹⁵⁴. Ино ничтоже есть, разве по естеству недуг — яко приде, тако¹¹⁵⁵ и отиде». И ина некая словаса хульная изрече. Блаженныи же Иона митрополит призвав его и рече ему: «Что тако неверно мниши, яко веры ради благочестивейших родителей паче надежда дарова Бог живот отроковицы? Не усумневайся¹¹⁵⁶ о сих, невозможная от человек, а от Бога вся возможна». Человек же¹¹⁵⁷ он наипаче начат хульная глаголати. Святыи же рече: «Да свяжется ху (Л. 299) льныи¹¹⁵⁸ твой язык, и да заградятся¹¹⁵⁹ хульнаа¹¹⁶⁰ твоя уста, глаголющая о Божии¹¹⁶¹ благодати неправду, и вместо оная девицы, хотящая умрети, ты да умреши». И абие в той час паде хульник он на земли безгласен, ничтоже могии глаголати, точию очима зря¹¹⁶², и помале и душу изверже. Божии суд не попусти сему¹¹⁶³ жити, дерзнувшу¹¹⁶⁴ похулением искусити Святого Духа, почивающаго на Божиих угодничах.

В¹¹⁶⁵ та же времена¹¹⁶⁶ прежереченныи князь Дмитрии¹¹⁶⁷ Шемяка, преступив крестное целование и писание свое клятвеное, еже писа¹¹⁶⁸ на себя¹¹⁶⁹ тяжкую¹¹⁷⁰ клятву, яко никакоже вражды не содевати и не мыслити ему зла никоегоже великому князю, и детем его, и всему его великому¹¹⁷¹ государству.

¹¹³⁰ Отпусти М. ¹¹³¹ Всех высла М. ¹¹³² Келиа А, М. ¹¹³³ Прилежно на молитву М. ¹¹³⁴ Нет М. ¹¹³⁵ Здравия А, М. ¹¹³⁶ Презре М. ¹¹³⁷ Дерзновенныя А, М. ¹¹³⁸ Отроковицу А, М. ¹¹³⁹ Овощия А, М. ¹¹⁴⁰ Ея в красоте ея здраву М. ¹¹⁴¹ Возрадовашеся М. ¹¹⁴² Богу возглаголюще и ко М. ¹¹⁴³ Нет М. ¹¹⁴⁴ В М над словом «митрополиту» стоит выполненная киноварью цифра 2, над именем «Ионе» — 1, которые, очевидно, обозначали правильный порядок слов. ¹¹⁴⁵ Вьашщю М. ¹¹⁴⁶ Ведущи М. ¹¹⁴⁷ В А слог «жа» написан на правом поле со знаком вставки. ¹¹⁴⁸ Нет М. ¹¹⁴⁹ Преслушаху его, но во всем волю его творяху М. ¹¹⁵⁰ Святителю М. ¹¹⁵¹ Некий же М. ¹¹⁵² Дияволя А, М. ¹¹⁵³ Нет М. ¹¹⁵⁴ Здравие А, М. ¹¹⁵⁵ Яко приим, также М. ¹¹⁵⁶ Не сумневайся А. ¹¹⁵⁷ Нет М. ¹¹⁵⁸ Лукавыи М. ¹¹⁵⁹ Заградятца А. ¹¹⁶⁰ Хульная А, М. ¹¹⁶¹ Божией М. ¹¹⁶² Зря очима М. ¹¹⁶³ Тому А. ¹¹⁶⁴ Дерзнувшу А; дерзнувшу М. ¹¹⁶⁵ В М киноварного выделения нет. ¹¹⁶⁶ Времяна М. ¹¹⁶⁷ Дмитрии М. ¹¹⁶⁸ Писал А. ¹¹⁶⁹ Собя А. ¹¹⁷⁰ Тяжкую М. ¹¹⁷¹ В С слово написано на правом поле со знаком вставки.

И вся сия презрев, и страх Божии забыв, ополчися на брань. И приде ко граду Костроме со мною силою в самы¹¹⁷² день Пасхи¹¹⁷³ Христова Воскресения¹¹⁷⁴, и много бився, и ничтоже успе. Великий же князь Василии¹¹⁷⁵, слышав сия, поиде противу ему со всеми силами. Умоли же великого¹¹⁷⁶ святителя Иону митрополита, яко да идет с ним, возьм с собою епископы, не яко брани хотя, но еже умирить брань верою, уповая яко молитвами святителя вместо кровопролития мир имат быти и надлежащая междоусобная крамола престанет¹¹⁷⁷. Святитель же (Л. 299 об.) Христов Иона со епископы поиде. И обоя воинства¹¹⁷⁸ близ себе шедшеся и Божию благодатию, и молитвами, и благословением великаго святителя Ионы с миром разыдошася безо всякого прекословия. И потом Шемяка завещание клятвеное, и мирное¹¹⁷⁹ согласие, и святительское запрещение ни во чтоже вменяше, но много покушашеся лукавствовати, дондеже и живота лишися¹¹⁸⁰, но везде неправдованию его молитвы святого Ионы возбраняху. Упраздни же ся и крамола, иже враждоваху уншии¹¹⁸¹ князи к¹¹⁸² старейшим и отголе¹¹⁸³ уншии¹¹⁸⁴ быша послушницы¹¹⁸⁵, а вящшии¹¹⁸⁶ славою и честью превозсхожаху¹¹⁸⁷ и царствоваху благолепотне, благочестием и правдою управляюще¹¹⁸⁸ Богом врученную¹¹⁸⁹ отческую державу, во всем им поспешествующу всесильному Богу.

О Василии¹¹⁹⁰ Кутузе. Некий же боярин именем Василии¹¹⁹¹, зовомый Кутуз, и сеи неверие имыи¹¹⁹² ко святому Ионе митрополиту и не прихождаше к нему и благословения от него примати не требоваше, страдаше же вельми от болезни зубныя. Во един же от дней¹¹⁹³ приде¹¹⁹⁴ в соборную церковь Пречистые¹¹⁹⁵ на обедню, святому же Ионе тогда служащю¹¹⁹⁶ (Л. 300) Божественную литургию¹¹⁹⁷. Василии¹¹⁹⁸ же не радяше у святого¹¹⁹⁹ Ионы митрополита благословитися. И по совершении же¹²⁰⁰ Божественныя¹²⁰¹ службы призва к себе святыи Иона Василья¹²⁰² Кутуза¹²⁰³, и благослови его, и вда ему просфиру, се¹²⁰⁴ поучение предлагаше ему от Божественных Писаний¹²⁰⁵ имети страх Божии. И абие удари его рукою своею по ланите толико, яко во всей церкви всем слышати звук и тресновение оно. Василии¹²⁰⁶ же воскрича вельми: «О горе мне, рече, яко и последний¹²⁰⁷ мои зубы сокруши». И помале уразумесе, яко здрав бысть и не имея болезни зубом своим, и зазирая себе о своем неверии, еже ко¹²⁰⁸ святому. Святыи же любезно наказа его несумненно¹²⁰⁹ веровати Богу, и Пречистой Богородицы, и Божиим угодником, и к¹²¹⁰ церкви со тцанием приходити¹²¹¹ и со страхом Божиим, и милостыню творити, и вся заповеди

¹¹⁷² В А на правом поле другими почерком и чернилами притисано: «вели[к]». ¹¹⁷³ Пасхы А. ¹¹⁷⁴ Воскресения А, М. ¹¹⁷⁵ Василии М. ¹¹⁷⁶ Великаго М. ¹¹⁷⁷ В А приставка «пре» написана на левом поле со знаком вставки. ¹¹⁷⁸ Воинства М. ¹¹⁷⁹ И смиренное М. ¹¹⁸⁰ Лишился А. ¹¹⁸¹ Юнеишии М. ¹¹⁸² Ко М. ¹¹⁸³ В А нет слов: «уншии князи к старейшим и отголе». ¹¹⁸⁴ Уньшии А, юнеишии М. ¹¹⁸⁵ Послушни М. ¹¹⁸⁶ Вящшии М. ¹¹⁸⁷ Превозсхождаху М. ¹¹⁸⁸ Исправляюще М. ¹¹⁸⁹ Врученную им М. ¹¹⁹⁰ Василии М. ¹¹⁹¹ Василии М. ¹¹⁹² Имея М. ¹¹⁹³ Дни М. ¹¹⁹⁴ Приде А, М. ¹¹⁹⁵ Пречистыя Богородица М. ¹¹⁹⁶ Служащу М. ¹¹⁹⁷ Литургию М. ¹¹⁹⁸ Василии А. ¹¹⁹⁹ Святаго М. ¹²⁰⁰ Нет М. ¹²⁰¹ Божественныя М. ¹²⁰² Василия М. ¹²⁰³ Первоначально в А читалось: «Кутузова», позднее исправлено на «Кутуза». ¹²⁰⁴ И М. ¹²⁰⁵ Божественных писаний М. ¹²⁰⁶ Василии М. ¹²⁰⁷ Последние М. ¹²⁰⁸ К А. ¹²⁰⁹ Несумненно А. ¹²¹⁰ Ко М. ¹²¹¹ Приходити со тцанием А, слова «со тцанием» зачеркнуты.

Божия соблюдати¹²¹², и ко своему смирению духовное совещание имети, и ина многа о пользе поучив его. Василии¹²¹³ же иде в дом свои, радуясь и слава Бога и угодника его, похваляючи¹²¹⁴ великаго Христова святителя Иону¹²¹⁵.

О скорои татарщине. И в то¹²¹⁶ время тогдашнее прииде возвешение внезапу великому князю Ва (Л. 300 об.) силью же Васильевичю¹²¹⁷, яко Божиим попусшением грех ради наших идет на него изгоном из Седиахметовы Орды¹²¹⁸ царевич Мазовша. Великий же князь отиде за Волгу, бе бо не успе собратися¹²¹⁹. А татары устремишася на славный великий град¹²²⁰ Москву, и посады пожгоша месяца июля в¹²²¹ 2 день, и со все страны ко граду приступаху, рыкающе, яко зверие дивии, скрегчюще зубы своими, и стрелы на град испущающе, и многих на граде уязвляюще. Люди, еже сущи¹²²² во граде, в печали велицей скорбяху¹²²³ и в недоумении мнозе, не имеюще ниоткуда помощи. Блаженный же Иона митрополит со всем священным собором, взявше честныя кресты и святыя иконы, по стенам града¹²²⁴ обхожаху со всенародным множеством от мала и до велика, со слезами моляшеся Господу Богу и Пречистой Его Матери — крепкой помощнице¹²²⁵ роду христианьскому¹²²⁶, Еяже бе и праздник того дни — Честныя Ризы положение Богоматери.

Бе¹²²⁷ же тогда ту инок¹²²⁸ некий благоговеин Антонии именем, зовомый Кловыня¹²²⁹, Чудовьскаго¹²³⁰ монастыря. Божии же святитель Иона, ведый его мужа свята, и рече ему: «Чядо¹²³¹ и брате Антоние, прилежно помози (Л. 301) милостиваго Бога, яко да избавит град сеи и все православное христианство¹²³² от безбожных сих агарян». И глагола ему Антонии: «Превеликий архиерею, уповаем на милость всеильнаго Бога и Пречистую Богородицю¹²³³, скорую нашу помощницу. Услыша бо Пречистая Богородица молитвы твоя и умолила¹²³⁴ Сына Своего Господа нашего Иисуса Христа. Спасен будет град сеи¹²³⁵ и все православное христианство¹²³⁶ твоими молитвами, а сии безбожнии агаряне невидимою силою скоро побеждени и¹²³⁷ прогнани будут. А мне единому от них уязвену быти». А абие внезапу¹²³⁸ от татар прилете стрела на град¹²³⁹ и уязви того старца Антониа¹²⁴⁰ Кловыню¹²⁴¹. Он же, мало поболев, представися к Богу. Святый же Иона митрополит со всем священным собором погребе его честно в¹²⁴² обители святого¹²⁴³ архистратига Михаила честнаго его чудеси. И того же дни граждане, аще и¹²⁴⁴ изнемогоша от великия истомы и от дыму, но обаче Богом укрепляеми, препоясашася силою и охрабрившеся, начаша выходить из града и з¹²⁴⁵ супротивными бяхуся¹²⁴⁶. И егда бысть к сум-

¹²¹² Божия совершати М. ¹²¹³ Василии А. ¹²¹⁴ Похваляюще А. ¹²¹⁵ Похваляючи и святителя великаго Иону М. ¹²¹⁶ И во М. ¹²¹⁷ Василию Василиевичю М. ¹²¹⁸ Орды Ахметовы М. ¹²¹⁹ Бе бо собратися М. ¹²²⁰ На славный град и велики на М. ¹²²¹ Июня во М. ¹²²² Сущи А. ¹²²³ Скорби бяху М. ¹²²⁴ В С данное слово написано над строкой, другими почерком и чернилами. ¹²²⁵ Помощницы А. ¹²²⁶ Христианьскому М. ¹²²⁷ В М киноарного выделения нет. ¹²²⁸ Ин М. ¹²²⁹ Антонии зовомый и именем Кловыня М. ¹²³⁰ Чудовскаго М. ¹²³¹ Чадом М. ¹²³² Христианство М. ¹²³³ Богородицу М. ¹²³⁴ Умоли М. ¹²³⁵ В А слово написано на правом поле со знаком вставки. ¹²³⁶ Христианство А. ¹²³⁷ Нет М. ¹²³⁸ Внезапу М. ¹²³⁹ Прилете на град стрела М. ¹²⁴⁰ Антония А, М. ¹²⁴¹ В М первоначально читалось «Кловиню», затем часть слова — «виню» исправлена на «выню» (киноарью над строкой). ¹²⁴² Во А, М. ¹²⁴³ Святаго М. ¹²⁴⁴ Нет М. ¹²⁴⁵ С М. ¹²⁴⁶ Бяхуся М.

раку, отступиша татары от града. И паки граждане ко утру приготавлихуся на брань, и весь градный пристрой, (Л. 301 об.) и вся орудия¹²⁴⁷ иже к брани уряжаху. На утрия¹²⁴⁸ же не обретошася татарове у града, но объят их страх и трепет и бежаша скоро, чающе по себе некое великое воинство, гоними невидимою силою Божиею, молением Пречистые Его Богоматери. Град же Москва и все православное христианство¹²⁴⁹ спасени быша по пророчеству преподобного старца Антония¹²⁵⁰ Кловыни¹²⁵¹; и воздаша благодарение Богу и Пречистой Богородицы, скорой помощницы, яко покрыла и защитила честною Своею ризою град и люди от безбожных враг¹²⁵² прилежного ради моления¹²⁵³ дивного сего Божия святителя Ионы.

Пресвященный же митрополит Иона тогда вскоре постави церковь во имя Пресвятыя Богородицы¹²⁵⁴ честныя Ея¹²⁵⁵ Ризыположения праздника на¹²⁵⁶ своем дворе, в каменной полате, на воспоминание великаго чудеси Богоматери¹²⁵⁷.

О тех же тотарех¹²⁵⁸. И по сих мало время мину, яко лет седмь¹²⁵⁹, тии же безбожные¹²⁶⁰ татарове Седиахметовы¹²⁶¹, сверепо хвалящеся, поидоша на Русь. Великий же князь Василии Васильевич¹²⁶² возложи упование на всесильнаго Бога, помощницу имея Пречистую Богородицу¹²⁶³ и молитвы отца своего ве (Л. 302) ликаго святителя Ионы митрополита, не усумнеся буиственныя похвалы суровеиших агарян и посла¹²⁶⁴ против их сына своего великаго князя Ивана. Он же, сотворив повеленная отцем своим¹²⁶⁵, взял Бога на помощь и благословение отца своего святого¹²⁶⁶ Ионы митрополита изыде против безбожных¹²⁶⁷ татар на реку Оку и бився с ними об реку¹²⁶⁸, и прогони их. Татары же побегоша и без вести быша. И тоя ради их похвалы¹²⁶⁹ блаженныи митрополит Иона постави церковь камени¹²⁷⁰ во имя Пречистыя¹²⁷¹ Богоматери честныя Ея Похвалы, иже есть придел в велицей соборней церкви у олтаря, в немже приделе¹²⁷² новопоставлении святителие благовестие приемлют с наречением на святительство.

О святем Ионе, архиепископе Новоградском¹²⁷³. И в тоже лето блаженныи митрополит Иона постави на архиепископию¹²⁷⁴ Великому Новуграду мужа богоугодна, просиявшего¹²⁷⁵ в добродетелех, святого Иону, единоименна себе и единоревнителя¹²⁷⁶ по Бозе, и единоправна во благых исправлениях и купнодушна молитвеника к Богу, иже дерзновением¹²⁷⁷ оба сия¹²⁷⁸ святая святителя завещастася испросити у Бога руским государем великим¹²⁷⁹ князем свободным быти от ордин (Л. 302 об.) ских¹²⁸⁰ царей властвования¹²⁸¹, но самодержавно¹²⁸² да царствуют по древнему отечеству си великия¹²⁸³ Руския державы. Сия же и лицом к лицу¹²⁸⁴ самому великому князю Василью

¹²⁴⁷ Орудия А. ¹²⁴⁸ Утрие А; утрия М. ¹²⁴⁹ Христианство М. ¹²⁵⁰ Антония А, М. ¹²⁵¹ Кловыны М. ¹²⁵² Нет М. ¹²⁵³ Моления А, М. ¹²⁵⁴ Пресвятыя Богородица М. ¹²⁵⁵ Нет М. ¹²⁵⁶ Положение на М. ¹²⁵⁷ Богоматере М. ¹²⁵⁸ Татарех М. ¹²⁵⁹ 7 М. ¹²⁶⁰ Безбожнии М. ¹²⁶¹ Седиахмитовы орды А, слово «орды» написано на правом поле другими почерком и чернилами. ¹²⁶² Василии Васильевич М. ¹²⁶³ Богородицу М. ¹²⁶⁴ Послав М. ¹²⁶⁵ Нет М. ¹²⁶⁶ Святого М. ¹²⁶⁷ Безбожных А, М. ¹²⁶⁸ На берегу М. ¹²⁶⁹ Похвалы их М. ¹²⁷⁰ Камени М. ¹²⁷¹ Пречистые А, М. ¹²⁷² Пределе М. ¹²⁷³ Новгородском А. ¹²⁷⁴ Архиепископство М. ¹²⁷⁵ Просиявшего А, М. ¹²⁷⁶ Единоревнительно М. ¹²⁷⁷ Дерзновением А. ¹²⁷⁸ Сия А, М. ¹²⁷⁹ Великим А, М. ¹²⁸⁰ Ординских А, М. ¹²⁸¹ Властвования А; и властвования М. ¹²⁸² Самодержавно М. ¹²⁸³ Великия А. ¹²⁸⁴ Лицу М.

Васильевичо¹²⁸⁵, тако же и сыну его великому князю Ивану Васильевичо¹²⁸⁶ сами купно оба блаженная святителя со извещением сугубо прорекоша им свободу от¹²⁸⁷ ординских¹²⁸⁸ царей и Рускому царству разпространение¹²⁸⁹, яко же бо явлено есть¹²⁹⁰ в житии самого того блаженнаго Ионы, архиепископа Новгородскаго, егоже по преставлении его многими чудесы Бог прослави¹²⁹¹ и память его церкви Божиа¹²⁹² празновати прияла есть¹²⁹³ новопросиявшими в чудесех, иже в Руской земли, якоже выше писано¹²⁹⁴ есть.

О иноке Пимине. Инок некий Пимин именем¹²⁹⁵, иже у святаго Ионы митрополита ключник погребныи бысть. И к сему Пимину приде¹²⁹⁶ некогда вдовица убога, просящи у него меду испити немощи своеа¹²⁹⁷ ради. Он же с яростию отвеща ей: «Отиди, жено, не у время дати ми меду тебе¹²⁹⁸». Она же отиде скорбящи, ничтоже получив. Во утрии же день вдови (Л. 303) ца она приде к святителю Божию Ионе со умилением глаголющи: «Да повелит,— рече,— святыни твоя вдати ми испити меду немощи моя ради». Святыи же святитель глагола ей: «Иди и проси у Пимина у ключника, тому бо есть¹²⁹⁹ поручено¹³⁰⁰». Она же рече: «Просих у него, владыко, и ничтоже ми вда». Святыи же повеле призвати его¹³⁰¹ к себе и глагола ему: «Почто оскорбляеши¹³⁰² нищя и убогия вдовица и не подаваеши им Бога ради потребных?». Пимин же рече: «Прости мя, владыко. Приде¹³⁰³ сия вдовица, и не сущю¹³⁰⁴ тогда времени¹³⁰⁵, и сего ради не дах ей». Святыи же рече: «Не веси ли, брате, какову еси оскорбил вдовицу¹³⁰⁶ сию, Божию угодницу. И за сие согрешение Божии суд постиже тя, смертное посечение. Иди скоро исповежься¹³⁰⁷ отцу¹³⁰⁸ своему духовному грехов своих, се бо приде¹³⁰⁹ время твоего отшествия». И повеле духовнику своему пострищи его в скиму. И того днии преставися по глаголу святителя святого¹³¹⁰ Ионы.

О слуге, ему же вручено¹³¹¹ бысть серебро на раздаяние нищим. Некогда же блаженный митрополит Иона некоему от слуг своих вда серебра довольно, повеле даяти ему милостыню убогим. Он же ова раздаа¹³¹², ова¹³¹³ себе скрываая. Вдовица же некая (Л. 303 об.) убога приде к¹³¹⁴ святителю Божию поведаящи на оного слугу, глаголющи: «Святче Божии, слуга твои повеленных тобою не сотворяет и мне не даде ничтоже». Святыи же, призвав его, рече ему: «Почто презрел¹³¹⁵ еси вдовицу сию, не дая¹³¹⁶ ей ничтоже?». Он же рече: «Владыко, не единою дах ей, но многажды». Вдовица же рече, стязаяущися с ним: «Ничтоже ми дал еси». Слуга же рече ей: «Иди и умри, яко лжеши». Святыи же глагола ему: «Не буди тако, понеже вдовица сия истинъствует, ты же крадеш и лжеши. Вдовица убо жива будет, ты же умреш, понеже умыслил еси в сердци¹³¹⁷ своем искусити Дух Господен». И в той час распали огонь

¹²⁸⁵ Василию Васильевичу М. ¹²⁸⁶ Нем М. ¹²⁸⁷ Ото М. ¹²⁸⁸ Ординских А. ¹²⁸⁹ Распространение М. ¹²⁹⁰ Бысть М. ¹²⁹¹ Прослави Бог М. ¹²⁹² Божия А, М. ¹²⁹³ Есть ясно М. ¹²⁹⁴ Написано М. ¹²⁹⁵ Именем Пимин М. ¹²⁹⁶ Приде М. ¹²⁹⁷ Своея А, М. ¹²⁹⁸ Тебе меду М. ¹²⁹⁹ Тому бо сие М. ¹³⁰⁰ В С слово написано другими почерком и чернилами на верхнем поле со знаком вставки; нет А. ¹³⁰¹ Пимина М. ¹³⁰² Оскорбляеши М. ¹³⁰³ Приде М. ¹³⁰⁴ Сущю А, М. ¹³⁰⁵ Времени тогда М. ¹³⁰⁶ Вдовицу А, М. ¹³⁰⁷ Исповежься М. ¹³⁰⁸ Отцу М. ¹³⁰⁹ Приде А, М. ¹³¹⁰ Нем М. ¹³¹¹ Вручено М. ¹³¹² Раздая А, М. ¹³¹³ Ова же М. ¹³¹⁴ Приде ко М. ¹³¹⁵ Презрил М. ¹³¹⁶ Даде М. ¹³¹⁷ Сердцы М.

слугу оного и абие испусти дух. И, изнесше, погребоша его. Бысть же тогда страх на всех видящих сия.

О проявлении преставления¹³¹⁸ святого Ионы¹³¹⁹ и о Иакове¹³²⁰ ключаре. Бысть же проявление от Бога сему великому святителю Ионе о преставлении его от жития сего к Богу сицевым¹³²¹ извещением. Во едину от ноци содеяся чудо страшно зело и преславно. Бе некто страж великия¹³²² соборныя церкви Пречистые Богородцы¹³²³ честнаго ея Успения¹³²⁴ именем Максим, зовомый Мякота. И сему обходящу святую ту великую (Л. 304) церковь, якоже обычаи имат стражбе своеи прилежати, и виде¹³²⁵ церковь отверсту¹³²⁶, и свечи в ней горящи¹³²⁷, и священники поюща. И тече скоро, поведат такое необычное видение ключарю церкви¹³²⁸ тоя прозвитеру¹³²⁹ именем Иакову¹³³⁰. Он же, пришед скоро, хотя видети чудное то видение, еже поведат ему страж, и виде церковь заключену, и отверзе церковь, вниде и не обрете никогоже, токмо свечи горящи¹³³¹. И слыша глас, глаголющ к нему: «Иакове¹³³², иди и рцы рабу моему Ионе митрополиту, еже просит у мене телеси своему посещения¹³³³, спасения¹³³⁴ ради душа¹³³⁵ своя¹³³⁶. И аз услышах моления¹³³⁷ его и молитвы и разумно да¹³³⁸ будет ему, яко да явится на ногу его знамение з болезнию, в неже болезни и¹³³⁹ жития¹³⁴⁰ сего отидет в вечныя жилища, идеже есть всем веселящимся житие, да управит добре порученную ему паству». Иаков же, слышав таков неизреченный глас от невидимыя славы Божия¹³⁴¹, ужасом одержим¹³⁴² бысть¹³⁴³ и недоумяшеса о сем, что сотворити, и бысть в размышлении велице, поведати же святому не смеяше. На утрия¹³⁴⁴ же призвав его блаженный митрополит Иона и рече: (Л. 304 об.) «Где бе в ночь сию, Иакове¹³⁴⁵, и еже видел еси и слышал, почто сего не возвести¹³⁴⁶ мне?». Он же, трепетен быв, паде пред ногама святителю, моля его, прося прощения¹³⁴⁷, глаголя сице: «Согреших¹³⁴⁸ пред Богом и пред тобою, святый владыко. Бояхся¹³⁴⁹ дерзнути¹³⁵⁰ твоему великому святительству поведати недоуменнаго Божественнаго гласа, егоже слышах в церкви Богоматери. От тебе же ничтоже утаися по данней ти от Бога благодати, но молю ти ся, прости мя, святый владыко, Бога ради». Святый же рече ему: «Милосердьи Бог, Иже всем человеком хотяи спастися, Тои да простит тя, чадо. А за преслушание Божественнаго гласа, егоже ми¹³⁵¹ не поведат, сожитница твоя лишает тя Бог. Иди скоро в дом свои и да управится душа ея к Богу честным покаянием. И мене уже посетил Господь Бог знамением по Божественней¹³⁵² воли Его, еже еси слышал». Прозвитер же, тогда¹³⁵³ имея сожитницу¹³⁵⁴ свою здраву сущю¹³⁵⁵, и приде¹³⁵⁶ в дом свои и виде

¹³¹⁸ Преставления М. ¹³¹⁹ Ионы митрополита М. ¹³²⁰ Иакове М. ¹³²¹ В С в данном слове слог «вы» написан другими почерком и чернилами; сицем М. ¹³²² Великия А. ¹³²³ Пречистыя Богородица М. ¹³²⁴ Успения А. ¹³²⁵ Веде А. ¹³²⁶ Отверсту А. ¹³²⁷ Горящу М. ¹³²⁸ Церкви М. ¹³²⁹ Прозвитеру М. ¹³³⁰ Иакову М. ¹³³¹ Горяще М. ¹³³² Иакове А, М. ¹³³³ Посещения А, М. ¹³³⁴ Спасения А. ¹³³⁵ В С перед данным словом зачеркнуто «ди». ¹³³⁶ Своя А. ¹³³⁷ Моления А, М. ¹³³⁸ Нет М. ¹³³⁹ Болезни М. ¹³⁴⁰ Жития А, М. ¹³⁴¹ Божия А, М. ¹³⁴² Одержим М. ¹³⁴³ Быв А. ¹³⁴⁴ Утрия А, М. ¹³⁴⁵ Иакове М. ¹³⁴⁶ Възвести А. ¹³⁴⁷ Прощения А. ¹³⁴⁸ Съгреших А. ¹³⁴⁹ Бояхся М. ¹³⁵⁰ Дерзнути А. ¹³⁵¹ Нет М. ¹³⁵² В А окончание слова «нней» написано над строкой. ¹³⁵³ В М слово написано киноварью над строкой. ¹³⁵⁴ Сожитницу М. ¹³⁵⁵ Сущу А, М. ¹³⁵⁶ Приде М.

ю в недуг зельный впадшу и по триех днех преставися со всем законоуправлением христианьским¹³⁵⁷ по пророчеству святого Ионы митрополита.

О преставлении святого Ионы митрополита. (Л. 305) **И** по сих же поживе неколико время пресвященныи Иона, митрополит всея Руси. И исполнь дни¹³⁵⁸ быв¹³⁵⁹, достиг глубоки старости, совершив святыню во страсе Божии, добре и боголюбезне пожив. И прочим образ добродетели остави и мало болезнзю¹³⁶⁰, и от церкви не отлучашеся¹³⁶¹, и надежда отшествия¹³⁶² радостно приближашеся ему, и от гленнаго сего и краткаго житиа¹³⁶³ души от телеси разлучения¹³⁶⁴ со упованием ожидаше. Самодержавному же сынови своему великому князю Василью Васильевичю¹³⁶⁵ и всеи¹³⁶⁶ пастве своей¹³⁶⁷ мир и благословение остави и, молитве со благодарением сущи во устех его, предасть в руце¹³⁶⁸ Богови¹³⁶⁹ и вселися в вечный живот во свет вечерний со ангелы, непрестанно зря Трисвятую Троицу¹³⁷⁰, Отца и Сына и Святого Духа. Тело же его честное рукама святительскама¹³⁷¹ и всего причта со¹³⁷² благоговением святолепно уряжено бысть, и со множеством народа честно проводивше¹³⁷³, и положиша его в преславней церкви Пречистые¹³⁷⁴ Богоматери честнаго Ея¹³⁷⁵ Успения¹³⁷⁶ Руския¹³⁷⁷ митрополия¹³⁷⁸ в богохранимом граде Москве в лето 6969, месяца марта 31 день, во святыи Великийи вторник, иже в седмицы спасенные¹³⁷⁹ Страсти Господа нашего Иисуса Христа. Пас Церковь (Л. 305 об.) Божию лет 12 и полшеста месяца. Великому же князю в то время не сущю¹³⁸⁰ на Москве, но во Владимире, брань бо имяше тогда с казаньским царем. Честныя же мощи его исцеления¹³⁸¹ нескудно подаваху, всяческими недуги душевными же вкупе и телесными¹³⁸² вси, иже с верою притекающе¹³⁸³, обильно приимаху¹³⁸⁴.

О основании новыя великия церкви соборныя¹³⁸⁵. По преставлении¹³⁸⁶ же святого и великаго Ионы митрополита прешедшим летом яко 11 и месяца два¹³⁸⁷, егда восхоте Бог больма Своего угодника прославити. Благоверный великийи¹³⁸⁸ князь и самодержец всея Руси Иван, сын великаго¹³⁸⁹ князя Василиа¹³⁹⁰ Васильевича, правнук же хвалам достойнаго великаго¹³⁹¹ князя Дмитриа¹³⁹² Ивановича. Сеи же великийи князь Дмитрии, иже не токмо храбростию пресловущийи, но и всякими добродетельми к Богу преисполнен, егоже и святолепно нареци, яко и по преставлении его явна сего показа Бог у гроба его:

¹³⁵⁷ Христианьским А, М. ¹³⁵⁸ Исполни дни А. ¹³⁵⁹ В С перед данным словом зачеркнуто: «мно». ¹³⁶⁰ Поболезнзю А. ¹³⁶¹ Отлучишася М. ¹³⁶² Отшествия А, М. ¹³⁶³ Жития А, М. ¹³⁶⁴ Разлучения А, М. ¹³⁶⁵ Василию Васильевичю М. ¹³⁶⁶ В М слово написано над строкой другими чернилами. ¹³⁶⁷ Своеи пастве М. ¹³⁶⁸ Руцы А. ¹³⁶⁹ В А на правом поле другими почерком и чернилами приписано: «душо свою»; предасть душу в руце Богови М. ¹³⁷⁰ Пресвятую Троицу М. ¹³⁷¹ Святительскими М. ¹³⁷² Нет М. ¹³⁷³ Проводившу М. ¹³⁷⁴ Пресвятыя М. ¹³⁷⁵ Ея А, М. ¹³⁷⁶ Успения А, М. ¹³⁷⁷ Руския А, М. ¹³⁷⁸ Митрополия А, М. ¹³⁷⁹ Спасенныя М. ¹³⁸⁰ Сущю М. ¹³⁸¹ Мощи блаженнаго святителя Ионы исцеления М. ¹³⁸² Всяческим недугом душевным вкупе и телесным и М. ¹³⁸³ Притекающи М. ¹³⁸⁴ Нет М. ¹³⁸⁵ В А киноварный заголовок: «О преставлении святого Ионы митрополита», текст: «О основании новыя великия церкви соборныя» помещен на верхнем поле со знаком вставки; О основании великия церкви соборныя М. ¹³⁸⁶ Преставлении А, слог «ста» во втором случае зачеркнут. ¹³⁸⁷ 2 А, М; в А на правом поле другими почерком и чернилами дописано: «в лето 6980». ¹³⁸⁸ И великийи М. ¹³⁸⁹ Великаго А. ¹³⁹⁰ Василья А. ¹³⁹¹ Великаго А, М. ¹³⁹² Дмитриа А; Дмитрея М.

свеща возгорся¹³⁹³ небесным огнем, и на многи дни горяше пресветло паче инех свещь, и воску¹³⁹⁴ не умалышеса горением. Прочая¹³⁹⁵ же сего оставим, (Л. 306) на предлежащая¹³⁹⁶ возвратимся.

Прежереченный¹³⁹⁷ же¹³⁹⁸ сего Дмитрея¹³⁹⁹ правнук великий князь Иван с духовнейшим своим отцом Филипом¹⁴⁰⁰, митрополитом всея Руси, совет благ совещаши паче же благоволившу сия Богу, и Пречистой Его Матери, и великим чудотворцом¹⁴⁰¹, о нихже zde да глаголется. Восхотеша бо самодержец и первосвятитель воздвигнути храм превелик Пресвятыя¹⁴⁰² Богородица, идеже многочисленныя мощи почиваху, иже во святых отец наших Петра и Ионы и прочих митрополит Руских¹⁴⁰³. И послаша каменосечных¹⁴⁰⁴ хитрецов¹⁴⁰⁵ во¹⁴⁰⁶ град Владимир взяти меру тамошня¹⁴⁰⁷ великия¹⁴⁰⁸ соборныя церкви. Они же шедше во град Владимир, измеривше церквы широту, и долготу, и высоту¹⁴⁰⁹, и олтарь, и пришедше на Москву, и измериша тую меру около древняя¹⁴¹⁰ церкви, юже святыи¹⁴¹¹ чудотворивши Петр митрополит своими священными руками основал, и по той мере начаша рвы копати.

О разобраннии древняя¹⁴¹² церкви и о обретении мощем¹⁴¹³ святого Ионы митрополита и прочих с ним. И бывшу зданию великия¹⁴¹⁴ той церкви, и егда же бысть возделана¹⁴¹⁵ яко сажени в высоту, и тогда начаша разбирати, иже внутрь, первую (Л. 306 об.) церковь до основания¹⁴¹⁶, даж до самых священных мощей и святых ерарх Киприана¹⁴¹⁷, и Фотиа¹⁴¹⁸, и сего святого и блаженнаго¹⁴¹⁹ настоящему сему торжеству виновника¹⁴²⁰ — свято почившаго митрополита Ионы — и окопавше святыя раки их¹⁴²¹. Пресвященный же Филип митрополит¹⁴²² повеле звонити, и собращася к нему Сарский епископ Прохор, и весь освященный собор, и иноцы и начаша пети надгробныя¹⁴²³ песни.

Прииде¹⁴²⁴ же ту и христоролюбивый великий князь Иван Васильевич¹⁴²⁵ со¹⁴²⁶ сыном, и з братею¹⁴²⁷, и с материю, и князи их, и бояре, и все множество православных христиан¹⁴²⁸, мужие и жены, малии¹⁴²⁹ и велицыи, пришедше же ко гробу блаженнаго митрополита Ионы. И егда сняша с него дъску, и в той час изыде от мощей его велие благоухание по всему храму, яко всем слышити ту бывшем¹⁴³⁰ сладкое то благоухание. Мощи¹⁴³¹ же все¹⁴³² целы и нерушимы: прильпе бо плоть к¹⁴³³ кости его, и не двигнушася состави его, ризы¹⁴³⁴, и омфор, и прочая неистлевша¹⁴³⁵. И вси сущи¹⁴³⁶ ту людие многы¹⁴³⁷ слезы излиаша¹⁴³⁸ и благодариша Бога и Пречистую Его Матерь, прославляющаго своя¹⁴³⁹

¹³⁹³ Възгорся А. ¹³⁹⁴ Въску А. ¹³⁹⁵ Прочее М. ¹³⁹⁶ В А слог «жа» написан на левом поле со знаком вставки. ¹³⁹⁷ В М киноарного выделения нет. ¹³⁹⁸ Нет М. ¹³⁹⁹ Дмитрия М. ¹⁴⁰⁰ В А фраза «своим отцем Филипом» написана на нижнем поле со знаком вставки; Филипом М. ¹⁴⁰¹ Чюдотворцем М. ¹⁴⁰² Пречистыя А. ¹⁴⁰³ Отец наших преосвященных митрополит руских М. ¹⁴⁰⁴ Каменосечных М. ¹⁴⁰⁵ Хитрецев М. ¹⁴⁰⁶ В А. ¹⁴⁰⁷ Тамошня А; тамошня М. ¹⁴⁰⁸ Великия А, М. ¹⁴⁰⁹ Восоту А. ¹⁴¹⁰ Древяныя М. ¹⁴¹¹ Святыи Петр А; имя Петр зачеркнуто; святыи и М. ¹⁴¹² Древняя А, древяныя М. ¹⁴¹³ Мощей М. ¹⁴¹⁴ Великия А, М. ¹⁴¹⁵ Воздела А. ¹⁴¹⁶ Основания А, М. ¹⁴¹⁷ Киприяна М. ¹⁴¹⁸ Фотиа А, М. ¹⁴¹⁹ Блаженнаго М. ¹⁴²⁰ Виновнаго М. ¹⁴²¹ Свято почившее святыя раки их М. ¹⁴²² Митрополит Филип М. ¹⁴²³ Надгробныя М. ¹⁴²⁴ В М киноарного выделения нет. ¹⁴²⁵ Василевич М. ¹⁴²⁶ С А, М. ¹⁴²⁷ И с братиею М. ¹⁴²⁸ Христиан А. ¹⁴²⁹ Православных малии М. ¹⁴³⁰ Бывшим А. ¹⁴³¹ Велие благоухание мощи М. ¹⁴³² Все М. ¹⁴³³ Нет М. ¹⁴³⁴ Ризы же М. ¹⁴³⁵ Неистлеша А, М. ¹⁴³⁶ Сущи А; сущи М. ¹⁴³⁷ Многи А, М. ¹⁴³⁸ Излиаша А, М. ¹⁴³⁹ Своего М.

угодника. И взявше честную его раку со священными мощми, (Л. 307) поставиша на левой стране во угле предняя¹⁴⁴⁰ страны в киоте верх¹⁴⁴¹ земли со мноюю честию. Приходящие же с верою к честным мощем его нескудно исцеление приимаху¹⁴⁴², о них же отчасти да глаголется.

О исцелешем¹⁴⁴³ отроце разслабленном¹⁴⁴⁴ у¹⁴⁴⁵ гроба святого Ионы. Священник¹⁴⁴⁶ некий тогда именем Петр тогожде¹⁴⁴⁷ славнаго града Москвы служаше у церкви святого Ивана Лествичника под колоколы, сына имея именем Семиона¹⁴⁴⁸, семи лет суца и обе нози¹⁴⁴⁹ сухи имущи¹⁴⁵⁰, яко разслаблен бе¹⁴⁵¹ от чрева матери своея. Священник же многу скорбь о сыну своем имяше, и яко приде¹⁴⁵² время, в неже священное принесение¹⁴⁵³ честных мощей блаженнаго Ионы хотяше быти, отлагает печаль и паче влеком усердием и верою иже ко святому, взем¹⁴⁵⁴ сына своего и приносит его¹⁴⁵⁵ в¹⁴⁵⁶ церковь и к честным мощем богоноснаго отца Ионы приложив, слезы изливая¹⁴⁵⁷ о сыну своем, молебныя глаголы простират, помощи от него прося, ежи не погреси, знаменав же его у честных мощей, и ту остави его. Отрок же убо емляся руками часто ко гробу, в нем же чудесныя¹⁴⁵⁸ мощи святителя бяху. Священник¹⁴⁵⁹ же соборныя¹⁴⁶⁰ церкви Успения¹⁴⁶¹ Пречистые Богородицы¹⁴⁶² именем Алексеи, именем Стоян¹⁴⁶³, и взем разслабленаго¹⁴⁶⁴ отрока, постави его в рацы¹⁴⁶⁵ блаженнаго Ионы митрополита (Л. 307 об.) и повеле ему молитися. Отроку же молящуся, поддерживу же¹⁴⁶⁶ суцу иереем¹⁴⁶⁷ о нем. И возопи и¹⁴⁶⁸ отрок велиим гласом трижды: «Дождь идет». В тоже время дождя не бе. И абие в том часе¹⁴⁶⁹ здрав бысть отрок¹⁴⁷⁰. И по малех днех Божиюю благодатию и молитвами богоноснаго отца Ионы сам своима ногама отходит здрав в дом отца своего. Видевши¹⁴⁷¹ же его, все¹⁴⁷² велию славу и хвалу всесильному Богу воздаша, творящему дивная и преславная чудеса Своим угодником.

О муже¹⁴⁷³, исцелешем¹⁴⁷⁴ у гроба святого Ионы. Ин¹⁴⁷⁵ человек от полаты князя внутренею болезнею¹⁴⁷⁶ стража на многа¹⁴⁷⁷ лета, яко не¹⁴⁷⁸ хвалити ему¹⁴⁷⁹ себе суца в живых¹⁴⁸⁰ и от частых болезней, приходящих на нь. И той тогда с прочими прилучися¹⁴⁸¹ ту и, верою одержим, приходит к честным мощем святого Ионы митрополита, и токмо прикосновением раки болезнъ, иже многими¹⁴⁸² леты належащая¹⁴⁸³, преста. И бысть здрав, яко ничтоже пострадав, иде¹⁴⁸⁴, радуясь, в дом свои, слава Бога и Его угодника святого Иону митрополита, ясно исповедая всем величия¹⁴⁸⁵ Божия¹⁴⁸⁶, яже творит Бог святыми Своими. И того же дни открыша¹⁴⁸⁷ (Л. 308) святых митрополит Киприана¹⁴⁸⁸

¹⁴⁴⁰ Предняя А, М. ¹⁴⁴¹ Верху М. ¹⁴⁴² Приимаху исцеление М. ¹⁴⁴³ Исцелешем А. ¹⁴⁴⁴ Раслабленном А. ¹⁴⁴⁵ О расслабленном отроце исцелешем у М. ¹⁴⁴⁶ Священник М. ¹⁴⁴⁷ Тогоже М. ¹⁴⁴⁸ Симеона М. ¹⁴⁴⁹ Нозе М. ¹⁴⁵⁰ Ему сухи М. ¹⁴⁵¹ Яко слабе М. ¹⁴⁵² Прииде М. ¹⁴⁵³ Пренесение М. ¹⁴⁵⁴ Иже взем М. ¹⁴⁵⁵ Нет М. ¹⁴⁵⁶ Во М. ¹⁴⁵⁷ Излия М. ¹⁴⁵⁸ Чюдесныя А; честныя М. ¹⁴⁵⁹ Священник М. ¹⁴⁶⁰ Соборныя М. ¹⁴⁶¹ Успения А, М. ¹⁴⁶² Пречистыя М. ¹⁴⁶³ Алексеи Стоян М. ¹⁴⁶⁴ Разслабленаго А, М. ¹⁴⁶⁵ Раце М. ¹⁴⁶⁶ Нет М. ¹⁴⁶⁷ Иереом М. ¹⁴⁶⁸ Нет М. ¹⁴⁶⁹ Дождь идет. В том часе М. ¹⁴⁷⁰ В А фраза «велим гласом... здрав бысть отрок» написана на правом поле со знаком вставки. ¹⁴⁷¹ Видевше М. ¹⁴⁷² Все М. ¹⁴⁷³ Муже М. ¹⁴⁷⁴ Исцелишем А. ¹⁴⁷⁵ Ин же М. ¹⁴⁷⁶ Болезню М. ¹⁴⁷⁷ Многие М. ¹⁴⁷⁸ И не М. ¹⁴⁷⁹ Сему М. ¹⁴⁸⁰ Жывых А. ¹⁴⁸¹ Тогда прилучися М. ¹⁴⁸² Многими А, М. ¹⁴⁸³ Належаща М. ¹⁴⁸⁴ И иде М. ¹⁴⁸⁵ Величия М. ¹⁴⁸⁶ Божия А, М. ¹⁴⁸⁷ Открыша раки М. ¹⁴⁸⁸ Киприана А, М.

и Фотея¹⁴⁸⁹, и видеша ризы их, и омфори¹⁴⁹⁰, и прочая не истлевша по толицех летех¹⁴⁹¹; и прославиша Бога и поставиша их на десной стране во угле предняя¹⁴⁹² страны во едином киоте.

О Киприане¹⁴⁹³ митрополите¹⁴⁹⁴. О сем пресвященном¹⁴⁹⁵ митрополите Киприане¹⁴⁹⁶ в летописаниих свидетельствует, яко родом бе сербин, всякого любомудрия и разума Божественнаго¹⁴⁹⁷ исполнь, и вельми книжен, и духовен зело. И¹⁴⁹⁸ якоже словенстии¹⁴⁹⁹ грамоте доволен бе, тако же и гречестии¹⁵⁰⁰, и добродетельным житием подвизася¹⁵⁰¹, и учением и наказанием наслажаше всех, много бо ему тщание и подвиг бяше, еже непрестанно учити слову Божию, и многи книги преведе с греческаго¹⁵⁰² на рускии¹⁵⁰³. И великаго чудотворца Петра, митрополита¹⁵⁰⁴ всяя Руси, житие умильно и полезно состави, и многи книги своею рукою писаше¹⁵⁰⁵, наипаче любя безмольвие и в¹⁵⁰⁶ безмятежном житии пребывание, в молитве честне¹⁵⁰⁷ упразняшеся¹⁵⁰⁸, и прочитании Божественных Писаний, в¹⁵⁰⁹ памяти¹⁵¹⁰ смертней Страшнаго¹⁵¹¹ суда и мучения¹⁵¹² бесконечнаго¹⁵¹³. И сего ради любяше часто пребывати¹⁵¹⁴ и жити на Голянищеве¹⁵¹⁵, иже есть село митро (Л. 308 об.) польское¹⁵¹⁶, понеже место безмятежно¹⁵¹⁷ и безплицно и обаполь его лес мног бе. Тамо¹⁵¹⁸ же и церковь постави во имя Трех¹⁵¹⁹ святитель: Василиа¹⁵²⁰ Великаго, Григориа¹⁵²¹ Божослова и Иоана¹⁵²² Златаустаго. Ту же и епископы ставляше, идеже в добродетельном житии в старость достиже. И ту разболися¹⁵²³ и преставися к Богу. И прежде преставления¹⁵²⁴ своего за 4 дни написа грамоту некаку, чюдну вельми¹⁵²⁵, полезну от истиннаго любомудриа¹⁵²⁶ и смирения¹⁵²⁷, понеже смирением вся согрешения¹⁵²⁸ разрешаются и вся во¹⁵²⁹ благая воспеваются, и сю¹⁵³⁰ заповедь¹⁵³¹ да прочести над гробом своим, еже и бысть. И вси слышашеи¹⁵³² на слезы подвигошася. Сию же грамоту и прочии митрополити Рустии, преписывающе¹⁵³³, повелевают по преставлении своем во гроб въкладающеся¹⁵³⁴, такоже прочитати во услышание всем пользы ради. Великаго¹⁵³⁵ же князя Георгия¹⁵³⁶ Даниловича мощи выняша из¹⁵³⁷ стены¹⁵³⁸ церкви, вложиша в раку древяну и поставиша на гробе Феогнаста митрополита.

О первом пренесении мощем святого Петра митрополита¹⁵³⁹. И¹⁵⁴⁰ того¹⁵⁴¹ же месяца 14 пресвященныи Филип¹⁵⁴² митрополит со благоговеинными презвитеры¹⁵⁴³ разбраша надгробницу великаго во архиереех Петра, иже бысть

¹⁴⁸⁹ Фотия М. ¹⁴⁹⁰ Омфоры М. ¹⁴⁹¹ Летех и М. ¹⁴⁹² Предняя М. ¹⁴⁹³ Киприяне А, М. ¹⁴⁹⁴ В М данный заголовок на верхнем поле листа (л. 292 об.). ¹⁴⁹⁵ Преосвященном М. ¹⁴⁹⁶ Киприяне М. ¹⁴⁹⁷ Божественнаго А. ¹⁴⁹⁸ Нет М. ¹⁴⁹⁹ Словенстеи; словенштей М. ¹⁵⁰⁰ Гречестеи М. ¹⁵⁰¹ Подвизаяся М. ¹⁵⁰² Со греческаго языка М. ¹⁵⁰³ Рускии язык А. ¹⁵⁰⁴ В М слово написано киноварью на левом поле со знаком вставки. ¹⁵⁰⁵ Написа М. ¹⁵⁰⁶ Нет М. ¹⁵⁰⁷ Чисте М. ¹⁵⁰⁸ Упраздняшеся М. ¹⁵⁰⁹ И в М. ¹⁵¹⁰ Памети А, М. ¹⁵¹¹ И страшнаго А, М. ¹⁵¹² Мучения А, М. ¹⁵¹³ Бесконечнаго М. ¹⁵¹⁴ Пребывание М. ¹⁵¹⁵ Голенищеве М. ¹⁵¹⁶ Митрополичьское М. ¹⁵¹⁷ Безметежно А. ¹⁵¹⁸ Тако А. ¹⁵¹⁹ Трех М. ¹⁵²⁰ Василья А; Василия М. ¹⁵²¹ Григорья А; Григория М. ¹⁵²² Иоанна А, М. ¹⁵²³ Разболеся М. ¹⁵²⁴ Преставления А, М. ¹⁵²⁵ И вельми М. ¹⁵²⁶ Любомудрия А, М. ¹⁵²⁷ Смирения А, М. ¹⁵²⁸ Согрешения А, М. ¹⁵²⁹ Нет А. ¹⁵³⁰ Сию М. ¹⁵³¹ И якоже заповедь А. ¹⁵³² Слышаше М. ¹⁵³³ Рустии и доньше пребывающе М. ¹⁵³⁴ Вкладающеся А, М. ¹⁵³⁵ В А буква «в» выполнена киноварью; великаго М. ¹⁵³⁶ Георгия А, М. ¹⁵³⁷ И М. ¹⁵³⁸ Святеи М. ¹⁵³⁹ Митрополита всяя Руси А; Митрополита всяя Руси чудотворца М. ¹⁵⁴⁰ Нет М. ¹⁵⁴¹ В М буква «Т» выполнена киноварью. ¹⁵⁴² Филип М. ¹⁵⁴³ Прозвитеры М.

первии¹⁵⁴⁴ (Л. 309) чудотворец во всех преже его бывших митрополитех Киевских и всея Руси. И видят мощи его, яко свет блещущия¹⁵⁴⁵ и благоухание много, исходяще¹⁵⁴⁶ от них. Со страхом же, и со слезами, и многим благоговением преложиша их в новии гроб камен и поставиша в киоте, идеже сего великого чудотворца Ионы рака до времени. Дондеже шедшеся архиепископ и епископы и пренесоша¹⁵⁴⁷ честно на уготованное место месяца июля 1 день.

О преставлении Филиппа митрополита¹⁵⁴⁸. И того¹⁵⁴⁹ лета месяца апреля 5¹⁵⁵⁰ преставися к Богу пресвященный Филипп, митрополит всея Руси. Пишет же в летописаниих, иже мнози глаголаху, яко преже преставления своего видение виде в¹⁵⁵¹ церкви о отшествии своем к Богу. Обретоша¹⁵⁵² же на нем под свиткою его велики чепи железны, иже ныне над гробом его зримы всеми, и положиша его в¹⁵⁵³ церкви, юже сам нача здати.

О падении великаа¹⁵⁵⁴ новья церкви. И по сих едино лето мину¹⁵⁵⁵ месяца мая¹⁵⁵⁶ 20 в первыи час ночи падеся та великаа¹⁵⁵⁷ церкви, уже бо бе возделана до верхних¹⁵⁵⁸ комар, уже и своды ведяху¹⁵⁵⁹, и мнози людие верху сводов хожаху, и толико успеха снити. Един же князь юн, сын князя Феодора¹⁵⁶⁰ Пестраго Стародубьскои¹⁵⁶¹, умедли снити, и во время (Л. 309 об.) падения¹⁵⁶² пребежа на южную стену¹⁵⁶³, и по разрушении сниде ничимже неврежен; и гроб¹⁵⁶⁴ чудотворныя засыпа¹⁵⁶⁵, но¹⁵⁶⁶ ничтоже вреди их, а¹⁵⁶⁷ иже внутрь тоя каменная церкви древняя церковь стояше, и у тоя¹⁵⁶⁸ верх разби. Святыя же иконы, и священныя сосуды, и книги¹⁵⁶⁹, и свечи¹⁵⁷⁰, и паникадила, и вся яже в ней ничимже двигну. Великий же князь Иван Васильевич¹⁵⁷¹ со отцем своим с митрополитом Геронтием, аще и немало поскорбеша, но обаче отложше¹⁵⁷² печаль и желанием возжеласта великий храм Божия¹⁵⁷³ Матери паки воздвигнути. И посылают в Прусскую¹⁵⁷⁴ землю Италииска¹⁵⁷⁵ страны, и отголе приводят архитектона зело мудра из Венеции родом града Бонония¹⁵⁷⁶ именем Аристотеля¹⁵⁷⁷.

Пренесение¹⁵⁷⁸ мощей святых митрополит в¹⁵⁷⁹ церковь святого¹⁵⁸⁰ Иоанна под колоколы¹⁵⁸¹. И повелеша церковь разобрати. И священныя и честныя мощи пренесены¹⁵⁸² быша великих¹⁵⁸³ чудотворец иерарх Петра, и¹⁵⁸⁴ Ионы, и прочих митрополит Феогнаста, и Киприана¹⁵⁸⁵, и Фотия¹⁵⁸⁶, а¹⁵⁸⁷ из разрушенныя¹⁵⁸⁸ церкви в¹⁵⁸⁹ церковь святого¹⁵⁹⁰ Иоанна Лествечника¹⁵⁹¹ и¹⁵⁹² под колоколы.

¹⁵⁴⁴ Первыи А, М. ¹⁵⁴⁵ Блещахуся М. ¹⁵⁴⁶ Исходяше М. ¹⁵⁴⁷ Архиепископы и епископы и пренесоша М. ¹⁵⁴⁸ В А слово «[митропо]лита» дописано на верхнем поле со знаком вставки. ¹⁵⁴⁹ Того же М. ¹⁵⁵⁰ В 5 А, М. ¹⁵⁵¹ Во М. ¹⁵⁵² И обретоша М. ¹⁵⁵³ Во М. ¹⁵⁵⁴ Великия М. ¹⁵⁵⁵ Минух М. ¹⁵⁵⁶ Маия М. ¹⁵⁵⁷ Великая А; великая та М. ¹⁵⁵⁸ Верхъних М. ¹⁵⁵⁹ Ведяхуся А. ¹⁵⁶⁰ Федора А. ¹⁵⁶¹ Стародубьскии А. ¹⁵⁶² Падения М. ¹⁵⁶³ Южную страну М. ¹⁵⁶⁴ Гробы М. ¹⁵⁶⁵ Засыпаны М. ¹⁵⁶⁶ Нет М. ¹⁵⁶⁷ Нет М. ¹⁵⁶⁸ Тоя А, М. ¹⁵⁶⁹ Книги А, М. ¹⁵⁷⁰ Свечи А. ¹⁵⁷¹ Василиевич М. ¹⁵⁷² Отложше М. ¹⁵⁷³ Божия М. ¹⁵⁷⁴ В С буква «п» написана над строкой другим почерком и чернилами; Рускую А; Римскую М. ¹⁵⁷⁵ Италииска А, М. ¹⁵⁷⁶ Бонония М. ¹⁵⁷⁷ Аристотела М. ¹⁵⁷⁸ О пренесении М. ¹⁵⁷⁹ Во М. ¹⁵⁸⁰ Нет М. ¹⁵⁸¹ В А окончание слова «[коло]колы» написано на нижнем поле. ¹⁵⁸² Принесени М. ¹⁵⁸³ Великих А, М. ¹⁵⁸⁴ Нет М. ¹⁵⁸⁵ Киприана М. ¹⁵⁸⁶ Фотия А; Фотия М. ¹⁵⁸⁷ Нет М. ¹⁵⁸⁸ Разрушенныя М. ¹⁵⁸⁹ Во М. ¹⁵⁹⁰ Святого А. ¹⁵⁹¹ Ивана Лествичника М. ¹⁵⁹² Иже А, М.

О¹⁵⁹³ основании и совершении¹⁵⁹⁴ великия¹⁵⁹⁵ церкви¹⁵⁹⁶. Аристотель же нача рвы копати на основание великия¹⁵⁹⁷ соборная вельми глубокия¹⁵⁹⁸, яко паче (Л. 310) двою саженеи. В¹⁵⁹⁹ осьмое же лето по разобрании первыя церкви совершена бысть пречюдная та великая соборная и апостольская церкви и освящена бысть митрополитом Геронтием со архиепископом, и епископы, и всем священным собором месяца августа 12¹⁶⁰⁰.

О принесении¹⁶⁰¹ мощи святого Петра чудотворца в великую церковь. И¹⁶⁰² тогоже месяца 23¹⁶⁰³ день приходят¹⁶⁰⁴ в церковь святого Ивана¹⁶⁰⁵. И тогда самодержец¹⁶⁰⁶ своим желанием и повелением архиерейским касается своима рукама с сыном и з братею¹⁶⁰⁷ честней раце блаженнаго Петра чудотворца и преносят в новую и великую церковь, празновавше¹⁶⁰⁸ вечерню, и заутреню, и вся молебная совершивше на литургии же; на выходе взявше честные мощи чудотворца Петра и поставиша близ святого жертвеника, идеже и донныне чудеса истачают.

О принесении мощем¹⁶⁰⁹ Киприана¹⁶¹⁰ и Фотея¹⁶¹¹ митрополитов. И паки тогоже месяца 27 пресвященныи митрополит Геронтеи¹⁶¹² и с прочими святители и со всем священным собором приходят в церковь святого Ивана Лествичника¹⁶¹³. Прииде же ту великий князь Иван со¹⁶¹⁴ сыном и з боляры и многое множество православных христиан¹⁶¹⁵, и рукама священных пренесены¹⁶¹⁶ быша мощи святейших митрополит, первое Киприана¹⁶¹⁷ и потом (Л. 310 об.) Фотея¹⁶¹⁸, в новую и¹⁶¹⁹ великую соборную церковь, и поставляеми бывають на десной стране во угле предняя страны¹⁶²⁰.

О Феогнасте митрополите. Феогнаста же митрополита мощи полагають в¹⁶²¹ церкви святого апостола Петра об едину страну¹⁶²² с чудотворцем¹⁶²³ Петром. Сии¹⁶²⁴ же добропобедныи, пресвященнейшии святитель¹⁶²⁵ и мученик Феогнаст доблествене¹⁶²⁶ пострада во Орде от безбожных¹⁶²⁷ татар обажением к¹⁶²⁸ царю Чанибику, иже восхотеша дани полетняя¹⁶²⁹ взимати на нем, и сего ради мучен бысть. Терпеливыи же Божественныи страдалец священномученик Феогнаст никакоже о муках не ради, ни о имени¹⁶³⁰ небрежаше, но о Церкви Божии до крови¹⁶³¹ страдаше, и дарми утолеваше¹⁶³² поганых, и Церковь от налога дани свободы, умилыными словесы увещавая поганых¹⁶³³. «Церковь же, — глаголет богословеснейшии Григорие, — множество верных, еиже есть основание Христос»¹⁶³⁴.

¹⁵⁹³ В С союз «о» написан на левом поле другими почерком и чернилами; в А, М выполнен киноварью. ¹⁵⁹⁴ Совершении М. ¹⁵⁹⁵ В С перед данным слово зачеркнуто: «ве». ¹⁵⁹⁶ Великия церкви М. ¹⁵⁹⁷ Великия А, М. ¹⁵⁹⁸ Глубоки А, М. ¹⁵⁹⁹ Во М. ¹⁶⁰⁰ В М на левом поле (л. 295 об.) запись XVIII в.: «Основание церкви». ¹⁶⁰¹ Пренесении М. ¹⁶⁰² Нет М. ¹⁶⁰³ В 23 А. ¹⁶⁰⁴ Приходит М. ¹⁶⁰⁵ Иоанна М. ¹⁶⁰⁶ Самодержец А, М. ¹⁶⁰⁷ Братиею М. ¹⁶⁰⁸ Празновавше М. ¹⁶⁰⁹ Пренесении мощи М. ¹⁶¹⁰ Киприяна А, М. ¹⁶¹¹ Фотия М. ¹⁶¹² Митрополит пресвященныи Геронтии М, в этом списке кириллическими буквами киноварью помещены цифры над словами 2, 1, 3, которые, очевидно, обозначали правильный порядок слов. ¹⁶¹³ Ивана Лествичника М. ¹⁶¹⁴ С А, М. ¹⁶¹⁵ Христиан А, М. ¹⁶¹⁶ Принесени М. ¹⁶¹⁷ Киприяна А, М. ¹⁶¹⁸ Фотия М. ¹⁶¹⁹ Нет М. ¹⁶²⁰ Предняя стены М. ¹⁶²¹ Пологают во М. ¹⁶²² Стену М. ¹⁶²³ Чудотворцем М. ¹⁶²⁴ И М. ¹⁶²⁵ Святитель же М. ¹⁶²⁶ Доблественне М. ¹⁶²⁷ Безбожных М. ¹⁶²⁸ Ко М. ¹⁶²⁹ Полетняя М. ¹⁶³⁰ Имени А, М. ¹⁶³¹ Крове А, М. ¹⁶³² Одолеваше М. ¹⁶³³ Увещав неверных М. ¹⁶³⁴ В М на правом поле (л. 297) запись XVIII в.: «Разумен о церкви».

О великом князи Георгии Даниловичи¹⁶³⁵. Великаго же князя Георгия¹⁶³⁶ Даниловича гроб поставиша в церкви святого великомученика¹⁶³⁷ Дмитрия¹⁶³⁸. Сеи¹⁶³⁹ же великий князь Георгии не от неверных пострада во Орде, но от своего сродника, тверский бо князь Дмитрией¹⁶⁴⁰ Михайлович братоубииственою¹⁶⁴¹ си (Л. 311) кровию руке оскверни, кроме повеления¹⁶⁴² царева¹⁶⁴³ уби его. Того ради такову же месть приат¹⁶⁴⁴ от царя.

О Филиппе митрополите. Пресвященнаго же Филиппа митрополита мощи бяху в¹⁶⁴⁵ церкви, юже сам основал, открыша гроб и видеша тело его все цело, нетленно, и ризы¹⁶⁴⁶ его нимало истлеша, уже бо по преставлении его полсема лета.

О пренесении¹⁶⁴⁷ **мощей святого Ионы митрополита**¹⁶⁴⁸ **и чудотворца**¹⁶⁴⁹. Блаженнаго же и великаго в¹⁶⁵⁰ чудотворениях иже во¹⁶⁵¹ святых отца нашего всесвященнейшаго Ионы, митрополита всея Руси, всечестныя и нетленныя мощи в древяней¹⁶⁵² раце в¹⁶⁵³ церкви святого Ивана¹⁶⁵⁴ со¹⁶⁵⁵ всякою честию и благоговением священных муж руками взимаеми бяху и достолепно честно провождением¹⁶⁵⁶ благодаростно почитаеми от самодержьца¹⁶⁵⁷ и архиерея и прочих с ними чиновных¹⁶⁵⁸ со¹⁶⁵⁹ всенародным множеством, и пренесени быша в ту же новую великую и преславную соборную¹⁶⁶⁰ и апостольскую церковь Пресвятыя¹⁶⁶¹ Богородица¹⁶⁶² всечестнаго Ея Успения¹⁶⁶³, и поставляеми бяху верьху¹⁶⁶⁴ земли, на левой стране, во угле предняя¹⁶⁶⁵ стены месяца августа 27¹⁶⁶⁶ день¹⁶⁶⁷ со множайшею честию и дароношением, идеже и доньне опочиваху¹⁶⁶⁸, (Л. 311 об.) ждуще всех опщаго¹⁶⁶⁹ воскресения¹⁶⁷⁰, иже бяху видимы¹⁶⁷¹ всеми и покланяеми¹⁶⁷², чудес луча испущающе¹⁶⁷³ и реки исцеления¹⁶⁷⁴ истачающи во вся конца Руския земля¹⁶⁷⁵, стадо свое посещая, и заступая, и соблюдая¹⁶⁷⁶ от всех враг, видимых и невидимых.

О немом, ему же отверъзе язык святыи Иона. И по сих некий человек именем Иван нем бысть и не могши проглаголати ничтоже. Сеи прииде к раце святого великаго святителя Ионы, и приложися к цельбоносным его¹⁶⁷⁷ мощем, и поцеловав руку его, и начат вопити, елико можаше, не могши возникнути от мощей святого. Священницы же и мнози людие стекошася видети вины кричания, и абие восклонися¹⁶⁷⁸, и разрешися союз¹⁶⁷⁹ языка его, и глаголаше ясно. Священницы же вопрошаху его, что кричание¹⁶⁸⁰ его и медление восклонения¹⁶⁸¹ от раки святого. Он же глаголаше: «Яко егда знаменавшу ми ся к мощем святого и руку его поцеловах, и не вем, како Божиими и неизреченными

¹⁶³⁵ Великом же князе Георгии Даниловиче М. ¹⁶³⁶ Георгия А; Георгия М. ¹⁶³⁷ Великаго мученика М. ¹⁶³⁸ Дмитрия А, М. ¹⁶³⁹ Си М. ¹⁶⁴⁰ Дмитрией М. ¹⁶⁴¹ Братоубииственою М. ¹⁶⁴² Повеления М. ¹⁶⁴³ Царева повеления А. ¹⁶⁴⁴ Прият А, М. ¹⁶⁴⁵ Во М. ¹⁶⁴⁶ Ризы М. ¹⁶⁴⁷ Принесении А. ¹⁶⁴⁸ Митрополиполита А. ¹⁶⁴⁹ Ионы чудотворца митрополита М. ¹⁶⁵⁰ Нем М. ¹⁶⁵¹ В А. ¹⁶⁵² Древяной М. ¹⁶⁵³ Во М. ¹⁶⁵⁴ Иванны М. ¹⁶⁵⁵ С А. ¹⁶⁵⁶ Провождением М. ¹⁶⁵⁷ Самодержца А; самодержца М. ¹⁶⁵⁸ Чиновных А. ¹⁶⁵⁹ И со М. ¹⁶⁶⁰ Съборную А. ¹⁶⁶¹ Пресвятыя М. ¹⁶⁶² Богородицы А. ¹⁶⁶³ Успения А. ¹⁶⁶⁴ Верху А, М. ¹⁶⁶⁵ Предняя М. ¹⁶⁶⁶ В 27 А. ¹⁶⁶⁷ Нем М. ¹⁶⁶⁸ Почиваху М. ¹⁶⁶⁹ Ждуще общаго всех и М. ¹⁶⁷⁰ Въскресения А; воскресение М. ¹⁶⁷¹ Видими М. ¹⁶⁷² Покланяеми М. ¹⁶⁷³ Испущающи М. ¹⁶⁷⁴ Исцеления А, М. ¹⁶⁷⁵ Земли М. ¹⁶⁷⁶ Сълюдая А. ¹⁶⁷⁷ Сего А. ¹⁶⁷⁸ Поклонися М. ¹⁶⁷⁹ Уза А, М. ¹⁶⁸⁰ Кричение А. ¹⁶⁸¹ Восклонения А; и восклонения М.

судьбами¹⁶⁸² показа ми ся, яко простре святыи руку свою, и ят мя за язык мои, и удержа твердо и яз¹⁶⁸³ вопити начах, егда же снидостеся семо¹⁶⁸⁴, и тогда зрящу¹⁶⁸⁵ ми, яко испусти¹⁶⁸⁶ язык мои, и тако восклонихся и глаголаху¹⁶⁸⁷ ясно». Люди, еже слышаще сиа¹⁶⁸⁸ и видевше, страхом (Л. 312) и трепетом объяти бывше о преславном чудеси, и вси прославиша Бога и угодника его святого митрополита Иону¹⁶⁸⁹ чудотворца.

О жене, имущей¹⁶⁹⁰ маловерие ко святому Ионе, юже святыи увери и исцели. Жена же некая от нарочитых людеи именем Фотиния¹⁶⁹¹ прииде некогда к чудотворной раце святого и блаженнаго Ионы митрополита и прикоснуса мощем его, и, вражиим наветом имея маловерие ко святому Ионе, глаголя в мысли¹⁶⁹² своеи: «Аще¹⁶⁹³ истинный был чудотворец сеи святитель Иона, и тако бы¹⁶⁹⁴ мощи его были в сребрени¹⁶⁹⁵ раце, якоже Петровы мощи чудотворцовы¹⁶⁹⁶». И абие в той час велия болезнь объят ея¹⁶⁹⁷, и нача рука болети ея¹⁶⁹⁸ и терзашеся зельне¹⁶⁹⁹, и оток велии прииде на руку ея. Она же уразуме¹⁷⁰⁰, яко за маловерие сиа¹⁷⁰¹ случися ей болезнь, и начат¹⁷⁰² молитися о своем согрешении¹⁷⁰³ к Богу, ко святому же Ионе чудотворцу вопиаше¹⁷⁰⁴ из глубины сердца, глаголя: «Согреших пред тобою, великий святителю. Прости мя, святыи владыко¹⁷⁰⁵, и помози моему неверию, и избави мя¹⁷⁰⁶ от одержащия¹⁷⁰⁷ сея¹⁷⁰⁸ болезни». И повели¹⁷⁰⁹ священником молебн пети¹⁷¹⁰ Спасу, и Пречистой Богородицы, и чудотворцу Ионе и воду святити. Священницы же молебн певше, и воду святивше у мощей святого, и принесоша к ней воду святую¹⁷¹¹. (Л. 312 об.) Она же помаза руку свою болящую, и бысть рука ея здрава, яко ничтоже пострада, и отиде здрава в дом свои¹⁷¹², слава Бога, и Пречистую Богородицу¹⁷¹³, и великаго чудотворца¹⁷¹⁴ Иону митрополита.

О исцелении внутренея¹⁷¹⁵ болезни тоя же жены. По сем же некогда тая¹⁷¹⁶ же жена Фотения¹⁷¹⁷ болезнию зельною одержима, и внутренея¹⁷¹⁸ ея вельми терзашеся, и яко копьями¹⁷¹⁹ изнутри ударяема бе, и не можаше нимало возлещи и на¹⁷²⁰ одре своем¹⁷²¹, ниже седети, и в мале живота ей непогрешити¹⁷²², и со многими¹⁷²³ слезами Богу молящися¹⁷²⁴. И посла милостыню довольну священному собору, яко да сотворят молебная и да освятят воду со иконы воротных святого Ионы. И сотвориша тако. Принесенне же бывше¹⁷²⁵ священней воде, она же с велиею верою испи¹⁷²⁶ от святыя тоя воды. Благодатию же Божиею и молитвами великаго чудотворца Ионы в той час здравие получи, и бысть слава и благодаря Бога, прославляющаго Своя¹⁷²⁷ угодника.

¹⁶⁸² В С слово написано на левом поле со знаком вставки другими почерком и чернилами; в А слово написано на правом поле другими почерком и чернилами. ¹⁶⁸³ Аз М. ¹⁶⁸⁴ Нет М. ¹⁶⁸⁵ Зрящу М. ¹⁶⁸⁶ Испусти М. ¹⁶⁸⁷ Глаголах М. ¹⁶⁸⁸ Сия М. ¹⁶⁸⁹ Иону митрополита М. ¹⁶⁹⁰ Имущи М. ¹⁶⁹¹ Фотения А; Фотияния М. ¹⁶⁹² Ко святому, имея в мысли М. ¹⁶⁹³ В С слово написано на правом поле со знаком вставки другими почерком и чернилами; нет А; аще бы М. ¹⁶⁹⁴ Тако же бы М. ¹⁶⁹⁵ Сребрене А; сребряне М. ¹⁶⁹⁶ Якоже Петровы М. ¹⁶⁹⁷ Ея А; нет М. ¹⁶⁹⁸ Рука ея болети М. ¹⁶⁹⁹ Вельми М. ¹⁷⁰⁰ В С первоначально читалось «уже разуме», слог «же» зачеркнут. ¹⁷⁰¹ Сия А; ея сия М. ¹⁷⁰² Нача М. ¹⁷⁰³ Съгрешении А. ¹⁷⁰⁴ Вопиаше А. ¹⁷⁰⁵ Владыко святыи М. ¹⁷⁰⁶ Нет М. ¹⁷⁰⁷ Одержажая А; одержажая М. ¹⁷⁰⁸ Сия М. ¹⁷⁰⁹ Повеле М. ¹⁷¹⁰ Пети молебн М. ¹⁷¹¹ Святую воду М. ¹⁷¹² Нет М. ¹⁷¹³ Богородицу М. ¹⁷¹⁴ Чудотворца М. ¹⁷¹⁵ Внутреня А. ¹⁷¹⁶ Та М. ¹⁷¹⁷ Фотения А; Фотиния М. ¹⁷¹⁸ Внутреня М. ¹⁷¹⁹ Копьями М. ¹⁷²⁰ Возлещи на М. ¹⁷²¹ Нет М. ¹⁷²² Непогрешыи М. ¹⁷²³ Многими А, М. ¹⁷²⁴ Молящися М. ¹⁷²⁵ Бывши А, М. ¹⁷²⁶ Пия си М. ¹⁷²⁷ Своя А; нет М.

**О Великоретъцкой¹⁷²⁸ иконе, иже на Вятке святого чудотворца Нико-
лы¹⁷²⁹ и о чудесах святого Ионы.** Ина же многа¹⁷³⁰ чудодеяния¹⁷³¹ святого
забвением¹⁷³² преидоша¹⁷³³ без¹⁷³⁴ писания¹⁷³⁵ до лет благочестиваго и христо-
любиваго боговенчаннаго царя и великаго князя Ивана Ва (Л. 313) сильеви-
ча¹⁷³⁶, всея Руси государя и самодержъца, внука великаго князя Ивана иже¹⁷³⁷
Васильевича¹⁷³⁸. И тогда престол Руския¹⁷³⁹ митрополия¹⁷⁴⁰ украшая¹⁷⁴¹ и пре-
священныи Макарии¹⁷⁴², митрополит всея Руси. И в та времена благоволе-
нием Божиим чудотворныи тот¹⁷⁴³ образ великаго во святителех пресловущаго
в чудотворениих святого Николы, архиепископа Мирликиискаго, места же
ради, идеже стояше святыи тои образ, и Великоретцкия¹⁷⁴⁴ именуем, с Вятки
принесен бысть в преименитыи град Москву, еже обновити образ тои. И егда
понесоша его с Вятки, и тогда чудеса быша безчислена и исцеления¹⁷⁴⁵ от того
образа святого Николы, не токмо на Вятке, но и по пути, и во граде Казани не
токмо православныи, но и неверныи¹⁷⁴⁶ мнози многа и различна исцеления¹⁷⁴⁷
получиша¹⁷⁴⁸, такоже от Казани и до Москвы в селех, и в деревнях, и по пути,
и по градом, и во пристанищах¹⁷⁴⁹. Достигшу¹⁷⁵⁰ же ему к преименитому граду
Москве¹⁷⁵¹. Благочестивыи же царь и великий князь¹⁷⁵² Иван Васильевич¹⁷⁵³
всея Руси¹⁷⁵⁴ стрете его в монастыри¹⁷⁵⁵ на Симанове с братею¹⁷⁵⁶, и с ново-
крещеными царями казаньскими¹⁷⁵⁷ Семионом и Александром¹⁷⁵⁸, и со всем
синглитом¹⁷⁵⁹ своим, и со множеством народа¹⁷⁶⁰. (Л. 313 об.) Пресвященныи
же Макарие, Митрополит всея Руси, с прочими с ним святители, и со всем
священным собором и з бесчисленным¹⁷⁶¹ народа¹⁷⁶² множеством¹⁷⁶³, со¹⁷⁶⁴ свя-
тыми иконами, и со кресты, и с кадилы, и со свечами сретше¹⁷⁶⁵ его за Новым
градом на Кулишке. И тогда неизсчитные¹⁷⁶⁶ содевахуся чудеса от образа свя-
того Николы. Приидоша же со образом тем на здание обещанных церквей, юже
основа¹⁷⁶⁷ благочестивыи царь Иван преславныи ради победы, егда Божиею
помощию град Казань взял, и цареи казаньских¹⁷⁶⁸ поимал, и на Москву при-
веде¹⁷⁶⁹, и многу¹⁷⁷⁰ и велику победу и плен над казаньскими¹⁷⁷¹ татары сотво-
ри, и своя пленники¹⁷⁷² безчисленное множество восвои возврати. Во граде

¹⁷²⁸ Великоретской А; великоретцкой М. ¹⁷²⁹ Николы чудотворца М. ¹⁷³⁰ Иже многа М, в М сло-
ва выполнены киноварью. ¹⁷³¹ Чудодеяния А; чудодеяния М. ¹⁷³² Забвение М. ¹⁷³³ Приидо-
ша М. ¹⁷³⁴ Бес М. ¹⁷³⁵ Писания А, М. ¹⁷³⁶ Васильевича А; Васильевича М. ¹⁷³⁷ В А слово зачерк-
нуто. ¹⁷³⁸ Васильевича государя и самодержъца всея Руси, внука великаго же князя Ивана
Васильевича М, в М фраза «государя... Ивана Васильевича» написана киноварью на левом поле
со знаком вставки. ¹⁷³⁹ Руския А, М. ¹⁷⁴⁰ Украшая А. ¹⁷⁴¹ Украшая и М. ¹⁷⁴² Макарие А. ¹⁷⁴³ Нет
М. ¹⁷⁴⁴ Великоретцкия А, М. ¹⁷⁴⁵ Исцеления А; и тогда быша безчислена исцеления М. ¹⁷⁴⁶ Не-
верныи А, М. ¹⁷⁴⁷ Исцеления А, М. ¹⁷⁴⁸ Получиша, овии же и крестися М. ¹⁷⁴⁹ По пристани-
щех М. ¹⁷⁵⁰ Достигшу М. ¹⁷⁵¹ Преименитаго града Москвы М. ¹⁷⁵² Царь князь великий
М. ¹⁷⁵³ Васильевич М. ¹⁷⁵⁴ Руси А. ¹⁷⁵⁵ Монастыре М. ¹⁷⁵⁶ Братиею М. ¹⁷⁵⁷ Казанскими А.
¹⁷⁵⁸ Александром и Семионом М. ¹⁷⁵⁹ Синглитом А; синглитом М. ¹⁷⁶⁰ В М напротив этих слов
на правом поле (л. 301) запись XVIII в.: «Зде новокрещении цари казански[e] Александр и Се-
мион». ¹⁷⁶¹ Со бесчисленным М. ¹⁷⁶² Народом А. ¹⁷⁶³ Множеством народа М. ¹⁷⁶⁴ И со А, М.
¹⁷⁶⁵ Сретяша М. ¹⁷⁶⁶ Неисчетные А; неисчетны М. ¹⁷⁶⁷ Их же основал М. ¹⁷⁶⁸ В М фраза «взял
и цареи казаньских» написана киноварью на левом поле со знаком вставки. ¹⁷⁶⁹ Привезе М.
¹⁷⁷⁰ В А сбоку другими почерком и чернилами написано «же». ¹⁷⁷¹ Казанскими А. ¹⁷⁷² Пленники
А; нет М.

же Казани по обещанию своему православие утверди, и многия¹⁷⁷³ святыя церкви постави и монастыри созда. По двою же лету повеле митрополиту Макарию с¹⁷⁷⁴ прочими святители соборне поставити¹⁷⁷⁵ архиепископа граду Казани, также и архимандриты, и игумены, и протопопы, и протодиаконы¹⁷⁷⁶, и весь церковный чин¹⁷⁷⁷ устройша. Иконами же, и священными сосуды, и ризами, и всяким благолепием украсиша и многое¹⁷⁷⁸ множество православных¹⁷⁷⁹ христиан (Л. 314) вселиша¹⁷⁸⁰ ту. Невернии же¹⁷⁸¹ татарове и черемиса мнози крестися мужеска полу и женска¹⁷⁸² волею своего разума и верою и обещанием истинней вере христианьстей¹⁷⁸³ спричтошася. Благочестивый же царь Иван, пришед с победы казанския в царствующей¹⁷⁸⁴ град Москву и совет благ совещав со отцем своим митрополитом Макарием и со всеми святители¹⁷⁸⁵, поведе им обещание свое, еже¹⁷⁸⁶ в кая времена и в котораго святого день памяти многие великие¹⁷⁸⁷ дела и победы быша на татар и взятие граду Казани, и котораго месяца дни число настоящего¹⁷⁸⁸ святого, и в тех святых имена вскоре поставиша церкви деревяны 7 престолов, иже быти им окрест осьмаго большаго престола церкви каменные близ мосту Фроловских ворот надо рвом. И потом дарова ему Бог дву мастеров русских — Постника¹⁷⁸⁹ и Барму, и быша премудрии и удобни таковому чюдному делу. И по совету святительску¹⁷⁹⁰ повеле им¹⁷⁹¹ здати церкви каменные¹⁷⁹² заветныя 8 престолов. Мастери¹⁷⁹³ же Божиим промыслом¹⁷⁹⁴ не¹⁷⁹⁵ якоже повелено им, но яко по Бозе¹⁷⁹⁶ даровася им в размерении основания¹⁷⁹⁷. Святым же престолом имена: 1-е посредний храм большеи¹⁷⁹⁸ — во имя Пречистые Богородицы¹⁷⁹⁹ честнаго Ея Покрова; 2 престол — во имя Живо (Л. 314 об.) начальныя Троицы¹⁸⁰⁰, иже за престолом большыи¹⁸⁰¹ церкви со востока¹⁸⁰² во главе¹⁸⁰³; 3 — престол во имя цветоноснаго праздника, иже есть Вход во Иерусалим¹⁸⁰⁴ Господа нашего Иисуса Христа, против предних врат большыи¹⁸⁰⁵ церкви к западу; 4 престол — во имя святых мученик Киприана¹⁸⁰⁶ и Устины, прямо северских¹⁸⁰⁷ врат большыи¹⁸⁰⁸ церкви; 5 престол — против южных врат большыи¹⁸⁰⁹ церкви, емуже имя не нарековася, но егоже имя Бог благословит; 6 престол — во имя святых Патриарх¹⁸¹⁰ Александра и¹⁸¹¹ Иоанна¹⁸¹² и Павла Новаго, против жертвеника¹⁸¹³ большыи¹⁸¹⁴ церкви на угле ко востоку¹⁸¹⁵; 7 престол — во имя преподобнаго Александра Сверхскаго¹⁸¹⁶, за олтарем большыи¹⁸¹⁷ церкви¹⁸¹⁸ южныя страны ко¹⁸¹⁹ востоку¹⁸²⁰ на угле; 8 престол, во имя святого Григория¹⁸²¹ Великия¹⁸²² Армения¹⁸²³, к западу северныи¹⁸²⁴

¹⁷⁷³ Многия А; многия М. ¹⁷⁷⁴ Макарию со М. ¹⁷⁷⁵ Постави М. ¹⁷⁷⁶ Протодиаконы А. ¹⁷⁷⁷ И игумены и весь священны чин М. ¹⁷⁷⁸ Много М. ¹⁷⁷⁹ Православных А. ¹⁷⁸⁰ Христиан и вселишася М. ¹⁷⁸¹ Нет М. ¹⁷⁸² Женска А. ¹⁷⁸³ Христианьстей М. ¹⁷⁸⁴ Во царствующи М. ¹⁷⁸⁵ В М на против этих слов на левом поле (л. 302) запись XVIII в.: «Зри. Совет благ совещаша». ¹⁷⁸⁶ Нет А. ¹⁷⁸⁷ Велекие А; великая М. ¹⁷⁸⁸ Настоящаго М. ¹⁷⁸⁹ Посника М. ¹⁷⁹⁰ Святительскому М. ¹⁷⁹¹ И М. ¹⁷⁹² Каменны М. ¹⁷⁹³ Мастеры М. ¹⁷⁹⁴ Промыслом основаша 9 престол М. ¹⁷⁹⁵ Ни М. ¹⁷⁹⁶ По Бозе разум М. ¹⁷⁹⁷ Основания А, М. ¹⁷⁹⁸ Больши М. ¹⁷⁹⁹ Пресвятая Богородица М. ¹⁸⁰⁰ Живоначальныя Троица М. ¹⁸⁰¹ Больши М. ¹⁸⁰² С востока А, М. ¹⁸⁰³ В С фраза «во главе» написана на верхнем поле со знаком вставки. ¹⁸⁰⁴ Иеросалим М. ¹⁸⁰⁵ Больши А, М. ¹⁸⁰⁶ Киприана А, М. ¹⁸⁰⁷ Северских А; съверных М. ¹⁸⁰⁸ Больши А, М. ¹⁸⁰⁹ Больши А, М. ¹⁸¹⁰ Патриарх М. ¹⁸¹¹ Нет М. ¹⁸¹² Иоанна М. ¹⁸¹³ Жертвеника А, М. ¹⁸¹⁴ Больши А, М. ¹⁸¹⁵ Востоку М. ¹⁸¹⁶ Сверхскаго М. ¹⁸¹⁷ Больши А, М. ¹⁸¹⁸ Церкви А, М. ¹⁸¹⁹ К М. ¹⁸²⁰ Востоку А, М. ¹⁸²¹ Григория А, М. ¹⁸²² Великия А, М. ¹⁸²³ Армения А, М. ¹⁸²⁴ Северныя М.

страны на угле; 9 престол — во имя преподобнаго Варлама Футыньскаго¹⁸²⁵, чюдотворца, к западу южные¹⁸²⁶ страны на угле. О сих всех святых храмах, коея ради вины и котораго ради чудеси поставлени быша, о сем в летописаниих явьствено повествуе. Святого же Николы образ, якоже выше речено бысть, принесен бысть на здание обетные¹⁸²⁷ сея церкви, уже бо тогда возделана¹⁸²⁸ от земля, яко малом не 5 сажени. Тогда и¹⁸²⁹ ту содевахуся многа чудеса (Л. 315) от чюдотворнаго того образа святого Николы. Христолюбивыи же царь и великий князь Иван и пресвященный митрополит Макарие безоименитыи¹⁸³⁰ храм, иже против южных дверей¹⁸³¹ большия церкви, нарекоша его во имя святого Николы, яко самому святому Николе себе уготовавшу храм той, и ту поставиша церковь древяну во имя святого¹⁸³² Николы близ основанна¹⁸³³ каменная церкви¹⁸³⁴ на время, дондеже свершится каменная¹⁸³⁵ церкви и с прочими престолы. В¹⁸³⁶ церкви же¹⁸³⁷ древяной поставиша святого Николы икону¹⁸³⁸, переписав с Великоретцкия¹⁸³⁹ иконы святого Николы во едину меру. И от той иконы быша безчисленая¹⁸⁴⁰ чудеса и исцеления¹⁸⁴¹. И оттоле чюдотворную икону Великоретцкую¹⁸⁴² понесоша во град в соборную великую¹⁸⁴³ церковь Пречистые Богородицы¹⁸⁴⁴. Последующу ему самому царю и великому князю Ивану со всем сигъклитом¹⁸⁴⁵ такоже и первосвятителю со всем священным собором и со всенародным множеством. Тогда же Божественная¹⁸⁴⁶ благодать Господа нашего Иисуса Христа и Того рождешиа¹⁸⁴⁷ Пречистыа¹⁸⁴⁸ Богородица от своего чюдотворнаго образа иконы Владимирския преславная чудеса содевая. Подобно же сему и велиции святителие Петр, и Алексеи, и Иона¹⁸⁴⁹, о немже повесть сия составися, многа чудеса и¹⁸⁵⁰ исцеления¹⁸⁵¹ от него тогда же¹⁸⁵² (Л. 315 об.) содевахуся, не токмо от святых мощей их и от честных рак, но и от образов их, на святых иконах написаных. Бе иже¹⁸⁵³ образ новопросиявшего¹⁸⁵⁴ в чудесех преподобнаго Александра Сверхскаго¹⁸⁵⁵, иже бе поставлен у столпа противу¹⁸⁵⁶ чюдотворнаго гроба блаженнаго¹⁸⁵⁷ сего Ионы митрополита. И от того образа многа тогда исцеления¹⁸⁵⁸ быша и от иных образов такоже, ихже чудес писати не вместимо¹⁸⁵⁹ множества ради.

Боголюбивыи же царь и¹⁸⁶⁰ великий князь Иван предложы¹⁸⁶¹ совет свои отцу своему¹⁸⁶² пресвященному митрополиту Макарию¹⁸⁶³, паче же и понуди его¹⁸⁶⁴, да¹⁸⁶⁵ велел¹⁸⁶⁶ иконописцем во своих святительских полатах построити и обновити образ святого Николы¹⁸⁶⁷ и дабы сам митрополит призирал и наказал иконописцом¹⁸⁶⁸, понеже и¹⁸⁶⁹ сам митрополит живописец бе. Митропо-

¹⁸²⁵ Футыньскаго А. М. ¹⁸²⁶ Южныа М. ¹⁸²⁷ Обетныа М. ¹⁸²⁸ Возделания М. ¹⁸²⁹ Нем М. ¹⁸³⁰ Макарии безыменитыи М. ¹⁸³¹ Врат М. ¹⁸³² Древяну святого М. ¹⁸³³ Основанья М. ¹⁸³⁴ Церкви каменная М. ¹⁸³⁵ Свершится каменная М. ¹⁸³⁶ Во М. ¹⁸³⁷ Иже М. ¹⁸³⁸ Поставиша икону М. ¹⁸³⁹ Великоретцкия М. ¹⁸⁴⁰ Безчисленая М. ¹⁸⁴¹ Исцеления А. М. ¹⁸⁴² Великоретцкую М. ¹⁸⁴³ В М слово написано на правом поле со знаком вставки. ¹⁸⁴⁴ Пречистыа Богородица М. ¹⁸⁴⁵ Синклитом А; сиглитом М. ¹⁸⁴⁶ Божественная М. ¹⁸⁴⁷ Рождешиа А; рождышагося М. ¹⁸⁴⁸ Пречистая А. М. ¹⁸⁴⁹ Алексей паче же и сии великий святитель чюдотворивыи Иона М. ¹⁸⁵⁰ Нем А. ¹⁸⁵¹ Исцеления А. ¹⁸⁵² Исцеления тогда М. ¹⁸⁵³ Же А. М. ¹⁸⁵⁴ Новопросиявшего М. ¹⁸⁵⁵ Сверхскаго М. ¹⁸⁵⁶ Против М. ¹⁸⁵⁷ Блаженнаго А. ¹⁸⁵⁸ Исцеления А. М. ¹⁸⁵⁹ Вместимо А. ¹⁸⁶⁰ Нем М. ¹⁸⁶¹ Предложи А. М. ¹⁸⁶² В С слово написано над строккой другими почерком и чернилами. ¹⁸⁶³ Макарию М. ¹⁸⁶⁴ В М на правом поле (л. 305) запись XVIII в.: «Зри Макария митрополита». ¹⁸⁶⁵ Дабы М. ¹⁸⁶⁶ Велел А. ¹⁸⁶⁷ Николу М. ¹⁸⁶⁸ Иконописцев М. ¹⁸⁶⁹ Нем М.

лит же Макарии, много молитвовав¹⁸⁷⁰, и при себе повеле иконописцем построить и обновити святыи тот¹⁸⁷¹ образ во своих полатах со всяким благоговением. И, обновив, внесоша его паки в соборную великую церковь Богоматери. И тогда наипаче многа чудеса содевахуся от него. Христолюбивыи же царь и пресвященный митрополит Макарие¹⁸⁷² украсиша тот¹⁸⁷³ образ златом и серебром и дра (Л. 316) гим¹⁸⁷⁴ бисером и камением многоцынным¹⁸⁷⁵. Также и киот устроиша ему златом и серебром и отпустиша его на Вятку, идеже бе первие¹⁸⁷⁶, и проводиша его со всякою честию.

Начнем же паки о чудотворениих святого Ионы, о жене, прозревъшей духовением святого Ионы¹⁸⁷⁷. Тогда¹⁸⁷⁸ же некая¹⁸⁷⁹ жена слепа бе, и¹⁸⁸⁰, слышав пришествие образа святого Николы с Вятки и яже от него бывающая многая и великая чудеса, и приведена бысть жена та в великую соборную церковь Пречистые¹⁸⁸¹ Богоматери, идеже тогда внесен бысть¹⁸⁸² чудотворнии той образ святого Николы. И моляшеся жена та образу Пречистые¹⁸⁸³ Богоматери, иже есть икона Владимирская¹⁸⁸⁴, также и чудотворцову образу Николину, и много¹⁸⁸⁵ прилежанием и¹⁸⁸⁶ слезами моляшеся, и не получи прозрения¹⁸⁸⁷. И повеле вести ся ко гробу великаго чудотворца Петра, и ко святым иконам, ко¹⁸⁸⁸ всем чудотворным образом, и ко гробом святительским, и много моляшеся, и не успе ничтоже. И скорбаше вельми, и труд пришествия¹⁸⁸⁹ своего ничтоже вменяше, и многое моление свое неприятно Богу помышляше, и¹⁸⁹⁰ яко в нечаянии бяше. И слышит, яко некто глагола ей: «Иди ко¹⁸⁹¹ гробу чудотворца Ионы». Она же отвеща: «Господи, не вем, где есть гроб Ионы чудотворца». И при (Л. 316 об.) ведене бывше¹⁸⁹² ей ко гробу святого Ионы, и кланяшеся, моляше¹⁸⁹³ прозрения¹⁸⁹⁴. И егда приникнув, знаменася у святых его мощей, и внезапно возникну и прозре и¹⁸⁹⁵, яко от некоего страха, возопи велиим гласом, поведая дивное чудо святого Ионы и скорое свое прозрение. И глаголаше к¹⁸⁹⁶ предстоящим ту: «Яко егда¹⁸⁹⁷ приникнух¹⁸⁹⁸ к мощем святого Ионы и ощутих¹⁸⁹⁹ их, и ту абие святыи Иона, яко жив, дуну во очи мои зельным дуновением. Аз же от ужаста скоро восклонихся и узрех светло¹⁹⁰⁰». И в той час жена та поведася и самому пресвященному¹⁹⁰¹ митрополиту Макарию¹⁹⁰², сущу¹⁹⁰³ ему тогда в¹⁹⁰⁴ церкви. Митрополит же и сущии с ним хвалу воздаша Богу, творящему преславная чудеса святыми Своими угодники¹⁹⁰⁵. Жена же отиде восвояся, никим же водима, славящи¹⁹⁰⁶ Бога и святого Иону митрополита, чудотворца¹⁹⁰⁷.

¹⁸⁷⁰ Молитвовах М. ¹⁸⁷¹ Той М. ¹⁸⁷² Нет М. ¹⁸⁷³ Той М. ¹⁸⁷⁴ Драгым А. ¹⁸⁷⁵ Многоценным А, М. ¹⁸⁷⁶ Первее А. ¹⁸⁷⁷ В А текст «жене... святого Ионы» не выделен киноварью; начнем же паки о чудотворении святого Ионы М, в списке М киноарного выделения нет. ¹⁸⁷⁸ В М киноарного выделения нет. ¹⁸⁷⁹ Нет А. ¹⁸⁸⁰ То же. ¹⁸⁸¹ Пречистыя М. ¹⁸⁸² Бысть внесен М. ¹⁸⁸³ Пречистыя М. ¹⁸⁸⁴ Владимирская М. ¹⁸⁸⁵ Много с М. ¹⁸⁸⁶ И со М. ¹⁸⁸⁷ Прозрения А, М. ¹⁸⁸⁸ В С предлог «ко» написан дважды, в первом случае зачеркнут. ¹⁸⁸⁹ Пришествия А. ¹⁸⁹⁰ Нет М. ¹⁸⁹¹ В С фраза написана над строкой другими почерком и чернилами. ¹⁸⁹² Бывши М. ¹⁸⁹³ И моляшеся, прося М. ¹⁸⁹⁴ Прозрения А. ¹⁸⁹⁵ Нет М. ¹⁸⁹⁶ Ко М. ¹⁸⁹⁷ В С слово написано над строкой другими почерком и чернилами. ¹⁸⁹⁸ Приникнух М. ¹⁸⁹⁹ Общютих М. ¹⁹⁰⁰ Свесветло А, первый слог «све» зачеркнут. ¹⁹⁰¹ Преосвященному М. ¹⁹⁰² Макарию М. ¹⁹⁰³ Сущу А, М. ¹⁹⁰⁴ Тогда ту во М. ¹⁹⁰⁵ Угодники М. ¹⁹⁰⁶ Славяще А, М. ¹⁹⁰⁷ Святого чудотворца Иону митрополита М.

О слепой жене¹⁹⁰⁸, прозревшей у гроба святого Ионы¹⁹⁰⁹. Жена некая именем Гликерия¹⁹¹⁰, и сия вдова бе от предел Звениграда и бе слепа лет 25¹⁹¹¹. И приведена бысть к чудотворной раце богоносного святителя Ионы. И токмо прикоснуся цельбоносных мощей его, и абие прозре и пропове (Л. 317) да всем ту сущим скорое свое прозрение, радуяся и славя Бога и угодника Его святого Иону.

О вдовицы¹⁹¹² слепой¹⁹¹³. Тогоже дни вдовица некая от веси московския¹⁹¹⁴ именем Анастасия¹⁹¹⁵, также слепа бе¹⁹¹⁶ лет 8, и слыша чудотворение святого Ионы, приведена же бывши, и повеле презвитером пети молебн. Егда же на молебне презвитер нача чести святое Евангелие, жена же в том часе мало света узре и, егда знаменася у святого Ионы к мощем, и тогда¹⁹¹⁷ совершенно прозре¹⁹¹⁸, и всем возвести величия Божия¹⁹¹⁹ и чудодействия¹⁹²⁰ святого Ионы.

О жене слепой. Некая жена именем Анна, супруга имущи именем Иоана¹⁹²¹, стульник¹⁹²² преславного града Москвы. И сия слепа бе три¹⁹²³ лета. И некогда¹⁹²⁴ в нощи стражущи¹⁹²⁵ ей от болезни очныя, и абие в сон сведена бысть. И видит пришедша к ней мужа светла¹⁹²⁶, глаголюща ей: «Подщися¹⁹²⁷ приити к раце чудотворца Ионы и милости проси, каюся грехов своих». И абие же возбну, и во ужасе бывши, и не умедлив приде¹⁹²⁸ в великую соборную церковь Пречистыя Богородицы¹⁹²⁹, водима от своих. И у раки чудотворца Ионы повеле пети молебн, и потом знаменася¹⁹³⁰ к мощем святого Ионы, и внезапно¹⁹³¹ прозре, и глядаше светло, и от (Л. 317 об.) иде в дом свои, никем же¹⁹³² водима, славящи¹⁹³³ Бога и великаго святителя чудотворца Иону¹⁹³⁴.

О христофоровском¹⁹³⁵ пономаре. Человек, некто, зовомый Истома¹⁹³⁶, иже бе пономарь церкви святого Христофора, очима слеп бе лет 20, мало стезю с нужею ощущая, также и ногама болен бе. Слышав же преславная чюдеса великаго архиерея и чудотворца Ионы, прииде же к раце чудотворца Ионы; презвитер¹⁹³⁷ же¹⁹³⁸ начат пети молебн. Пономарь же кланяшеся у раки святого и непрестанно бяшеся¹⁹³⁹ главою о церковный помост¹⁹⁴⁰, прося милости и прощения¹⁹⁴¹ грехов, и света очию, и ногама здравия¹⁹⁴². По скончании же молебна знаменася у цельбоносных мощей святого Ионы, и покропиша его священою¹⁹⁴³ водою. И абие прозре, и ногама здравие получи, и радуяся отиде в дом свои. На утрия¹⁹⁴⁴ же паки приде¹⁹⁴⁵ к раце святого Ионы и на молебне, взял книгу, сам глаголаше канон¹⁹⁴⁶ святому, видя светло. Все, иже видяху сия и слышаху, и славляху Бога о великих чюдодейниях святого Ионы. И сия от многих малая написахом, и¹⁹⁴⁷ иная же многая и безъчисленая¹⁹⁴⁸ чюдеса

¹⁹⁰⁸ Жене слепой М. ¹⁹⁰⁹ Ионы митрополита М. ¹⁹¹⁰ Гликерия А, М. ¹⁹¹¹ 20 и 5 М. ¹⁹¹² Вдове М. ¹⁹¹³ В М данный заголовок выполнен кинварью на правом поле. ¹⁹¹⁴ Московския А, М. ¹⁹¹⁵ Анастасия А, М. ¹⁹¹⁶ Нет М. ¹⁹¹⁷ Чудотворение святого Ионы к мощем святого прикоснуся и тогда М. ¹⁹¹⁸ Прозрев А. ¹⁹¹⁹ Величия Божия А, М. ¹⁹²⁰ Чюдодействия А; чюдодейство М. ¹⁹²¹ Иоан А. ¹⁹²² Тульник М. ¹⁹²³ 3 М. ¹⁹²⁴ Иногда М. ¹⁹²⁵ Стражуцу А. ¹⁹²⁶ Светла и М. ¹⁹²⁷ Потщися М. ¹⁹²⁸ Прииде М. ¹⁹²⁹ Богородица М. ¹⁹³⁰ Молебн знаменася М. ¹⁹³¹ Внезапу М. ¹⁹³² И ни ким же не М. ¹⁹³³ Славяше М. ¹⁹³⁴ Святителя Иону М. ¹⁹³⁵ Христофоровском А. ¹⁹³⁶ Некий Истома зовомый М. ¹⁹³⁷ Презветер А. ¹⁹³⁸ Чудотворца Ионы прозвитер же М. ¹⁹³⁹ Бяшеся М. ¹⁹⁴⁰ Мост М. ¹⁹⁴¹ Прощения А, М. ¹⁹⁴² Здравие М. ¹⁹⁴³ Нет М. ¹⁹⁴⁴ Утрия А, М. ¹⁹⁴⁵ Прииде А, М. ¹⁹⁴⁶ Нет М. ¹⁹⁴⁷ То же. ¹⁹⁴⁸ Бесчисленая А; безчисленная М.

творит и до днешняго дни¹⁹⁴⁹ с ве (Л. 318) рою приходящим к честным его и святым мощем¹⁹⁵⁰.

Похвала святому Ионе¹⁹⁵¹. Мы же, возлюблени¹⁹⁵², к честней его раце со страхом и любовью притекающе и к¹⁹⁵³ цельбоносным его мощем, возопием¹⁹⁵⁴: «О священная главо! О честныи наш учителю! О добрыи пастырю, святителю Христов Иона! Не¹⁹⁵⁵ забуди нас, твоих раб, моли за ны, о¹⁹⁵⁶ священныи наш¹⁹⁵⁷ отче, предстоя престолу Вседержителя! Помяни стадо твое¹⁹⁵⁸, еже в жизни сеи добре упасе! Не забуди чад своих, чадолюбезнейшии отче, тебе бо дана бысть благодать еже за ны молитися. Сам наполни недостаточная наша твоими к Богу добродетельми. Без твоеа¹⁹⁵⁹ бо помощи несмы мы¹⁹⁶⁰ мощни благо что сотворити к похвалению твоему, но в день честныа памяти твоея, любовьию лик составльше в радости похвальная тебе взывающе¹⁹⁶¹, сице глаголюще¹⁹⁶².

Радуися, Богом избранныи пречестныи архиерею, от юности исполненыи благодати Святого Духа! Радуися, златозарныи¹⁹⁶³ свете, иже светом богоразумиа¹⁹⁶⁴ просветивыи¹⁹⁶⁵ сердца верных и неверных, в разум истинныи¹⁹⁶⁶ приведе! Радуися, светозарная луча уяснивыйи благочестиа¹⁹⁶⁷ добродетельми Богом врученную ти паству! (Л. 318 об.) Радуися, пресветлая звездо¹⁹⁶⁸, яко¹⁹⁶⁹ бо деньница явлься и всю Рускую землю просвети! Радуися, прекрасныи цвете, иже благолепием исправления¹⁹⁷⁰ веры украсивыйи престол Руския¹⁹⁷¹ митрополия! Радуися, живорасленая леторасли, воскормивыйи негиблющею ядию¹⁹⁷² церковная ти чада и на пажит¹⁹⁷³ духовную наставив! Радуися, медоточныи источниче, иже сладостию учении возвеселивыйи вся страны Руския¹⁹⁷⁴! Радуися, проповедниче истинней чистоте правителю! Радуися, Божественных таин непорочныи служителю! Радуися, дому Пречистыа¹⁹⁷⁵ Богородицы¹⁹⁷⁶ преизрядныи строителю! Радуися, земныи ангеле¹⁹⁷⁷ и небесныи человеце! Радуися, апостольских преданий исполнитель неложныи! Радуися, отеческих велений святых седми Собор известныи хранителю! Радуися, благочестивому самодержцу¹⁹⁷⁸ в нашедших печалех сладко¹⁹⁷⁹ увещательное утешение¹⁹⁸⁰ и о истинней любви подвиг неленостен показавыйи, и враждотворцом¹⁹⁸¹ не обинующии обличитель был еси! Радуися, о существенно¹⁹⁸² и¹⁹⁸³ православной вере поборниче, не престая наказая¹⁹⁸⁴ и писаньми утвержая здоровое учение (Л. 319) Божиих велений¹⁹⁸⁵! Радуися, вселенную исполнивыйи чудесными деяньми и всех уверивыйи от добродетельных плодов знати тя¹⁹⁸⁶, истинна Божиа¹⁹⁸⁷ угодника! Радуися, лжы¹⁹⁸⁸ искоренителю¹⁹⁸⁹ и любви сеятелю, непокарающих же

¹⁹⁴⁹ Дне А, М. ¹⁹⁵⁰ Далее в М зачеркнуто «ыже». ¹⁹⁵¹ Ионе митрополиту М. ¹⁹⁵² Возлюблении М. ¹⁹⁵³ Нет М. ¹⁹⁵⁴ Мощем со умилением припадающе возопием М. ¹⁹⁵⁵ И не М. ¹⁹⁵⁶ Нет М. ¹⁹⁵⁷ То же. ¹⁹⁵⁸ Стадо твоих раб М. ¹⁹⁵⁹ Твоя А, М. ¹⁹⁶⁰ Нет М. ¹⁹⁶¹ Взываем М. ¹⁹⁶² Нет М. ¹⁹⁶³ В М слово исправлено из: «светозарныи». ¹⁹⁶⁴ Богоразумия А, М. ¹⁹⁶⁵ Благочестия А; просвети мысли и М. ¹⁹⁶⁶ Истинныи М. ¹⁹⁶⁷ Благочестиячестия А; во втором случае «честия» зачеркнуто; благочестия М. ¹⁹⁶⁸ Звезда М. ¹⁹⁶⁹ Якоже А. ¹⁹⁷⁰ Исправления А, М. ¹⁹⁷¹ Руския А, М. ¹⁹⁷² Ядью А. ¹⁹⁷³ Пажить М. ¹⁹⁷⁴ Руския А, М. ¹⁹⁷⁵ Пречистые А. ¹⁹⁷⁶ Богоматери М. ¹⁹⁷⁷ Ангеле М. ¹⁹⁷⁸ Самодержцу М. ¹⁹⁷⁹ Сладкое М. ¹⁹⁸⁰ Утвержение А. ¹⁹⁸¹ Враждотворцем М. ¹⁹⁸² Существенной А; существенныи М. ¹⁹⁸³ Нет А, М. ¹⁹⁸⁴ Наказуя М. ¹⁹⁸⁵ Повелении М. ¹⁹⁸⁶ В С фраза исправлена из «знатися»; Знатися А. ¹⁹⁸⁷ Истиннаго Божиа М. ¹⁹⁸⁸ Лжи М. ¹⁹⁸⁹ Искоренитель А.

ся истинне и противящихся Божиеи благодати¹⁹⁹⁰, действующеи тобою, сих Божию суду предал еси! Радуися, украшенные от Бога дарованием пророческия¹⁹⁹¹ благодати! Радуися, раторборцем, хотящих¹⁹⁹² брани, богомудрыи и непобедимыи миротворче! Радуися, молитвами своими к Богу отгнавыи варварское¹⁹⁹³ сверепъство¹⁹⁹⁴ от града своего! Радуися, целителю душевным страстем и телесным болезнем! Радуися, Божественнаго гласа извещением прешедыи от временнаго сего жития в вечная жилища райскаго селения¹⁹⁹⁵! Радуися, нетлением обогативыи ся и мира благовонием¹⁹⁹⁶ исполняеши и всем в нуждах помогаеши¹⁹⁹⁷! И ныне, преблаженный святителю, предстоя престолу славы Владычня¹⁹⁹⁸, непрестанно насыщаяся сияния¹⁹⁹⁹ доброты Пресвятыя Троицы, непрестаи моляся²⁰⁰⁰ о стаде твоем²⁰⁰¹ и²⁰⁰² испроси благочестивому царю нашему великому князю имярек, государю и самодержьцу всея Руси, и христоролюбивои его царицы, и богодарованном его чадом²⁰⁰³, и братии его, и всему сигклиту, и всему его воинству²⁰⁰⁴, и всему православно (Л. 319 об.) му христианству²⁰⁰⁵ мир, здравие, и спасение, тишину, и устройство, и всех благих изобилие, и на вся²⁰⁰⁶ сопротивныя²⁰⁰⁷ победу и одоление! И да въздут руце их на плещу враг их! Пресвященному же архиепископу имярек, митрополиту всея Руси²⁰⁰⁸, правящаго престол твой, в мире житие исправити и учительство Божия²⁰⁰⁹ проповеди исполнити поспеши ему, яко да и молитвы его действены и приятны Богу да будут! Не презри же и²⁰¹⁰ нас, святителю Христов, иже верою и любовию пречестную и многорадостную память твою почитающих²⁰¹¹. Тебе бо, душевнаго кормчию²⁰¹², блага обретохом, направи нас к тихому пристанищу спасения²⁰¹³ и бурю мысленую страстеи наших утиши и умоли о нас общаго всех Владыку²⁰¹⁴ Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, яко да Того благодатию и человеколюбием согрешением нашим прощение получим и во²⁰¹⁵ страшный день праведнаго Его²⁰¹⁶ суда вечныя²⁰¹⁷ муки да избавит ны и одесную Его стати, да сподобит нас, и вечных благ наследники ны да сотворит. Емуже слава купно со Отцом²⁰¹⁸ и со Святым Духом ныне, и присно, и в бесконечныя²⁰¹⁹ веки. Аминь».

¹⁹⁹⁰ В М перед этим словом зачеркнуто «воли». ¹⁹⁹¹ Пророческия А, М. ¹⁹⁹² Хотящим М. ¹⁹⁹³ Варварское А, М. ¹⁹⁹⁴ Сверепство А, М. ¹⁹⁹⁵ Селения А, М. ¹⁹⁹⁶ Благовонием М. ¹⁹⁹⁷ В А слово «помога» написано на левом поле со знаком вставки. ¹⁹⁹⁸ Владычня М. ¹⁹⁹⁹ Сияния М. ²⁰⁰⁰ Троица непрестанно моля М. ²⁰⁰¹ Своем М. ²⁰⁰² Нет М. ²⁰⁰³ Богодарованным чадом его М. ²⁰⁰⁴ Братии и всему его воинству М. ²⁰⁰⁵ Христианству А; христианству М. ²⁰⁰⁶ Всяко А. ²⁰⁰⁷ Противныя А; сопротивныя М. ²⁰⁰⁸ Пресвященнаго же и святейшаго имярек Патриарха Московскаго и всея Руси М. ²⁰⁰⁹ Божия А, М. ²⁰¹⁰ Нет М. ²⁰¹¹ Почитающи М. ²⁰¹² Кормчию М. ²⁰¹³ Спасения М. ²⁰¹⁴ Нет М. ²⁰¹⁵ В М. ²⁰¹⁶ Нет М. ²⁰¹⁷ Вечныя А. ²⁰¹⁸ Отцем А, М. ²⁰¹⁹ Бесконечныя А; бесконечныя М.